

# Zoltán András hivatkozásjegyzéke

(Válogatás)

## Rövidítések:

K&D = Контакты і дыялогі, Інфармацыйна-аналітычны бюлетэнь. Мінск.

Kk = Kisebbségkutatás, Szemle a hazai és külföldi irodalomból – Minorities Studies and Reviews. Budapest.

MNy = Magyar Nyelv. Budapest.

Nyr = Magyar Nyelvőr. Budapest

RS = Rocznik Slawistyczny. Revue Slavistique. Wrocław–Warszawa–Kraków–Gdańsk–Łódź.

StR = Studia Russica. Budapest: ELTE, 1(1978)–.

StSIH = Studia Slavica Academiae Scientiarum Hungaricae. Budapest 1 (1955)–.

- 1) Zur Etymologie von russ. *комната*: StSIH 21 (1975) 369–371.
  1. I. Nyomárkay: RS 41 (1981–1982) 412.
  2. Christo Vasilev, [Rec.:] V. Kiparsky, Russische historische Grammatik. Bd. III. Heidelberg, 1975: Zeitschrift für Slavische Philologie 41/1 (Heidelberg 1980) 222.
- 2) Lengyel jövevényszavak a XIV–XVI. századi orosz nyelvben. Bölcsészdoktori disszertáció. Bp.: ELTE, 1976. – 198 I. [Kézirat]
  3. Mihály Kocsis, Андрашу Золтану 60 лет: StR 23 (2009) 343, 344.
- 3) О старорусском *мѣстичь*: StSIH 23 (1977) 161–163.
  4. I. Nyomárkay: RS 43 (1983–1985) 399.
- 4) Stanisław Kochman, Polsko-rosyjskie stosunki językowe od XVI do XVIII w., Słownictwo. Opole 1975: StSIH 23 (1977), 191–198. [Recenzió.]
  1. W. Girke, H. Jachnow, Handbibliographie zur slavistischen und allgemeinen Linguistik in Osteuropa. Bd. III/2: 1972–1977. Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 1988, 640 (Nr. 17362);
  2. С. И. Николаев, Польско-русские литературные связи XVI–XVIII вв.: Библиографические материалы. Санкт-Петербург: Нестор-История, 2008. 26.
  3. Siergiej I. Nikołajew, Polono-Rossica, Polsko-rosyjskie związki literackie w XVI–XVIII wieku. Kraków: Collegium Columbinum, 2009. 29.
- 5) Az orosz szavak és tulajdonnevek magyar átírásának vázlatos története 1954-ig: StR I (1978) 59–72.
  5. Udvari István, A magyar írásmód hatása a XVIII. századi kárpátukrán folyóírásra (Adalékok a magyar nevek cirillbetűs átírásához): Studia Russica VIII (1985) 261.
  6. Hajzer Lajos, Упражнения по русскому правописанию, транслитерации, транскрипции и словесному ударению. Budapest: Tankönyvkiadó, 1986. 32.
  7. Иван Хорват, Венгерские слова в русском языке: Studia Slavica Savariensia 2000/1. 61.
  8. Jávorka Levente, Magyarul miért Przewalski-ló az ázsiai vadló?: Bökönyi Sándor, A Przewalski-ló. Sándor István, Jávorka Levente és Bartosiewicz László tanulmányaival. Szerkesztette és lábjegyzetekkel ellátta Bartosiewicz László. Budapest: Archaeolingua, 2006. 122, 146.
- 6) Wczesne zapożyczenia polskie w języku rosyjskim a polska leksykografia historyczna: Annales Universitatis Budapestinensis de Rolando Eötvös nominatae, Sectio Linguistica 9 (1978) 211–219.
  9. Zsuzsanna Ráduly, Język ukraiński jako dodatkowe źródło polskiej leksykologii historycznej: Polono-Hungarica 6. Szerk. Bańcerowski Janusz. Budapest 1992. 76.
- 7) S. Kochman, Polonica w leksykografii rosyjskiej XVII wieku. Warszawa–Wrocław 1975: StSIH 24 (1978), 418–422. [Recenzió.]
  1. RS 44 (1983–1986), 509;
  2. С. И. Николаев, Польско-русские литературные связи XVI–XVIII вв.: Библиографические материалы. Санкт-Петербург: Нестор-История, 2008. 26.

3. Siergiej I. Nikołajew, Polono-Rossica, Polsko-rosyjskie związki literackie w XVI–XVIII wieku. Kraków: Collegium Columbinum, 2009. 29.
- 8) H. Leeming, Rola języka polskiego w rozwoju leksyki rosyjskiej do roku 1696. Wyrazy pochodzenia łacińskiego i romańskiego. Wrocław–Warszawa–Kraków–Gdańsk 1976: StSIH 24 (1978) 422–426. [Recenzió.]
  10. RS 44 (1983–1986) 494.
  11. С. И. Николаев, Польско-русские литературные связи XVI–XVIII вв.: Библиографические материалы. Санкт-Петербург: Нестор-История, 2008. 26.
  12. Siergiej I. Nikołajew, Polono-Rossica, Polsko-rosyjskie związki literackie w XVI–XVIII wieku. Kraków: Collegium Columbinum, 2009. 29.
- 9) A cirillbetűs átírás szabályozásának időszerű kérdései: Nyr 103 (1979) 287–299.
  13. Nyomárkay István, Papp Ferenc: Könyv az orosz nyelvről. Budapest: Gondolat, 1979. MNy 77 (1981) 362–365.
  14. Иван Хорват, Венгерские слова в русском языке: Studia Slavica Savariensia 2000/1. 61.
- 10) К истории слова *пуля* в русском языке: StR II (1979) 20–30.
  15. Этымалагічны слоўнік беларускай мовы 10. Рэд. Г. А. Цыхун. Мінск: «Беларуская навука», 2005. 216.
- 11) К вопросу о восточнославянско-венгерских лексических связях старшего периода: StSIH 25 (1979) 465–473.
  16. I. Póth, Aus der Geschichte der ungarischen Slawistik: Beiträge zur Geschichte der Slawistik in nicht-slawischen Ländern. Wien 1985 (= Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse. Schriften der Balkan-Kommission, Linguistische Abteilung, Bd. 30). 474–475.
  17. I. Nyomárkay: RS 45 (1990) 463.
  18. Генадзь Цыхун, [Rec.:] A magyarországi szláv nyelvtudomány bibliográfiája 1985-ig – Библиография венгерской языковедческой славистики до 1985 г. Szerk. Nyomárkay István [...]. Budapest: ELTE, 1990: K&D 1996, № 2. 37.
- 12) Z dziejów wyrazu *pulja* w języku rosyjskim: Zeszyty Naukowe Wydziału Humanistycznego Uniwersytetu Gdańskiego, Filologia Rosyjska 9 (1980) 171–179.
  19. В. Г. Демьянов, Фонетико-морфологическая адаптация иноязычной лексики в русском языке XVII века. Москва: Наука, 1990. 112, 146, 148.
- 13) Актуальные проблемы нормирования кириллическо-венгерской транскрипции в венгерской орфографии: StR III (1980) 75–81.
  20. I. Póth, Aus der Geschichte der ungarischen Slawistik: Beiträge zur Geschichte der Slawistik in nicht-slawischen Ländern. Wien 1985 (= Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse. Schriften der Balkan-Kommission, Linguistische Abteilung, Bd. 30) 477.
  21. Hajzer Lajos, Упражнения по русскому правописанию, транслитерации, транскрипции и словесному ударению. Budapest: Tankönyvkiadó, 1986. 31.
- 14) A cirillbetűs írású szláv nyelvek szavainak és neveinek magyar helyesírása (Az orosz, az ukrán, a belorusz, a bolgár és a macedón átírás kérdései): A Magyar Tudományos Akadémia Nyelv- és Irodalomtudományok Osztályának Közleményei 32 (1981) 171–192.

*Hozzászólások:*

  22. Kuruc Imréné: uo. 194–195.
  23. Niederhauser Emil: uo. 195–196.
  24. Papp Ferenc: uo. 196.
  25. Péter Mihály: uo. 196.
  26. Pete István: uo. 196.
  27. Hollós Attila: uo. 196–197.
  28. Földi Ervin: uo. 197–198.
  29. Timkó György: uo. 199.
  30. Szántó Jenő: uo. 199–200.
  31. Bödey József: uo. 200.

*Hiv.:*

  32. Генадзь Цыхун, [Rec.:] A magyarországi szláv nyelvtudomány bibliográfiája 1985-ig – Библиография венгерской языковедческой славистики до 1985 г. Szerk. Nyomárkay István [...]. Budapest: ELTE, 1990: K&D 1996, № 2. 37.

33. Orosz György, Zarándokok, énekes vándorkoldusok, orosz vallásos népelemek. Bölcsészdoktori disszertáció. Nyíregyháza, 1994. 5, 141.
34. Font Márta, Magyarok a Kijevi Évkönyvben. Szeged 1996 [= Szegedi Középkortörténeti Könyvtár 11]. 339.
- 15) Bevezetés az orosz nyelvtudomány tanulmányozásába. Összeállította Lieli Pál és Zoltán András. Budapest: Tankönyvkiadó, 1982. – 251 l.
35. Иржи Пиларский [Jiří Pilarský], Этногенез и прародина славян с точки зрения чешского и словацкого языкознания: Slavica 34 (Debrecen 2005) 19.
- 16) *Émely* szavunk (szavaink) eredetéről: MNy 78 (1982) 321–328.
36. Hadrovics László, A magyar nyelv kelet-közép-európai rokonsága: Nyelvünk a Duna-tájon. Szerk. Balázs János. Budapest: Tankönyvkiadó, 1989. 24, 46.
37. Каталин Мокань, Наблюдения над венгерской диалектной терминологией животноводства, V: Linguistica Uralica 27 (Tallinn 1991) 99–100.
38. Etymologisches Wörterbuch des Ungarischen. Hrsg. Loránd Benkő. I/2, Budapest: Akadémiai Kiadó, 1992. 320.
39. Ráduly Zsuzsanna, Balázs János (szerk.): Nyelvünk a Duna-tájon. Filológiai Közöny 38 (1992) 94–97.
- 17) *Polskie państwo a rosyjskie gosudarstwo: Zeszyty Naukowe Wydziału Humanistycznego Uniwersytetu Gdańskiego, Filologia Rosyjska 10 (1982) 111–115.*
40. Nancy Shields Kollmann, Concepts of Society and Social Identity in Early Modern Russia: S. H. Baron, N. S. Kollmann (eds.), Religion and Culture in Early Modern Russia and Ukraine. DeKalb (Ill.), Northern Illinois University Press, 1997. 41, 49.
41. Oleg Kharkhordin, What is the State? The Russian Concept of gosudarstvo in the European Context: History and Theory, Studies in the Philosophy of History 40 (Wesleyan University, Middletown, Connecticut — Blackwell Publishers, Oxford–Boston, May 2001) 217 (<http://www.eu.spb.ru/socio/files/OKstate.pdf>).
42. Олег Хархордин, Что такое «государство»? Русский термин в европейском контексте: Понятие государства в четырех языках. Сборник статей. Под ред. Олега Хархордина. Санкт-Петербург; Москва: ЕУСПб, Летний Сад, 2002 (= Труды факультета политических наук и социологии Европейского университета в Санкт-Петербурге. Выпуск 6). 171, 173.
- 18) Из опыта работы над орфографическим пособием по кирилловско-венгерской транскрипции: Current Transcription Problems. Universitetet i Oslo, Slavisk-Baltisk Institutt, Meddelelser Nr. 29. Oslo 1982. 47–53.
43. Янко Бъчваров, [Rec.:] Current Transcription Problems. Universitetet i Oslo, Slavisk-Baltisk Institutt, Meddelelser Nr. 29. Oslo 1982: Съпоставително езиковознание 10/2 (София 1985) 105.
- 19) Emil Balczyk (1919–1981): StSIH 28 (1982) 405–407.
44. Udvari István, Adatok Sztripszky Hiador műfordítói munkásságáról: Könyv és Könyvtár XXI (1999) 105.
45. Udvari István, Adatok Sztripszky Hiador késői alkotói korszakához: Polono-Hungarica 8, Nyelvészet – Irodalom – Történelem – Kultúrtörténet. Az 1998. november 9-én és 10-én tartott nemzetközi tudományos konferencia anyaga. Szerk. Bańcerowski Janusz. Budapest: ELTE, 2000. 365.
46. Káprály Mihály, Эмил Балецкий на страницах ужгородской периодики (1939–1943): StR XVIII (Budapest 2000) 372, 374.
47. В. Падяк, Трагічна доля фундаментальної бібліографічної праці Підкарпаття: Огляд віднайдених архівних матеріалів: Загальна бібліографія Підкарпаття. Зложили: Николай Лелекач и Ивань Гарайда. Факсимільне видання. Ужгород: Видавництво В. Падяка, 2000. 195.
48. П. П. Чучка, Балецкий Эмил Дмитриевич: Українська мова: Енциклопедія. Київ: «Українська енциклопедія», 2000, 41.
49. Михаил Капраль, Незвестный Эмил Балецкий (по материалам подкарпатской периодики 1939–1943 гг.): Вестник филиала государственного Института им. Пушкина № 15, Специальный выпуск, Будапешт: Российский культурный центр, 2001. 28, 40.
50. М. Капраль, Балецкий Эмельян (Balczyk Emil): Иван Поп, Энциклопедия Подкарпатской Руси. Ужгород, Изд-во В. Падяка, 2001. 82.
51. Mikhailo Kapral: Balets'kyi, Emilian/Balczyk, Emil: Paul Robert Magocsi and Ivan Pop (eds.), Encyclopedia of Rusyn history and culture. Toronto–Buffalo–London: University of Toronto Press, 2002. 29.
52. Sajtos Natália, Petőfi Sándor Füstbe ment terv c. verse ukránul: Cirill és Metód példáját követve... Tanulmányok H. Tóth Imre 70. születésnapjára. Szerkesztette: Bibok Károly, Ferincz István, Kocsis Mihály. Szeged: JATEPress, 2002. 440, 442.

53. Наталя Шайтош, Українські переклади та переспіви двох віршів Шандора Петефі: Матеріали V конгресу Міжнародної асоціації україністів. Мовознавство. Збірник наукових статей. Чернівці: Рута, 2003. 473.
  54. П. П. Чучка, Балєцький Еміль Дмитрович: Українська мова: Енциклопедія. Видання друге, виправлене і доповнене. Київ: Виддавництво „Українська енциклопедія” ім. М. П. Бажана, 2004, 42.
  55. Medve Zoltán, Petőfi a ruszin nép nyelvén. Petőfi Sándor kárpátaljai ruszin fordításainak antológiája. Szerkesztette és az előszót írta Udvari István. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Tanszéke, 2005. 74, 167.
  56. М. Капраль, Балецкий Эмиль (Baleczky Emil): Иван Поп, Энциклопедия Подкарпатской Руси. 2-е изд. Ужгород: Карпато-русский Этнологический Исследовательский Центр США, 2006. 102–103.
  57. Іштван Удварі, Зберька жерел про студії русинського писемства III. Гіалор Стрипський, народописник, бібліограф, языкознаватель, товмач. Szerkesztette és az előszót írta Kerca Igor. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2007. (= Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia 20) 180, 191.
  58. П. П. Чучка, Балєцький Еміль Дмитрович: Українська мова: Енциклопедія. Видання третє, зі змінами і доповненнями. Київ: Виддавництво „Українська енциклопедія” ім. М. П. Бажана, 2007. 42.
  59. Káprály Mihály, У истоков «русскости» Эмиля Балецкого. «Школьна хроника» села Чинадиево (1920–1938 гг.): StR 23 (2009) 10, 18.
  60. Király Péter: Maďarské a nemecké slová vo východoslovenských a ukrajinských nárečiach Východného Slovenska: Studia Russica 23 (2009) 62 (2x), 79.
  61. Михаил Капраль, Коло жерела "Русскости" Еміла Балецького (1919–1981): (позад "Школьної хроніки" Чинадєва – 1923–1938 гг.). — In: Маріанна Лявинец (szerk.): Выznamní postavy rusinської історії, літератури и культури. Budapest: Fővárosi Ruszin Kisebbségi Önkormányzat, 2010. pp. 282–290.
- 20) Некоторые аспекты польско-восточнославянских языковых контактов в области лексики (К вопросу о полонизмах в посланиях Ивана Грозного к Стефану Баторию): Hungaro-Slavica 1983. Budapest: Akadémiai Kiadó; Köln–Wien: Böhlau Verlag, 1983. 333–344.
- Hozzászólások:*
62. Г. Ф. Одинцов: IX Международный съезд славистов. Киев, Сентябрь 1983 г. Материалы дискуссии. Языкознание. Киев: Наукова думка, 1986. 146–147.
  63. О. Б. Ткаченко: уо. 147.
  64. В. Г. Демьянов: уо. 147–148.
  65. Н. П. Романова: уо. 148–149.
  66. Ф. П. Сергеев: уо. 149.
  67. В. С. Овчинникова: уо. 149–150.
  68. Д. С. Ищенко: уо. 150.
  69. M. Łesiów: уо. 150.
- Ism.:*
70. Kiss Lajos, [rec.:] Hungaro-Slavica 1983. Budapest 1983: Nyelvtudományi Közlemények 86 (1984) 459–460.
  71. István Fodor, [rec.:] Hungaro-Slavica 1983. Köln–Wien, Böhlau Verlag 1983: Indogermanische Forschungen 91 (Berlin–New York 1986) 431.
- Hiv.:*
72. В. Живов, Б. Успенский, Выдающийся вклад в изучение русского языка XVII века. О книге: Grigorij Kotošixin, O Rossii v carstvovanie Alekseja Mixajloviča. Edited with a commentary by A. E. Pennington. Oxford 1980: International Journal of Slavic Linguistics and Poetics 28 (1983) 160, 179.
  73. Е. А. Целунова, К вопросу о межславянских языковых контактах во второй половине XVII века (на материале Псалтыри Авраамия Фирсова): Советское славяноведение 1985/2. 86, 89.
  74. Н. П. Романова, Словообразование и языковые связи (русско-украинско-польские языковые связи XVI–XVII вв. и вопросы словообразования). Киев: Наукова думка, 1985. 18–19, 38, 72–73, 76, 179.
  75. Я. С. Лурье, О. Я. Роменская, Иван IV Васильевич Грозный: Словарь книжников и книжности Древней Руси, Вып. 2 (вторая половина XIV – XVI в.), Часть 1, А–К. Отв. ред. Д. С. Лихачев. Ленинград: Наука, 1988. 384. (<http://pushkinskiydom.ru/Default.aspx?tabid=3964> — 02.01.2010)
  76. Udvari István, Ruszin (kárpátukrán) hivatalos írásbeliség a XVIII. századi Magyarországon. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1995. 131.
  77. Генадзь Цыхун, [Rec.:] A magyarországi szláv nyelvtudomány bibliográfiája 1985-ig – Библиография венгерской языковедческой славистики до 1985 г. Szerk. Nyomárkay István [...]. Budapest: ELTE, 1990: K&D 1996. № 2. 37.
  78. Michael Moser, Die polnische, ukrainische und weißrussische Interferenzschicht im russischen Satzbau des 16. und 17. Jahrhunderts. Frankfurt am Main–Berlin–New York–Paris–Wien: Peter Lang GmbH, Europäischer Verlag der Wissenschaften, 1998 (= Schriften über Sprachen und Texte, Bd. 3). 40, 397.

79. В. В. Калугин, Андрей Курбский и Иван Грозный (Теоретические взгляды и литературная техника древнерусского писателя). Москва: Школа «Языки русской культуры», 1998. 137, 220, 251, 295, 362.
80. Eva Dobrovic, Die Polonismen in den Sendschreiben Ivans IV. Groznoj. Diplomarbeit zur Erlangung des Magistergrades de Philosophie eingereicht an der Geistes- und Kulturwissenschaftlichen Fakultät der Universität Wien. 116–117, 161. [Fachbibliothek für Slawistik an der Universität Wien, Signatur: Dipl. 173]
81. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérорosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola, 2004. (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.) 5.
82. Псалтырь 1683 г. в переводе Авраамия Фирсова: Текст, словоуказатель, исследование. Предисловие, исследование, подготовка текста и составление словоуказателя Е. А. Целуновой. Москва: Языки славянских культур, 2006. (= Памятники славяно-русской письменности. Новая серия) 91, 166.
83. Людмила Гарбуль, Семантические полонизмы в русском приказном языке первой половины XVII века. Докторская диссертация. Вильнюс: Вильнюсский университет, 2009. 57, 58, 558.
84. С. И. Николаев, Польско-русские литературные связи XVI–XVIII вв.: Библиографические материалы. Санкт-Петербург: Нестор-История, 2008. 28.
85. Siergiej I. Nikołajew, Polono-Rossica, Polsko-rosyjskie związki literackie w XVI–XVIII wieku. Kraków: Collegium Columbinum, 2009. 30–31.
86. Людмила Гарбуль, Семантические полонизмы в русском приказном языке первой половины XVII века. Монография. Вильнюс: Издательство Вильнюсского университета, 2009. 53 (2x), 463.
87. Людмила Павловна Гарбуль, Письменность Великого княжества Литовского как источник лексических заимствований в других славянских языках: SLAVISTICA VILNENSIS 2010, Kalbotyra 55 (2), 77–94. (77–78, 92)

21) К предыстории русск. *государь*: StSIH 29 (1983) 71–110.

88. Е. А. Целунова, К вопросу о межславянских языковых контактах во второй половине XVII века (на материале Псалтыри Авраамия Фирсова): Советское славяноведение 1985/2. 86, 89.
89. Udvari István, Adalékok a kárpátukrán írásbeliség történetéhez. Szerkesztette Udvari István és Vécsey Antal közreműködésével Székely Gábor. Nyíregyháza 1987 (= Acta Academiae Paedagogicae Nyíregyháziensis, t. XI/E). 164.
90. Udvari István, Adalékok a magyarországi ukrán írásbeliség történetéhez a XVIII. században (Délmáramarosi szerződések): StR XI (1987) 82.
91. З. Немет, И. Удвари, Некоторые данные об официальной чешской письменности XV в. на территории Венгрии: Russzisztika. Szerkesztette Udvari István és Vécsey Antal közreműködésével Székely Gábor. Nyíregyháza 1987 (= Acta Academiae Paedagogicae Nyíregyháziensis, t. XI/E) 167, 170.
92. Robert Wołosz, Wyrazy węgierskie w języku polskim: StSIH 35 (1989) 225, 284.
93. И. Удвари, Материалы к истории закарпатской украинской (русинской) деловой письменности XVIII в. (Южномараморошские документы): StSIH 37 (1991–92) 220, 228.
94. Iaroslav Isaevych, Early Modern Byelorussia, Russia, and Ukraine: Culture and Cultural Relations: Journal of Ukrainian Studies 17 (Edmonton 1992) 22–23, 27 (<http://www.icmp.lviv.ua/mau/articles.-html>; <http://www.utoronto.ca/cius/publications/jus/v17n1-2/p22-23.pdf>).
95. А. А. Зализняк, Древненовгородский диалект. Москва: Школа «Языки русской культуры», 1995. 709.
96. Udvari István, Ruszin (kárpátukrán) hivatalos írásbeliség a XVIII. századi Magyarországon. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1995. 17, 60, 131.
97. Анна Феликсовна Литвина, Семантика и синтаксис формул в деловых документах XIII–XVII вв. (на материале русского, белорусского и украинского языков). Диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук. Москва: РАН Институт славяноведения и балканистики, 1995. 120.
98. Б. А. Успенский, Восприятие истории в Древней Руси и доктрина «Москва — Третий Рим»: Русское подвижничество. Сост. Т. Б. Князевская. Москва: Наука, 1996. 491, 496.
99. Генадзь Цыхун, [Рец. на кн.:] A magyarországi szláv nyelvtudomány bibliográfiája 1985-ig – Библиография венгерской языковедческой славистики до 1985 г. Szerk. Nyomárkay István [...]. Budapest: ELTE, 1990: K&D, № 2. 37.
100. В. Е. Моисеенко, К. Гадани, Введение в славяноведение. Избранная библиография. München: Verlag Otto Sagner, 1997. 67 [No. 1238].
101. І. Лысенка, Узаемадачынненні беларускай і рускай моў у XV–XVII стст. (на матэрыяле лексіка-семантычнай групы ваеннай лексікі): Беларуская мова ў другой палове XX стагоддзя, Матэрыялы Міжнароднай навуковай канферэнцыі (Мінск, 22–24 кастрычніка 1997 г.). Рэдакцыйная калегія: Л. І. Сямешка, М. Р. Прыгодзіч (адказныя рэдактары) [...]. Мінск: Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт, Нацыянальная акадэмія навук Беларусі, 1998. 68, 72.
102. Б. А. Успенский, Царь и патриарх: харизма власти в России (Византийская модель и ее русское переосмысление). Москва: Школа «Языки русской культуры», 1998. 335, 550, 668.
103. Werner Lehfeldt, Zur Kopiertätigkeit der Diaken des Moskauer Gesandtschaftsamts: Ein Beitrag zur Geschichte der russischen Kanzleisprache: A Centenary of Slavic Studies in Norway: The Olaf Broch Symposium, Papers, Oslo 12–14 September 1996. Edited by Jan Ivar Bjørnflaten, Geir Kjetsaa, Terje

- Mathiassen. Oslo: The Norwegian Academy of Science and Letters, 1998 (= Det Norske Videnskaps-Akademi, II. Hist.-Filos. Klasse, Skrifter, Ny Serie No. 20). 164, 177.
104. Domostroj (Der Hausvater). Christliche Lebensformen, Haushaltung und Ökonomie im alten Rußland. I. Deutscher Text und Kommentar von Gerhard Birkfellner. Osnabrück: Zeller Verlag, 1998. XC, 241.
105. Werner Lehfeldt, Eine serbisch-russische Sprachbegegnung vom Anfang des XVI. Jahrhunderts: Zur Sprache der Moskauer Kopien von serbischen Briefen Sultan Selims I. an den Großfürsten Vasilij III. Ivanovič. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2000 (= Nachrichten der Akademie der Wissenschaften in Göttingen, I. Philologisch-Historische Klasse, Jahrgang 2000, Nr. 3). 100 [16] (2x), 151 [67].
106. Іштван Удвари, Образчики з історії пудкарпатських Русинув. XVIII. столітє. Изгядованя з історії культури и языка. Ужгород: Удавательство В. Падяка, 2000. 219, 236.
107. Oleg Kharkhordin, What is the State? The Russian Concept of gosudarstvo in the European Context: History and Theory, Studies in the Philosophy of History 40 (Wesleyan University, Middletown, Connecticut — Blackwell Publishers, Oxford–Boston, May 2001) 213, 214 (5x), 215 (2x) (<http://www.eu.spb.ru/socio/files/OKstate.pdf>).
108. Boris Uspienski, Religia i semiotyka. Wybrał, przełożył i przedmową opatrzył Bogusław Żyłko. Gdańsk: słowo/obraz terytoria, 2001. 137, 199.
109. Б. А. Успенский, Этюды о русской истории. Санкт-Петербург: «Азбука», 2002. 142, 433.
110. Олег Хархордин, Что такое «государство»? Русский термин в европейском контексте: Понятие государства в четырех языках. Сборник статей. Под ред. Олега Хархордина. Санкт-Петербург; Москва: ЕУСПб, Летний Сад, 2002 (= Труды факультета политических наук и социологии Европейского университета в Санкт-Петербурге. Выпуск 6). 166, 167, 168 (2x), 169 (3x).
111. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérórosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola, 2004. (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.) 5.
112. А. А. Зализняк, Древненовгородский диалект. Второе издание, переработанное с учетом материала находок 1995–2003 гг. Москва: Языки славянской культуры, 2004. 852. (<http://gramoty.ru/dnd/full/847biblio.pdf>)
113. Iaroslav Isaievych, On the Titulature of Rulers in Eastern Europe: Journal of Ukrainian Studies 29/1–2 (2004) 241–244 (8x).
114. Іштван Удвари, Собрание источников для изучения русинской письменности II. Епископы Гавриил Благовоский, Мануил Ольшавский, Иоанн Брадач и их время. Ниредьхаза 2005. — Udvari István, Szöveggyűjtemény a ruszin írásbeliség tanulmányozásához II. Blazsovszky Gábor, Olsavszyk Mihály Manuel, Bradács János püspökök és koruk. Nyíregyháza, 2005 (= Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia 17). 91, 120.
115. Агоштон Магдолна, Печать 1497 г. Ивана III: к проблеме происхождения российской государственной символики. Дисс. ... д-ра ист. наук. Волгоград, 2005. 285 с. (112, 113, 116, 121, 278)
116. М. Агоштон, Великокняжеская печать 1497 г.: К истории формирования русской государственной символики. Москва: Древлехранилище, 1995. — 464 с. 5-93646-088-6 (184–185, 187, 192, 207).
117. Литвина А. Ф., Успенский Ф. Б. Выбор имени у русских князей в X–XVI вв. Династическая история сквозь призму антропонимики. М.: „Индрик”, 2006. 632.
118. С. Б. Филиппов, Религиозная борьба и кризис традиционализма в России XVII века. Budapest: Russica Pannonicana, 2007 (= Ruzsisztikai Könyvek XIX). 228, 270.
119. М. Р. Прыгодзіч, Беларусіст з берагоў Дуная: Спадчына Івана Насовіча і беларускае мовазнаўства: матэрыялы навуковых чытаньняў, прысвечаных 220-годдзю з дня нараджэння Івана Іванавіча Насовіча (18 лютага 2008 года, г. Мінск)/ адк. рэд. М. Р. Прыгодзіч; Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт. Мінск: Права і эканоміка, 2008. 93 (2x), 97.
120. Я. Ісаевич, До історії титулатури володарів у Східній Європі. Препринт статті із збірника: Княжа доба. Історія і культура, 2. Львів 2008. 23, 24 (2x), 25 (3x), 26, 27.
121. Прыгодзіч М. Р., Андраш Золтан як даследчык помнікаў беларускага пісьменства: Славянскія літаратуры ў кантэксце сусветнай: VIII Міжнар. навук. канф., прысвеч. 125-годдзю з дня нараджэння Янкі Купалы і Якуба Коласа, 1-3 лістапада 2007 г., Мінск, БДУ: зб. навук. арт. / рэдкал.: Т. І. Шамякіна і інш. – Мінск: Выд. цэнтр БДУ, 2008. 440 (2x), 442.
122. Е. А. Чашина, Лексический состав титулатуры в памятниках деловой письменности Московской Руси XV–XVII веков: Вестник Челябинского государственного университета. 2010. № 22 (203). Филология. Искусствоведение. Вып. 46. С. 140–143. (141– 2x, 142 – 2x, 143 – 3x)
123. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 100 (2x), 103, 158. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)
124. Bótor Tímea, A Moszkvai Nagyfejedelemség története a nagyfejedelmi végrendeletek (1336–1462) tükrében. Doktori (PhD) értekezés. Pécs, 2011. 279 p. + mell.
125. Н. Б. Мячкоўская, [рец.:] М. Р. Прыгодзіч, А. А. Прыгодзіч. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск : БДУ, 2010. 184 с. – In: Веснік БДУ, Серыя 4: Філологія, журналістыка, педагогіка (ISSN 0372-5375). 2011/1: 92–94.
- 22) Об одном западнорусизме в великорусском деловом языке XV–XVII вв. (статок/статки): Russica, In memoriam E. Balczky. Budapest: ELTE, 1983, 31–40.

126. А. А. Алексеев, Пути стабилизации языковой нормы в России XI – XVI вв.: Вопросы языкознания 1987/2. 38, 46.
  127. Генадзь Цыхун, [Rec.:] A magyarországi szláv nyelvtudomány bibliográfiája 1985-ig – Библиография венгерской языковедческой славистики до 1985 г. Szerk. Nyomárkay István [...]. Budapest: ELTE, 1990: K&D 1996, № 2. 37.
  128. Людмила Гарбуль, Семантические полонизмы в русском приказном языке первой половины XVII века. Докторская диссертация. Вильнюс: Вильнюсский университет, 2009. 57, 559.
  129. Людмила Гарбуль, Семантические полонизмы в русском приказном языке первой половины XVII века. Монография. Вильнюс: Издательство Вильнюсского университета, 2009. 53, 463
- 23) Об одном загадочном слове староукраинского словаря: StR VI (1983), 33–35.
130. Н. Г. Стулова, [Rec.:] Studia Russica VI. Budapest 1983: Вопросы языкознания 1987/1. 159.
- 24) Западнорусско-великорусские языковые контакты в области лексики в XV в. (К вопросу о западной традиции в деловой письменности Московской Руси). Диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук. Москва: МГУ, 1984. – 208 л. [Kézirat]
131. Е. А. Целунова, К вопросу о межславянских языковых контактах во второй половине XVII века (на материале Псалтыри Авраамия Фирсова): Советское славяноведение 1985/2. 85.
  132. Udvari István, Ruszin (kárpátukrán) hivatalos írásbeliség a XVIII. századi Magyarországon. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1995. 52, 131.
  133. Oleg Kharkhordin, What is the State? The Russian Concept of gosudarstvo in the European Context: History and Theory, Studies in the Philosophy of History 40 (Wesleyan University, Middletown, Connecticut — Blackwell Publishers, Oxford–Boston, May 2001) 213 (<http://www.eu.spb.ru/socio/files/OKstate.pdf>).
  134. Олег Хархордин, Что такое «государство»? Русский термин в европейском контексте: Понятие государства в четырех языках. Сборник статей. Под ред. Олега Хархордина. Санкт-Петербург; Москва: ЕУСПб, Летний Сад, 2002. ISBN: 978-5-94380-092-4 (= Труды факультета политических наук и социологии Европейского университета в Санкт-Петербурге. Выпуск 6) 152–218 (166).
  135. М. Р. Прыгодзіч: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérорosz fordítása. Nyíregyháza, 2004. 555 s. Золтан Андраш, „Athila” Міклаша Олаха ў польскім і беларускім перакладах XVI стагоддзя. Ніредзьхаза, 2004, 555 с.: Веснік Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Серыя 4: Філалогія. Журналістыка. Педагогіка. Мінск 2004. № 3. 124.
  136. Мікалай Прыгодзіч, Андраш Золтан — даследчык славянскай даўніны: Роднае слова Мінск 2004, № 12 (204) 33.
  137. Stefan Michael Newerkla (Rec.:) Zoltán András, Szavak, szólások, szövegek. Nyelvészeti és filológiai tanulmányok. Bp.: Lucidus Kiadó, 2005. Wiener Slavistisches Jahrbuch 51 (2005) 295.
  138. М. Р. Прыгодзіч, Беларусіст з берагоў Дуная: Спадчына Івана Насовіча і беларускае мовазнаўства: матэрыялы навуковых чытанняў, прысвечаных 220-годдзю з дня нараджэння Івана Іванавіча Насовіча (18 лютага 2008 года, г. Мінск) / адк. рэд. М. Р. Прыгодзіч. Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт. Мінск: Права і эканоміка, 2008. ISBN: 978-985-442-554-2, 92–97 (93).
  139. Прыгодзіч М. Р., Андраш Золтан як даследчык помнікаў беларускага пісьменства: Славянскія літаратуры ў кантэксце сусветнай: VIII Міжнар. навук. канф., прысвеч. 125-годдзю з дня нараджэння Янкі Купалы і Якуба Коласа, 1-3 лістапада 2007 г., Мінск, БДУ: зб. навук. арт. / рэдкал.: Т. І. Шамякіна і інш. – Мінск: Выд. цэнтр БДУ, 2008. ISBN 978-985-476-616-4, 439–442 (440).
  140. Западнорусский письменный язык (Материал из Википедии — свободной энциклопедии): [http://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%97%D0%B0%D0%BF%D0%B0%D0%B4%D0%BD%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%81%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9\\_%D0%BF%D0%B8%D1%81%D1%8C%D0%BC%D0%B5%D0%BD%D0%BD%D1%8B%D0%B9\\_%D1%8F%D0%B7%D1%8B%D0%BA](http://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%97%D0%B0%D0%BF%D0%B0%D0%B4%D0%BD%D0%BE%D1%80%D1%83%D1%81%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9_%D0%BF%D0%B8%D1%81%D1%8C%D0%BC%D0%B5%D0%BD%D0%BD%D1%8B%D0%B9_%D1%8F%D0%B7%D1%8B%D0%BA) [2008.12.26.]
  141. Старабеларуская мова (Вікіпедыя – свабодная энцыклапедыя): [http://be.wikipedia.org/wiki/%D0%A1%D1%82%D0%B0%D1%80%D0%B0%D0%B1%D0%B5%D0%BB%D0%B0%D1%80%D1%83%D1%81%D0%BA%D0%B0%D1%8F\\_%D0%BC%D0%BE%D0%B2%D0%B0#cite\\_note-nov1696-16](http://be.wikipedia.org/wiki/%D0%A1%D1%82%D0%B0%D1%80%D0%B0%D0%B1%D0%B5%D0%BB%D0%B0%D1%80%D1%83%D1%81%D0%BA%D0%B0%D1%8F_%D0%BC%D0%BE%D0%B2%D0%B0#cite_note-nov1696-16) [2008.12.26.]
  142. Mihály Kocsis, Андрашу Золтану 60 лет: StR 23 (2009) 343, 344.
  143. Алясь Бразгуноў, Андрашу Золтану 60!: Міжнародная асацыяцыя беларусістаў (<http://mab.org.by/naviny/2009/12/24/andrasu-zoltanu-60> – 2009.12.24.)
  144. Валерій Зема, Вступне слово. — In: Metropolis Kijoviensis: Каталог і тексти петербурзьких зібрань. Підготували: Валерій Зема. Світлана Зінченко, Віра Фрис. Київ: НАН України, Інститут історії України, 2010. ISBN: 978-966-02-5751-1. vii-xxxvii (xix – 2x).
  145. Рената Романюк, Єлизавета Барань, Дослідження української діалектології в Угорщині. — In: Волинь-Житомирщина. Історико-філологічний збірник з регіональних проблем 22 (II том). Житомир, 2010. 235–243. (241)

146. Н. Б. Мячкоўская, [рец.:] М. Р. Прыгодзіч, А. А. Прыгодзіч. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск : БДУ, 2010. 184 с. – In: Веснік БДУ, Серыя 4: Філологія, журналістыка, педагогіка (ISSN 0372-5375). 2011/1: 92–94.
147. Valery Zema, Edificatory Prose of Kyivan Metropolitanate between the Union of Florence (1439) and the Union of Brest (1596). – In: European Language and Intercultural Dialogue Association of Researchers, 2011 (<http://dialogai.eu/en/grand-duchy-lithuania/introduction/> -- 2011.08.07.)
- 25) Западнорусско-великорусские языковые контакты в области лексики в XV в. (К вопросу о западной традиции в деловой письменности Московской Руси). Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук. Москва: Изд-во Московского ун-та, 1984. – 24 р.
148. Б. А. Успенский, История русского литературного языка (XI–XVII вв.). Budapest: Tankönyvkiadó, 1988. 86, 418.
149. Н. П. Романова, Словообразование и языковые связи (русско-украинско-польские языковые связи XVI–XVII вв. и вопросы словообразования). Киев: Наукова думка, 1985. 53, 179.
150. Мікола Нікалаеў, Палата кнігапісная, Рукапісная кніга на Беларусі ў X–XVIII стагоддзях. Мінск: «Мастацкая літаратура», 1993. ISBN 5-340-01249-2. 239 (212).
151. Генадзь Цыхун, [Rec.:] A magyarországi szláv nyelvtudomány bibliográfiája 1985-ig – Библиография венгерской языковедческой славистики до 1985 г. Szerk. Nyomárkay István [...]. Budapest: ELTE, 1990: K&D 1996, № 2. 37.
152. В. М. Живов, Язык и культура в России XVIII века. Москва: Школа «Языки русской культуры», 1996. 119, 120, 524.
153. Б. А. Успенский, История русского литературного языка (XI–XVII вв.). Издание 3-е, исправленное и дополненное. Москва: Аспект Пресс, 2002. 524.
154. Iaroslav Isaievych, On the Titulature of Rulers in Eastern Europe: Journal of Ukrainian Studies 29/1–2 (2004) 241.
155. Никитин Олег Викторович, Деловая письменность в истории русского языка :XI-XVIII вв. ДД. Москва, 2004. 740 с.
156. Я. Исаевич, До історії титулатури володарів у Східній Європі. Препринт статті із збірника: Княжа доба. Історія і культура, 2. Львів 2008. 23.
157. Elena Chashchina, Формирование приказного языка Московской Руси XV–XVII веков. Poznań: Wydawnictwo Naukowe UAM, 2008.(= Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, seria Językoznawstwo nr 28). ISBN 9788323218722. 229, [1] (214).
158. István Nyomárkay, András Zoltán sechzigjährig: StSl 54 (2009) 477.
- 26) Megjegyzések az orosz Drakula-történet keletkezéséhez. Filológiai Közlöny 30 (1984), 149–164.
159. Sz. Farkas Jenő, Drakula vajda históriája. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1989. 57–58, 82, 151.
160. Hollós Attila, Az orosz szókincs magyar elemei. Budapest 1996 [= A Magyar Nyelvtudományi Társaság Kiadványai, 206. sz.]. 110.
161. Miskolczy Ambrus, A karó mint metafora: Tallózás a Drakula-irodalomban (I). BUKSZ 5, 1993, 474–475.
162. Nagy Gyöngyi, A világot rettegésben tartó havasalföldi vajda, Vlad Tepes: Acta Historica Hungarica Turiciensia XXV/3 (2010) 63–86. ([http://www.zmte.org/hu/e107\\_files/public/62.pdf](http://www.zmte.org/hu/e107_files/public/62.pdf))
163. Balogh F. András, Drakula, a keleti kegyetlenség jelképe: Rubicon 2010/10. 60.
164. Sashalmi Endre, Az orosz Dracula-elbeszélés a 15. század végi moszkvai nagyfejedelmi hatalmi ideológia összefüggésében: Világtörténet, Új folyam, 2010. ősz-tél, 47–53. (47, 52, 53).
165. Nagy Levente, Drakula és a román Corvinusok: Világtörténet, Új folyam, 2010. ősz-tél, 20–27. (26–27).
- 27) A cirill betűs szláv nyelvek neveinek magyar helyesírása – Az újjörög nevek magyar helyesírása. Főszerkesztő Hadrovics László. Szerkesztő Zoltán András. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1985. – 239 l.
- Ism.:*
166. Kiss Lajos: Nyelvtudományi Közlemények 88 (1986) 390–392.
167. С. Павлова: Български език 36/3 (София 1986) 379–380.
168. Molnár Ildikó: Hungarológiai Értesítő 9/3–4 (Bp. 1987), 183–184.
169. Nyomárkay István: MNy 74 (Budapest 1988) 487–490.
170. Dancs Sándor, Megjegyzések „A cirill betűs szláv nyelvek neveinek magyar helyesírása – Az újjörög nevek magyar helyesírása” című könyvről: StR 12 (1988) 520–523.
171. А. Александров, Е. Иванова: Съпоставително езиковзнание XV/3 (София 1990) 84–86.
- Hiv.:*
172. A magyar helyesírás szabályai. 11. kiadás. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1984. 89.
173. Fábíán Pál, A Magyar Helyesírás Szabályainak 11. kiadásáról. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1985. 5. [= Nyr 108 (1984) 389.]



174. Hajzer Lajos, Упражнения по русскому правописанию, транслитерации, транскрипции и словесному ударению. Budapest: Tankönyvkiadó, 1986. 32.
175. Csige Katalin, Személynevek fordítása a kétkötetes orosz–magyar szótárban: Russzisztika. Szerkesztette Udvari István és Vécsey Antal közreműködésével Székely Gábor. Nyiregyháza 1987 (= Acta Academiae Paedagogicae Nyiregyháziensis, t. XI/E) 93.
176. Márton Mátyás, Az óceán- és a tengerfenék földrajzinév-tára: Geodézia és Kartográfia 39/1 (1987) (<http://lazarus.elte.hu/hun/dolgozo/marton/geodkart/nevirod.htm>).
177. István Vig, Appunti sulla trascrizione dei nomi propri russi nel linguaggio della stampa italiana: Acta Romanica 12 (Szeged 1988) 70, 97, 112.
178. Márton Mátyás, Tengervízzel fedett felszínek ábrázolása kisméretarányú térképeken. Kandidátusi értekezés. Budapest, 1991. (<http://lazarus.elte.hu/hun/dolgozo/marton/kandidat/kirod.htm>)
179. Fábrián Pál, Szaknyelvi helyesírási szabályzataink mérlege: Nyr 117 (1993) 595–599.
180. Fábrián Pál (szerk.), Nyelvművelés. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó, <sup>3</sup>1993. (= ELTE BTK, Mai magyar nyelvi gyakorlatok IV.) 267, 279.
181. Kocsis Mihály, Mitől friss egy tudományos munka?: Aetas 1993/2: 185–188.
182. Kemény Gábor, A nem latin betűs írású nyelvek neveinek magyar helyesírásáról (Szempontok és javaslatok): Nyr 118 (1994) 287–299.
183. Orosz György, Zarándokok, énekes vándorkoldusok, orosz vallásos népénekek. Bölcsészdoktori disszertáció. Nyiregyháza, 1994. 5, 141.
184. Геннадзь Цыхун, [Rec.:] A magyarországi szláv nyelvtudomány bibliográfiája 1985-ig – Библиография венгерской языковедческой славистики до 1985 г. Szerk. Nyomárkay István [...]. Budapest: ELTE, 1990: K&D 1996, № 2. 37.
185. Grétsy László, Kemény Gábor (szerk.), Nyelvművelő kézisztár. Budapest: Auktor, 1996. 255.
186. Konrad Ehrlich, Florian Coulmas, Gabriele Graefen (Eds), A Bibliography on Writing and Written Language. Berlin, New York: Walter de Gruyter, 1996 (= Trends in Linguistics, Studies and Monographs 89). Vol. 1, p. 785.
187. Helységnévváltozások Köztes-Európában, 1763-1995 / összeáll. és a bevezetőt írta Bencsik Péter ; [... közrem. Bárdi Nándor, Pándi Lajos] ; [a térképeket rajz. Molnárné Kasza Katalin]. Budapest : Teleki L. Alapítvány, 1997. 343 p. ISBN 963-04-9641-0 (<http://bencsik.adatbank.transindex.ro>)
188. В. Е. Моисеенко, К. Гадани, Введение в славяноведение. Избранная библиография. München: Verlag Otto Sagner, 1997. 213 [No. 4411].
189. Gyurgyák János, Szerkesztők és szerzők kézikönyve. Budapest: Osiris, 1997, <sup>2</sup>2003. 356.
190. Papp Ferenc, Alekszandr Puskin: Jevgenyij Anyegin (Verses regény). Fordította Galgóczy Árpád: Nyelv, stílus, irodalom. Köszöntő könyv Péter Mihály 70. születésnapjára. Bańcerowski Janusz, Han Anna, Kassai Ilona, Nyomárkay István közreműködésével szerkesztette Zoltán András. Budapest: ELTE, 1998. 446.
191. Mikalaj Aljahnovics, Fehérorosz: A világ nyelvei. Főszerk. Fodor István. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1999. 399.
192. Fábrián Pál, Lőrincze Lajos, Nyelvművelés. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó, 1999. 248.
193. Fodor István, Nemzetközi szlavisztikai átírás: A világ nyelvei. Főszerk. Fodor István. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1999. 1650.
194. Kiss Lajos, Hadrovics László. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1999. (= A múlt magyar tudósai) 116.
195. Kiss Lajos, Hadrovics László (1910–1997). Budapest: Magyar Tudományos Akadémia, 1999 (= Emlékbeszéd az MTA elhunyt tagjai felett), 22.
196. Bolla Kálmán (szerk.), Nyomárkay István. Budapest: ELTE, 1999 (= Magyar nyelvész pályaképek és önvallomások 54.), 14.
197. Péter Mihály, „Pár tarka fejezet csupán...”, Puskin “Jevgenyij Anyegin”-je a magyar fordítások tükrében. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó, 1999, 20.
198. Kovács Árpád, A szó diszkurzív poétikája: Helikon, Irodalomtudományi Szemle 45/1–2 (1999) 5.
199. Szloboda János, Szabály vagy szabálytalanság? A szerb tulajdonnevek írásáról: Nyr. 124 (2000) 165, 166 (<http://www.c3.hu/~nyelvor/period/1242/124203.htm>).
200. Hungarian. Compiled by Edit Hlavacska—Valéria Tóth: Selected Bibliography of the Onomastics of the Uralian Languages. Edited by Hoffmann István. Vol. 1b. Debrecen–Helsinki 2001. 424. (<http://onomaural.klte.hu/onomural/hu/kotetek/ou1a1b/17hungar.doc>)
201. Hargitai Henrik, Kereszturi Ákos, Javaslat magyar bolygótudományi szaknyelvi norma létrehozására: Geodézia és Kartográfia. 54/9 (2002), 27 (<http://www.fomi.hu/internet/magyar/szaklap/2002/09/5.pdf>)
202. Pátrovics Péter, Vade mecum, vade retro?: Könyv és Nevelés 2003/2 (<http://www.opkm.hu/konyvesnevelés/2003/2/9Patrov1.html>)
203. Laczkó Krisztina, Mártonfi Attila, Helyesírás. Budapest: Osiris, 2004. 1505.
204. Földrajzi világtatlasz. Budapest: Cartographia, 2004. 302.
205. Klima László, Jepifanyij Premudrij: Permi Szent István legendája (<http://ludens.elte.hu/~briseis/finnugor/tortforras/permi/permi.html>) (2x).
206. Grétsy László, Kemény Gábor (szerk.), Nyelvművelő kézisztár. 2. kiad. Budapest: Tinta. 2005, 249.
207. Gercsák Gábor – Klinghammer István, Magyar földrajzi nevek angol nyelvű kiadványokban: Nyelvtudományi Közlemények 102 (2005) 213, 221.
208. Klima László, Finnugor történeti chrestomathia III. Budapest: ELTE Finnugor Tanszék, 2005. (= Budapesti Finnugor Füzetek 19) 3, 71.

209. Gercsák Gábor, Magyar tájnevek angol fordítása: Ezerarcú lexikon. Terminologia et Corpora – Supplementum. Tomus II. Szerk.: Fóris, Á., Tóth, Sz. Szombathely, 2007. 110. ([http://geo.organic.hu/index.php?option=com\\_content&task=view&id=34&Itemid=63](http://geo.organic.hu/index.php?option=com_content&task=view&id=34&Itemid=63))
210. Jávorka Levente, Magyarul miért Przewalski-ló az ázsiai vadló?: Bökönyi Sándor, A Przewalski-ló. Sándor István, Jávorka Levente és Bartosiewicz László tanulmányaival. Szerkesztette és lábjegyzetekkel ellátta Bartosiewicz László. Budapest: Archaeolingua, 2006. 122, 145.
211. Dudás Anikó, Tulajdonnévterek – könyvtári és filológiai ütközések: A web 2.0 jövője és a szemantikus web : az "in4 innováció, információszabadság, integráció, intelligens web" konferencia tanulmányai / szerk. Tóth Tünde és Vaskó Péter. Budapest: Bibliopolisz, 2007. (2x) ([http://www.bibliopolisz.hu/editiones/in4/cikkek/03\\_da\\_in4\\_2007.html#fn\\_1](http://www.bibliopolisz.hu/editiones/in4/cikkek/03_da_in4_2007.html#fn_1))
212. Intézményközi kiadványszerkesztési útmutató. Negyedik rész: A magyar nyelvre irányadó szabályok. Luxemburg: Az Európai Közösségek Hivatalos Kiadványainak Hivatala, 2007. 28. (<http://publications.europa.eu/code/pdf/000300-PIV-hu-2007.pdf>)
213. Szili Sándor, A szerkesztő előszava: A normannkérdés az orosz történelemben I. Források. Főszerk. Szvák Gyula. Szerk. Szili Sándor. Budapest: Russica Pannonica, 2009. 11.
214. Szilágyi Imre, Déli szomszédaink és a gazdasági válság (=MKI-Tanulmányok T-2009/11). Budapest: Magyar Külügyi Intézet, 2009. 20. ([http://www.kulugyiintezet.hu/MKI-tanulmanyok/T-2009-11-Szilagyi\\_Imre-deli\\_szomszedaink\\_es\\_a\\_valsg.pdf](http://www.kulugyiintezet.hu/MKI-tanulmanyok/T-2009-11-Szilagyi_Imre-deli_szomszedaink_es_a_valsg.pdf))
215. Ј. Мушкетик, Відомому угорському славісту Андрашу Золтану – 60!: Слов'янський світ 7 (2009) 154.
216. Ј. Мушкетик, [rec.:] Európai nyelvművelés: Az európai nyelvi kultúra múltja, jelene és jövője; Európai helyesírások: Az európai helyesírások múltja, jelene és jövője. Мовознавство (Київ) 2010, № 4–5. 140–142. (142)
217. Bótor Tímea, A Moszkvai Nagyfejedelemség története a nagyfejedelmi végrendeletek (1336-1462) tükrében. Doktori (PhD) értekezés. Pécs, 2011. 279 p. + mell.
218. Fejes László, Bevezetés a cirill ábécébe: Nyelv és Tudomány, 2011. november 21. ([www.nyest.hu/hirek/bevezetes-a-cirill-abecebe](http://www.nyest.hu/hirek/bevezetes-a-cirill-abecebe) — 2012.02.11.)
219. Fejes László, Orosz nevek magyar szövegben: Nyelv és Tudomány, 2011. december 9. (<http://www.nyest.hu/hirek/orosz-nevek-magyar-szovegben> — 2012.02.11.)
- 28) Beiträge zur Entstehung der russischen Drakula-Geschichte: StSIH 31 (1985) 109–129.
220. Matei Cazacu, L'Histoire du prince Dracula en Europe Centrale et Orientale (XVe siècle). Présentation, édition critique, traduction et commentaire. Genève 1988. 56.
221. Hollós Attila, Az orosz szókincs magyar elemei. Budapest 1996. [= A Magyar Nyelvtudományi Társaság Kiadványai, 206. sz.] 8, 19, 110.
222. Matei Cazacu, L' Histoire du prince Dracula en Europe Centrale et Orientale (XV<sup>e</sup> siècle). Présentation, édition critique, traduction et commentaire. 2<sup>e</sup> édition. Genève: Librairie Droz S. A., 1996, 56.
223. Werner Lehfeldt, Zur Kopiertätigkeit der Diaken des Moskauer Gesandtschaftsamts, Ein Beitrag zur Geschichte der russischen Kanzleisprache: A Centenary of Slavic Studies in Norway: The Olaf Broch Symposium, Papers, Oslo 12–14 September 1996. Edited by Jan Ivar Bjørnflaten, Geir Kjetsaa, Terje Mathiassen. Oslo: The Norwegian Academy of Science and Letters, 1998. (= Det Norske Videnskaps-Akademi, II. Hist.-Filos. Klasse, Skrifter, Ny Serie No. 20) 155, 177.
224. Werner Lehfeldt, Eine serbisch-russische Sprachbegegnung vom Anfang des XVI. Jahrhunderts: Zur Sprache der Moskauer Kopien von serbischen Briefen Sultan Selims I. an den Großfürsten Vasilij III. Ivanovič. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2000. (= Nachrichten der Akademie der Wissenschaften in Göttingen, I. Philologisch-Historische Klasse, Jahrgang 2000, Nr. 3) 89 [5] (2x), 157 [73].
225. Heiko Haumann, Dracula und die Vampire Osteuropas, Zur Entstehung eines Mythos: Zeitschrift für Siebenbürgische Landeskunde 28 (2005) 4.
226. Matei Cazacu, L' Histoire du prince Dracula en Europe Centrale et Orientale (XV<sup>e</sup> siècle). Présentation, édition critique, traduction et commentaire. 3<sup>e</sup> édition. Genève: Librairie Droz S. A., 2006, 56.
- 29) Западнорусская лексика в великорусских произведениях о Флорентийском соборе: StSIH 31 (1985), 245–262.
227. James Dingley: The Year's Work in Modern Language Studies 48 (London 1986) 1117.
228. Анна Феликсовна Литвина, Семантика и синтаксис формул в деловых документах XIII–XVII вв. (на материале русского, белорусского и украинского языков). Диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук. Москва: РАН Институт славяноведения и балканистики, 1995. 120.
229. Генадзь Цыхун, [Rec.:] A magyarországi szláv nyelvtudomány bibliográfiája 1985-ig – Библиография венгерской языковедческой славистики до 1985 г. Szerk. Nyomárkay István [...]. Budapest: ELTE, 1990: K&D 1996, № 2. 37.
230. І. Лысенка, Узаемадачыненні беларускай і рускай моў у XV–XVII стст. (на матэрыяле лексіка-семантычнай групы ваеннай лексікі): Беларуская мова ў другой палове XX стагоддзя, Матэрыялы Міжнароднай навуковай канферэнцыі (Мінск, 22–24 кастрычніка 1997 г.). Рэдакцыйная калегія: Л. І. Сямешка, М. Р. Прыгодзіч (адказныя рэдактары) [...]. Мінск: Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт, Нацыянальная акадэмія навук Беларусі, 1998. 68, 72.

231. Michael Moser, Die polnische, ukrainische und weißrussische Interferenzschicht im russischen Satzbau des 16. und 17. Jahrhunderts. Frankfurt am Main–Berlin–New York–Paris–Wien: Peter Lang GmbH, Europäischer Verlag der Wissenschaften, 1998. (= Schriften über Sprachen und Texte, Bd. 3) 397.
232. Л. В. Куркина, Литература к курсу «Этимология» (применительно к русскому языку). Москва, 2007. 21 ([http://etymolog.ruslang.ru/doc/etymology\\_literature](http://etymolog.ruslang.ru/doc/etymology_literature) — 20.12.2007)
- 30) Węgierskie *ország*, polskie *państwo*, rosyjskie *gosudarstvo*: A lengyel nyelv és irodalom magyarországi kutatásairól 1985. március 19–20. között tartott tudományos konferencia anyaga, 4. Szerk. Bańcerowski Janusz. Budapest: ELTE, 1986. 181–185.
233. Robert Wołosz, Wyrazy węgierskie w języku polskim: StSIH 35 (1989) 225, 284.
- 31) К вопросу о православном пласте венгерской христианской терминологии: Hungaro-Bulgarica 1. Bp.: ELTE, 1986, 130–137.
234. Маринела Вълчанова, Делото на Кирил и Методий в изследванията на унгарските слависти: Petar Sotirov (red.), Cyryl i Metody w duchowym dziedzictwie Słowian. Biała Podlaska: Wydawnictwo Podlaskiej Fundacji Wspierania Talentów, 2009. 126, 129. ([http://www.umcs.lublin.pl/images/media/Zaklad.Jezykoznawstwa.Slowianskiego/17\\_val4anova.pdf](http://www.umcs.lublin.pl/images/media/Zaklad.Jezykoznawstwa.Slowianskiego/17_val4anova.pdf))
- 32) О происхождении православного славянского слоя в венгерской христианской терминологии: Съпоставително езикознание 11/4 (София 1986) 5–9.
235. Е. А. Хелимский, Венгерский язык как источник для праславянской реконструкции и реконструкции славянского языка Паннонии: Славянское языкознание. X Международный съезд славистов, София, сентябрь 1988 г., Доклады советской делегации. Москва: Наука, 1988. 363, 365.
236. Vincent Blanár, Zum Vergleich der Lexik in den slavischen Sprachen unter diachronischem Aspekt: Wiener Slavistisches Jahrbuch 37 (1991) 24, 26.
237. Е. А. Хелимский, Ранняя славянская терминология в венгерском языке: Славянское языкознание. XI Международный съезд славистов, Братислава, сентябрь 1993 г., Доклады российской делегации. Москва: Наука, 1993. 49, 51, 53–55, 57, 63.
238. Vincent Blanár, Porovňavanie lexiky slovanských jazykov z diachrónneho hľadiska. Bratislava: VEDA, Vydavateľstvo Slovenskej akadémie vied, 1993. 103, 108–109, 179.
239. Е. А. Хелимский, Компаративистика, уралистика: Лекции и статьи. Москва: Языки русской культуры, 2000. 431, 442–443, 445, 597.
240. Ronald O. Richards, The Pannonian Slavic Dialect of the Common Slavic Proto-Language: The View from Old Hungarian. Los Angeles: University of California, 2003. (= UCLA Indo-European Studies Volume 2) 228.
241. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérорosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola [etc.], 2004. (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.) 5.
242. Маринела Вълчанова, Делото на Кирил и Методий в изследванията на унгарските слависти: Petar Sotirov (red.), Cyryl i Metody w duchowym dziedzictwie Słowian. Biała Podlaska: Wydawnictwo Podlaskiej Fundacji Wspierania Talentów, 2009. 126 (3x), 129. ([http://www.umcs.lublin.pl/images/media/Zaklad.Jezykoznawstwa.Slowianskiego/17\\_val4anova.pdf](http://www.umcs.lublin.pl/images/media/Zaklad.Jezykoznawstwa.Slowianskiego/17_val4anova.pdf))
- 33) Fejezetek az orosz szókincs történetéből – Из истории русской лексики. Budapest: Tankönyvkiadó, 1987. – 136 p.
- Ism.:*
243. Udvari István: StR 13 (1989) 334–343.
244. Udvari István, Tallózások ukrán, ruszin és szlovák könyvek körében. Nyíregyháza 1995. (= Studia Ucrainica et Rusinica 2) 112–116.
- Hiv.:*
245. И. Удвари, Прилоги гу проблематики церковнославянских элементов у бачванско-сримским руским языку: StSIH 36 (1990) 428, 436.
246. Stanisław Kochman, Niezauważone polonizmy w rosyjskiej terminologii dyplomatycznej (XVI–XVII w.): Sprawozdania Opolskiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk, Seria B, Nr 23, Opole 1991. 30.
247. И. Удвари, Материалы к истории закарпатской украинской (русинской) деловой письменности XVIII в. (Южномараморощские документы): StSIH 37 (1991–92) 220, 228.
248. Claudio Sergio Ingerflom, Oublier l'état pour comprendre la Russie? (XVIe-XIXe siècle), Excursion historiographique: Revue des études slaves 66 (Paris 1994) 127–128.
249. Кто есть кто в современной русистике. Ред. Юрий Караулов, Арто Мустайоки. – Who's Who in Russian Linguistics. Edited by Yuri Karaulov and Arto Mustajoki. Москва–Хельсинки 1994. 105.
250. Анна Феликсовна Литвина, Семантика и синтаксис формул в деловых документах XIII–XVII вв. (на материале русского, белорусского и украинского языков). Диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук. Москва: РАН Институт славяноведения и балка-

- нистики, 1995. 9 (2x), 16, 17, 18, 42, 46, 47, 48, 50, 52 (2x), 60, 66, 91, 93, 104. 109, 120 (3x), 121, 145.
251. Б. А. Успенский, Восприятие истории в Древней Руси и доктрина «Москва — Третий Рим»: Русское подвижничество. Сост. Т. Б. Князевская. Москва: Наука, 1996. 491, 496.
252. Ferenc Papp, Несколько слов о русистике в Венгрии: *Russian Linguistics* 20 (Dordrecht–Boston 1996) 69.
253. Генадзь Цыхун, [Rec.:] A magyarországi szláv nyelvtudomány bibliográfiája 1985-ig – Библиография венгерской языковедческой славистики до 1985 г. Szerk. Nyomárkay István [...]. Budapest: ELTE, 1990: K&D 1996, № 2, 37.
254. Кто ёсьць хто ў беларусістыці K&D 1996, № 6. 26.
255. Ráduly Zsuzsanna, Lengyel és ukrán eredetű növénynevek a Naziratel'-ben: *Nemzetközi Szlavisztikai Napok V.* 1994. Szombathely 1996. 722, 740.
256. В. М. Живов, Язык и культура в России XVIII века. Москва: Школа «Языки русской культуры», 1996. 119, 524.
257. Claudio Sergio Ingerflom, Entre le mythe et la parole : l'action. La naissance de la conception politique du pouvoir en Russie, *Annales Histoire, Sciences sociales*, Paris 1996, n°4. 734.
258. Claudio Sergio Ingerflom, ¿Olvidar el estado para comprender a Rusia? (siglo XVI–XIX) — Excursión historiográfica: *Prohistoria I/1* (Rosario, 1997) 49, 56.
259. В. Е. Моисеенко, К. Гадани, Введение в славяноведение. Избранная библиография. München: Verlag Otto Sagner, 1997, 101 [No. 1968], 108 [No. 2150].
260. Michael Moser, Formelhafte in der russischen Geschäftssprache bis zu Peter dem Großen (Urkunden, Briefe, Publizistik): *Österreichische Osthefte* 39 (1997) 126, 133 (2x).
261. Е. А. Целунова, Культурная и языковая ситуация Великого княжества Литовского: *Annali dell'Istituto universitario Orientale di Napoli (AION), Slavistica* 5 (Napoli 1997–1998) 82, 85, 86, 109.
262. Б. А. Успенский, Царь и патриарх: харизма власти в России (Византийская модель и ее русское переосмысление). Москва: Школа «Языки русской культуры», 1998. 335, 550, 668.
263. Werner Leffeldt, Zur Kopiertätigkeit der Diaken des Moskauer Gesandtschaftsamts: Ein Beitrag zur Geschichte der russischen Kanzleisprache: A Centenary of Slavic Studies in Norway: The Olaf Broch Symposium, Papers, Oslo 12–14 September 1996. Edited by Jan Ivar Bjørnflaten, Geir Kjetsaa, Terje Mathiassen. Oslo: The Norwegian Academy of Science and Letters, 1998. (= Det Norske Videnskaps-Akademi, II. Hist.-Filos. Klasse, Skrifter, Ny Serie No. 20) 164, 177.
264. Michael Moser, Die polnische, ukrainische und weißrussische Interferenzschicht im russischen Satzbau des 16. und 17. Jahrhunderts. Frankfurt am Main–Berlin–New York–Paris–Wien: Peter Lang GmbH, Europäischer Verlag der Wissenschaften, 1998. (= Schriften über Sprachen und Texte, Bd. 3) 40, 397.
265. Michael Moser, Ostukrainische Urkunden- und Geschäftssprache im 18. Jahrhundert: *Zeitschrift für Slavische Philologie* 57 (1998) 386, 407.
266. А. Ф. Литвина, Своим целым умом / Sane mente et cogrore: возможные пути заимствования латинской юридической формулы: Балто-славянские исследования 1997. Сборник научных трудов. [Российская Академия наук. Институт славяноведения]. Москва: «Индрик», 1998. 578, 582.
267. Domostroj (Der Hausvater). Christliche Lebensformen, Haushaltung und Ökonomie im alten Rußland. I. Deutscher Text und Kommentar von Gerhard Birkfellner. Osnabrück: Zeller Verlag, 1998. XC, 241.
268. Sashalmi Endre, Autokrácia, abszolútizmus, isteni jogalap: a 16–17. századi moszkvai hatalmi ideológia fő jellemzői és tipológiája: *Aetas (Szeged)* 1998/1. 49 (14. l., 2x) ([http://www.aetas.hu/1998\\_1/1998\\_1\\_13.htm](http://www.aetas.hu/1998_1/1998_1_13.htm))
269. Werner Leffeldt, Eine serbisch-russische Sprachbegegnung vom Anfang des XVI. Jahrhunderts: Zur Sprache der Moskauer Kopien von serbischen Briefen Sultan Selims I. an den Großfürsten Vasilij III. Ivanovič. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2000. (= Nachrichten der Akademie der Wissenschaften in Göttingen, I. Philologisch-Historische Klasse, Jahrgang 2000, Nr. 3) 100 [16] (2x), 151 [67].
270. Oleg Kharkhordin, What is the State? The Russian Concept of gosudarstvo in the European Context: History and Theory, *Studies in the Philosophy of History* 40 (Wesleyan University, Middletown, Connecticut — Blackwell Publishers, Oxford–Boston, May 2001) 213, 217 (2x) (<http://www.eu.spb.ru/socio/files/OKstate.pdf>).
271. Генадзь Цыхун, Да беларуска-славенскіх дачыненняў (гістарычна-моўная праблематыка): Беларуская мова: шляхі развіцця, кантакты, перспектывы: Матэрыялы III Міжнароднага кангрэса беларусістаў «Беларуская культура ў дыялогу цывілізацый» (1 сесія – 21–25 мая, 2 сесія – 4–7 снежня, Мінск, 2000 г.). Рэдкалегія: Г. Цыхун (галоўны рэдактар), С. Запрудскі, Н. Мячкоўская (= Беларусіка – Albaruthenica 19). Мінск: «Беларускі кнігазбор», 2001. 133. ([http://gw.lingvo.minsk.by/mab/%40book/BOOKS/Albaruthenica/AB\\_19/Ab\\_19.htm](http://gw.lingvo.minsk.by/mab/%40book/BOOKS/Albaruthenica/AB_19/Ab_19.htm))
272. Я. Д. Ісаевіч, Передмова. — In: Історія української культури у п'яти томах, Том 2: Українська культура XIII — першої половини XVII століть. Головний редактор Я. Д. Ісаевіч. Київ: Наукова думка, 2001. 15 (<http://izbornyk.narod.ru/istkult2/ikult201.htm>).
273. Я. Д. Ісаевіч, Мовний код культури. — In: Історія української культури у п'яти томах, Том 2: Українська культура XIII — першої половини XVII століть. Головний редактор Я. Д. Ісаевіч. Київ: Наукова думка, 2001, 192 (2x), 193, 822 (<http://izbornyk.narod.ru/istkult2/ikult211.htm>).
274. Boris Uspienski, Religia i semiotyka. Wybrał, przełożył i przedmową opatrzył Bogusław Żyłko. Gdańsk: słowo/obraz terytoria, 2001. 137, 199.

275. Eva Dobrovic, Die Polonismen in den Sendschreiben Ivans IV. Groznyj. Diplomarbeit zur Erlangung des Magistergrades de Philosophie eingereicht an der Geistes- und Kulturwissenschaftlichen Fakultät der Universität Wien. 161. [Fachbibliothek für Slawistik an der Universität Wien, Signatur: Dipl. 173]
276. Б. А. Успенский, Этюды о русской истории. Санкт-Петербург: «Азбука», 2002. 142, 433.
277. А. Ф. Литвина, Аренга: судьба латинской формулы в восточнославянских документах: Славянская языковая и этноязыковые системы в контакте с неславянским окружением. Отв. ред. Т. М. Николаева. Москва: Языки славянской культуры, 2002. 328, 329, 330, 331 (2x), 334, 348.
278. Олег Хархордин, Что такое «государство»? Русский термин в европейском контексте: Понятие государства в четырех языках. Сборник статей. Под ред. Олега Хархордина. Санкт-Петербург. Москва: ЕУСПб, Летний Сад, 2002. (= Труды факультета политических наук и социологии Европейского университета в Санкт-Петербурге. Выпуск 6) 166, 167, 172, 173.
279. Хмре Пачаи, Специфика русской культурной зоны в русской народной речи и фольклоре. Ньиредьхаза: “Stúdium”, 2002. 291.
280. Людмила Павловна Гарбуль, К проблеме семантических полонизмов в русском приказном языке первой половины XVII века: Slavistica Vilnensis 2002 (= Kalbotyga 51[2]) 49, 61.
281. Ярослав Исаевич, Українське книговидання: витоки, розвиток, проблеми. Львів: Інститут українознавства ім. І. Крип'якевича НАН України, 2002. 52, 452 (<http://izbornyk.narod.ru/isaevych/is02.htm>. <http://izbornyk.narod.ru/isaevych/is36.htm>).
282. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérorosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola [etc.], 2004. (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.) 5.
283. Олег Купчинський, Акти та документи Галицько-Волинського князівства XIII – першої половини XIV століть. Дослідження, тексти. Львів: Наукове Товариство імені Шевченка, 2004. 407 ([http://ntsh.org/files/Kup\\_2004\\_Akty\\_p357-414.pdf](http://ntsh.org/files/Kup_2004_Akty_p357-414.pdf)).
284. Baloghné Petkevicz Olga, Функциональные, семантические и стилистические изменения в аббревиатурной лексике современного русского языка. Doktori disszertáció. [Kézirat.] Budapest: ELTE VTK, 2004. 50, 187.
285. Этымалагічны слоўнік беларускай мовы 9. Рэд. Г. А. Цыхун. Мінск: «Беларуская навука», 2004. 6, 322.
286. Iaroslav Isaevych, On the Titulature of Rulers in Eastern Europe: Journal of Ukrainian Studies 29/1–2 (2004) 243–244 (2x).
287. Michael Moser, Mittelruhenisch (Mittelweißbrussisch und Mittelukrainisch): Ein Überblick: StSIH 50 (2005) 138, 142.
288. Stanisław Kochman, Studia nad słownictwem i frazeologią słowiańską. Opole: Wydawnictwo Uniwersytetu Opolskiego, 2005. 274, 349.
289. Агоштон Магдолна, Печать 1497 г. Ивана III: к проблеме происхождения российской государственной символики. Дисс. ... д-ра ист. наук. Волгоград, 2005. 285 с. (112, 277)
290. М. Агоштон, Великокняжеская печать 1497 г.: К истории формирования русской государственной символики. Москва: Древлехранилище, 2005. — 464 с. 5-93646-088-6 (185, 187, 192, 200–201, 207)
291. Sashalmi Endre, Some Remarks on “Proprietary Dynasticism” and the Development of the Concept of State in 17th-Century Russia: (Richard Pipes’ Interpretation of Muscovy and the European Perspective): Specimina Nova – Pars Prima Sectio Mediaevalis. 3 (2005): 157–194 ([http://kozepkor.tti.btk.pte.hu/files/tiny\\_mce/File/Specimina3\\_ms.pdf](http://kozepkor.tti.btk.pte.hu/files/tiny_mce/File/Specimina3_ms.pdf))
292. Псалтырь 1683 г. в переводе Авраамия Фирсова: Текст, словоуказатель, исследование. Предисловие, исследование, подготовка текста и составление словоуказателя Е. А. Целуновой. Москва: Языки славянских культур, 2006. (= Памятники славяно-русской письменности. Новая серия) 91, 125 (2x), 126, 128 (2x), 129, 160, 166.
293. Wiesław Witkowski, Nowy słownik zapożyczeń polskich w języku rosyjskim. Kraków: Universitas, 2006. XXIII, 37, 46 (2x), 47, 48, 78, 152, 203.
294. Michael Moser, Dialektologiczne podstawy projektu „Tysiąc lat historii języka ukraińskiego w Galicji”: Rozprawy Komisji Językowej 51 (Łódź: Łódzkie Towarzystwo Naukowe, 2006) 250, 256.
295. М. М. Кром, Рождение «государства»: из истории московского политического дискурса XVI века: Исторические понятия и политические идеи в России XVI–XX века. Сборник научных работ. Санкт-Петербург: Издательство Европейского университета в Санкт-Петербурге АЛЕТЕЙЯ, 2006. (= Серия «Источник. Историк. История». Выпуск 5) 55.
296. Людмила Гарбуль, История лексем *затруднить*, *налгать*, *пограничье*, *родовитый* в русском и других восточнославянских языках: Respectus Philologicus No. 13 (18) (Vilnius 2008) 181, 182 (2x), 190. (<http://www.ceeol.com/aspx/getdocument.aspx?logid=5&id=4f9b7cd5-395f-49b3-a60f-4171f58619da>)
297. Я. Исаевич, До історії титулатури володарів у Східній Європі. Препринт статті із збірника: Княжа доба. Історія і культура, 2. Львів 2008. 26, 27.
298. М. В. Ильин, Формула государственности: ПОЛИТИЯ. Анализ. Хроника. Прогноз (Москва 2008), № 3, с. 67–78 (<http://www.politeia.ru/journal.php?2008-03-01>).
299. Міхаель Мозер, Причинки до історії української мови. За загальною редакцією Сергія Вакуленка. Харків: Харківське історико-філологічне товариство, 2008. 21 (2x), 26, 71, 287, 780.
300. Elena Chashchina, Формирование приказного языка Московской Руси XV– XVII веков. Poznań: Wydawnictwo Naukowe UAM, 2008. (= Uwerytet im. Adama Mckiewicza w Poznaniu, seria Językoznawstwo nr 28). 214.

301. Людмила Павловна Гарбуль, “Простая мова” как проводник польского влияния на русский приказный язык второй половины XVI–первой половины XVII в.: *Slavistica Vilnensis* 2005–2009, Kalbotyra 54 (2), 192–198 ([http://www.leidykla.vu.lt/fileadmin/Kalbotyra\\_3/2005-2009\\_54\\_2/192-198.pdf](http://www.leidykla.vu.lt/fileadmin/Kalbotyra_3/2005-2009_54_2/192-198.pdf))
302. Людмила ГАРБУЛЬ, Семантические полонизмы в русском приказном языке первой половины XVII века. Докторская диссертация. Вильнюс: Вильнюсский университет, 2009. 12, 20, 25 (2x), 26, 36, 37 (2x), 38, 57, 335, 455 (2x), 517 (2x), 520, 531, 532, 588.
303. Liudmila Garbul, XVII amžiaus I pusės kanceliariinės (prikazų) rusų kalbos semantiniai polonizmai. Daktaro disertacijos santrauka. Vilnius: Vilniaus Universitetas, 2009. 15, 19. — Людмила Гарбуль, Семантические полонизмы в русском приказном языке первой половины XVII века. Автореферат докторской диссертации. Вильнюс: Вильнюсский университет, 2009. 34, 39.
304. Mihály Kocsis, Андрашу Золтану 60 лет: *StR* 23 (2009) 343, 344.
305. István Nyomárkay, András Zoltán sechzigjährig: *StSl* 54 (2009) 477.
306. Алесь Бразгуноў, Андрашу Золтану 60!: Міжнародная асацыяцыя беларусістаў (<http://mab.org.by/naviny/2009/12/24/andrasu-zoltanu-60-2009.12.24>.)
307. Людмила Гарбуль, Семантические полонизмы в русском приказном языке первой половины XVII века. Монография. Вильнюс: Издательство Вильнюсского университета, 2009. 35, 53, 381 (2x), 463.
308. Л. Мушкетик, Відомому угорському славісту Андрашу Золтану – 60!: *Слов’янський світ* 7 (2009) 154.
309. Українська мова: Wapedia ([http://wapedia.mobi/uk/%D0%A3%D0%BA%D1%80%D0%B0%D1%97%D0%BD%D1%81%D1%8C%D0%BA%D0%B0\\_%D0%BC%D0%BE%D0%B2%D0%B0?t=15](http://wapedia.mobi/uk/%D0%A3%D0%BA%D1%80%D0%B0%D1%97%D0%BD%D1%81%D1%8C%D0%BA%D0%B0_%D0%BC%D0%BE%D0%B2%D0%B0?t=15). — 2010.09.10.)
310. Українська мова: Вікіпедія, Вільна енциклопедія ([http://www.xhtml.olawa.pl/wikipedia/w/uk/%D0%A3%D0%BA%D1%80%D0%B0%D1%97%D0%BD%D1%81%D1%8C%D0%BA%D0%B0\\_%D0%BC%D0%BE%D0%B2%D0%B0](http://www.xhtml.olawa.pl/wikipedia/w/uk/%D0%A3%D0%BA%D1%80%D0%B0%D1%97%D0%BD%D1%81%D1%8C%D0%BA%D0%B0_%D0%BC%D0%BE%D0%B2%D0%B0))
311. Історія української мови: Матеріал з Вікіпедії — вільної енциклопедії ([http://uk.wikipedia.org/wiki/%D0%86%D1%81%D1%82%D0%BE%D1%80%D1%96%D1%8F\\_%D1%83%D0%BA%D1%80%D0%B0%D1%97%D0%BD%D1%81%D1%8C%D0%BA%D0%BE%D1%97\\_%D0%BC%D0%BE%D0%B2%D0%B8](http://uk.wikipedia.org/wiki/%D0%86%D1%81%D1%82%D0%BE%D1%80%D1%96%D1%8F_%D1%83%D0%BA%D1%80%D0%B0%D1%97%D0%BD%D1%81%D1%8C%D0%BA%D0%BE%D1%97_%D0%BC%D0%BE%D0%B2%D0%B8) — 2010.09.10.)
312. Bótor Tímea, A Moszkvai Nagyfejedelemség története a nagyfejedelmi végrendeletek (1336-1462) tükrében. Doktori (PhD) értekezés. Pécs, 2011. 279 p. + mell.
313. Филатова Ольга Владимировна, Формирование социально-философского дискурса (на материале русской культуры первой половины XIX века). Дис. ... канд. филос. наук. Новосибирск, 2011. 160 с. + Прилож. (Автореферат: [http://ciu.nstu.ru/nich\\_portal/disser\\_files/34429\\_1304664418.doc](http://ciu.nstu.ru/nich_portal/disser_files/34429_1304664418.doc))
314. Людмила Павловна Гарбуль, Письменность Великого княжества Литовского как источник лексических заимствований в других славянских языках: *Slavistica Vilnensis* 2010, Kalbotyra 55 (2), 77–94. (77–78, 93)
315. Кишинів. Матеріал з Вікіпедії — вільної енциклопедії. <http://uk.wikipedia.org/wiki/%D0%9A%D0%B8%D1%88%D0%B8%D0%BD%D1%96%D0%B2> (2012.02.05.)
- 34) A *hálát ad* kifejezés eredetéről: Szlavisztikai tanulmányok. Emlékkönyv Király Péter 70. születésnapjára. Budapest: ELTE, 1987. 427–437.
316. Е. А. Хелимский, Ранняя славянская христианская терминология в венгерском языке: Славянское языкознание. XI Международный съезд славистов, Братислава, сентябрь 1993 г., Доклады российской делегации. Москва: Наука, 1993. 53, 64.
317. Vékony Gábor, A Kárpát-medence népi-politikai viszonyai a IX. században: *Életünk* (Szombathely) 1997/11–12. 1330, 1340.
318. Е. А. Хелимский, Компаративистика, уралистика: Лекции и статьи. Москва: Языки русской культуры, 2000. 438, 442, 633.
319. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérорosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola [etc.], 2004. (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.) 5.
320. István Vig, Conversione degli ungheresi. i primi contatti linguistici italo-ungheresi?: *AMBRA percorsi di italianistica* VI, Szombathely 2005, 214, 220. (<http://www.bdf.hu/btk/fli/romanisztika/RSOKSCRIPTA/AMBRA%20percorsi%20di%20italianistica%20VI.%202005/VIG.pdf>)
321. Маринела Вълчанова, Дело на Кирил и Методий в изследванията на унгарските слависти: Petar Sotirov (red.), *Cyryl i Metody w duchowym dziedzictwie Słowian*. Biała Podlaska: Wydawnictwo Podlaskiej Fundacji Wspierania Talentów, 2009. 126, 128. ([http://www.umcs.lublin.pl/images/media/Zaklad.Językoznawstwa.Słowianskiego/17\\_val4anova.pdf](http://www.umcs.lublin.pl/images/media/Zaklad.Językoznawstwa.Słowianskiego/17_val4anova.pdf))
- 35) Karamzin’s linguistic observations in his “History of the Russian State”: *Europa Orientalis* V (1986), Roma 1987. 475–480.
322. Lindsey A. J. Hughes: *The Year’s Work in Modern Language Studies* 49 (London 1987) 963.

- 36) **Се азъ...** К вопросу о происхождении начальной формулы древнерусских грамот: *Russian Linguistics* 11 (Dordrecht–Boston 1987) 179–186.
- 323. Peter Rehder, Diglossie in der Rus’? Anmerkungen zu B. A. Uspenskij’s Diglossie-Konzeption: Die Welt der Slaven, *Halbjahresschrift für Slavistik* 34 (München 1989) 366, 382.
  - 324. Orosz György, A pogány-keresztény vallási szinkretizmus kérdései a nagyorosz egyházi népének tükrében. Nyíregyháza 1993. (= *Studia Academiae Nyíregyháziensis* II.) 43.
  - 325. Orosz György, *Zarándokok, énekes vándorkoldusok, orosz vallásos népének*. Bölcsészdoktori disszertáció. Nyíregyháza, 1994. 46, 141.
  - 326. Ferenc Papp, Несколько слов о русистике в Венгрии: *Russian Linguistics* 20 (1996) 69.
  - 327. В. М. Живов, Язык и культура в России XVIII века. Москва: Школа «Языки русской культуры», 1996. 119, 524.
  - 328. Michael Moser, Formelhafte in der russischen Geschäftssprache bis zu Peter dem Großen (Urkunden, Briefe, Publizistik): *Österreichische Osthefte* 39 (1997) 125–126.
  - 329. Б. А. Успенский, История русского литературного языка (XI–XVII вв.). Издание 3-е, исправленное и дополненное. Москва: Аспект Пресс, 2002. 109, 524.
  - 330. Iaroslav Isaievych, On the Titulature of Rulers in Eastern Europe: *Journal of Ukrainian Studies* 29/1–2 (2004) 241.
  - 331. Никитин Олег Викторович, Деловая письменность в истории русского языка :XI–XVIII вв. ДД. Москва, 2004. 740 с.
  - 332. Гиппиус, Алексей Алексеевич, История и структура оригинального древнерусского текста (XI–XIV вв.): комплексный анализ и реконструкция. Диссертация ... доктора филологических наук. Москва, 2006. 420, 450.
  - 333. Alberto Alberti, *Ot Boga i ot Peruna. I trattati tra la Rus’ e Bisanzio: Studi Slavistici* IV (2007) 18, 28.
  - 334. А. А. Гиппиус, Загадки Мстиславовой грамоты: *Miscellanea Slavica*. Сборник статей к 70-летию Бориса Андреевича Успенского. Сост. Ф. Б. Успенский. Москва: Индрик, 2008. 109, 127.
  - 335. Я. Исаевич, До історії титулатури володарів у Східній Європі. Препринт статті із збірника: Княжа доба. Історія і культура, 2. Львів 2008. 24.
  - 336. Elena Chashchina, Формирование приказного языка Московской Руси XV–XVII веков. *Poznań: Wydawnictwo Naukowe UAM, 2008.*(= *Uwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, seria Językoznawstwo nr 28*). 41 (2x), 214.
  - 337. Д. Г. Демидов, Формулы, содержащие указательные местоимения, как фактор цельности древнерусского текста. – In: *Русский язык как фактор стабильности государства и нравственного здоровья нации : труды и материалы второй Всероссийской научно-практической конференции. 30 сентября – 2 октября 2010 г. : в 2-х частях. Под ред. О.В. Трофимовой. – Тюмень : Мандр и Ка, 2010. – Часть 2 : разделы VIII+XIV. 416 с. – 306–312 (307, 312) ISBN 5-93020-453-5 (книга 2)*
  - 338. Bótor Tímea, *A Moszkvai Nagyfejedelemség története a nagyfejedelmi végrendeletek (1336-1462) tükrében. Doktori (PhD) értekezés. Pécs, 2011. 279 p. + mell.*
- 37) **Восточнославянские и западнославянские традиции в языке и формуляре галицко-волыньских грамот XIV в.:** *Hungaro-Slavica* 1988. 10. *Internationaler Slavistenkongress, Sofia, 14.-22. September 1988.* Hrsg. von P. Király, A. Hollós. Budapest: Akadémia Kiadó, 1988, 85–91.
- 339. J. Ian Press, (Rec.:) *Hungaro-Slavica* 1988. 10. *Internationaler Slavistenkongress, Sofia, 14.-22. September 1988.* Hrsg. von P. Király, A. Hollós. Bp.: Akadémia Kiadó, 1988: *The Modern Language Review, Vol. 85, No. 4 (Oct., 1990).* 1042–1043.
  - 340. Анна Феликсовна Литвина, Семантика и синтаксис формул в деловых документах XIII–XVII вв. (на материале русского, белорусского и украинского языков). Диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук. Москва: РАН Институт славяноведения и балканистики, 1995. 48.
  - 341. Владимир Якишев, Язык Литовского Статута 1588 г. Kraków: Lexis, 2008. 19, 354.
  - 342. Міхаель Мозер, Причинки до історії української мови. За загальною редакцією Сергія Вакулєнка. Харків: Харківське історико-філологічне товариство, 2008. 21–23, 746.
- 38) **Результати от изследването на старобългарските заемки в унгарския език: Унгарска българистика. Съставител Петер Кирай. София: Наука и изкуство, 1988, 100–112.**
- 343. Имре Пачай, Ареальные аспекты парных слов в русском языке. Nyíregyháza: Bessenyei György Könyvkiadó, 1995. (= *Magyar Tudományos Akadémia Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Testületének Tudományos Közleményei*) 128.
  - 344. Петър Сотиров, Език и живот (Социолингвистично описание на българите в Унгария). Будапеща: Българско републиканско самоуправление, 2000. 71, 117. ([http://www.umcs.lublin.pl/images/media/Zaklad.Językoznawstwa.Slowianskiego/Sotirov\\_Ezik.pdf](http://www.umcs.lublin.pl/images/media/Zaklad.Językoznawstwa.Slowianskiego/Sotirov_Ezik.pdf))
  - 345. Pacsai Imre, A mellérendelő (kopulatív) szóösszetételek a szlovák és az orosz folklórban. Nyíregyháza: Bessenyei György Könyvkiadó, 1996. (= *Magyar Tudományos Akadémia Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Testületének Tudományos Közleményei*) 114.

346. Имре Пачай, Специфика русской культурной зоны в русской народной речи и фольклоре. Ныредьхаза: “Stúdium”, 2002. 282.
347. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérorosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola [etc.], 2004. (= Dimensiones Culturales et Urbariales Regni Hungariae 6.) 5.
348. Маринела Вълчанова, Дело на Кирил и Методий в изследванията на унгарските слависти: Petar Sotirov (red.), Cyryl i Metody w duchowym dziedzictwie Słowian. Biała Podlaska: Wydawnictwo Podlaskiej Fundacji Wspierania Talentów, 2009. 126 (2x), 129. ([http://www.umcs.lublin.pl/images/media/Zaklad.Jezykoznawstwa.Slowianskiego/17\\_val4anova.pdf](http://www.umcs.lublin.pl/images/media/Zaklad.Jezykoznawstwa.Slowianskiego/17_val4anova.pdf))
- 39) Пути проникновения западнорусской лексики в великорусский деловой язык в XV в.: StSIH 34 (1988), 81–124.
349. Peter Mayo: The Year’s Work in Modern Language Studies 51 (London 1989) 150.
350. Генадзь Цыхун, [Rec.:] A magyarországi szláv nyelvtudomány bibliográfiája 1985-ig – Библиография венгерской языковедческой славистики до 1985 г. Szerk. Nyomárkay István [...]. Budapest: ELTE, 1990: K&D 1996, № 2. 37.
351. В. Е. Моисеенко, К. Гадани, Введение в славяноведение. Избранная библиография. München: Verlag Otto Sagner, 1997. 127 [No. 2566].
352. Генадзь Цыхун, Да беларуска-славенскіх дачыненняў (гістарычна-моўная праблематыка): Беларуская мова: шляхі развіцця, кантакты, перспектывы: Матэрыялы III Міжнароднага кангрэса беларусістаў «Беларуская культура ў дыялогу цывілізацый» (1 сесія – 21–25 мая, 2 сесія – 4–7 снежня, Мінск, 2000 г.). Рэдкалегія: Г. Цыхун (галоўны рэдактар), С. Запрудскі, Н. Мячкоўская (= Беларусіка – Albaruthenica 19). Мінск: «Беларускі кнігазбор», 2001. 133. ([http://gw.lingvo.minsk.by/mab/%40book/BOOKS/Albaruthenica/AB\\_19/Ab\\_19.htm](http://gw.lingvo.minsk.by/mab/%40book/BOOKS/Albaruthenica/AB_19/Ab_19.htm))
353. Людмила Павловна Гарбуль, К проблеме семантических полонизмов в русском приказном языке первой половины XVII века: Slavistica Vilnensis 2002 (= Kalbotyra 51[2]). 49, 60.
354. Wiesław Witkowski, Nowy słownik zapożyczeń polskich w języku rosyjskim. Kraków: Universitas, 2006. XXIII, 46 (2x), 54, 157, 170, 204, 213.
355. Людмила Гарбуль, История лексем *затруднить*, *налгать*, *пограничье*, *родовитый* в русском и других восточнославянских языках: Respectus Philologicus No. 13 (18) (Vilnius 2008) 182, 189. (<http://www.ceeol.com/aspx/getdocument.aspx?logid=5&id=4f9b7cd5-395f-49b3-a60f-4171f58619da>)
356. Людмила Гарбуль, Семантические полонизмы в русском приказном языке первой половины XVII века. Докторская диссертация. Вильнюс: Вильнюсский университет, 2009. 37, 57, 455 (2x), 532, 559.
357. Людмила Гарбуль, Семантические полонизмы в русском приказном языке первой половины XVII века. Монография. Вильнюс: Издательство Вильнюсского университета, 2009. 35, 53, 381 (2x), 463.
358. Рената Романюк, Єлизавета Барань, Дослідження української діалектології в Угорщині. — In: Волинь-Житомирщина. Історико-філологічний збірник з регіональних проблем 22 (II том). Житомир, 2010. 235–243. (241)
- 40) A magyarországi szláv nyelvtudomány bibliográfiája 1985-ig – Библиография венгерской языковедческой славистики до 1985 г. Szerkesztette Nyomárkay István vezetésével a szerkesztő bizottság: Gregor Ferenc, Hollós Attila, Zoltán András. Budapest: ELTE, 1990. – 170 l.
- Ism.:*
359. Геза Вернке: StR 14–15 (1990–1994) 461–462.
360. Fried István: Néprajz és Nyelvtudomány (= Acta Universitatis Szegediensis de Attila József nominatae, Sectio Ethnographica et Linguistica) 33 (Szeged, 1989–1990) 123–124.
361. Imre H. Tóth: Dissertationes Slavicae, Sectio Linguistica XXIII (Szeged 1994) 223–225.
362. Генадзь Цыхун: K&D 1996, № 2. 36–37.
- Hiv.:*
363. Udvari István, Ruszinok a XVIII. században, Történelmi és művelődéstörténeti tanulmányok (= Vasvári Pál Társaság füzetei 9). Nyíregyháza 1992. 96.
364. István Udvari, Rusyns in Hungary and the Hungarian Kingdom: Paul Robert Magocsi, ed., The Persistence of Regional Cultures: Rusyns and Ukrainians in their Carpathian Homeland and Abroad. New York: Columbia University Press, 1993. 137.
365. Иштван Удвари, Русины в венгерском королевстве: Павло Роберт Магочий, упор., Тривалість регіональних культур: Русини і українці на їхній карпатській батьківщині та за кордоном. Колумбійський Університет, Нью-Йорк, 1993. 138.
366. Aleksandr Duličenko, A Study of Hungarian Elements in the Vocabulary of the Russian Language: Fleno-Ugristica 22: Indo-European–Uralic–Siberian Linguistic and Cultural Contacts. Edited by Ago Künnap. Tartu, 1999. 44, 46.
367. Федосов, Виктор Александрович, Лингвометодические основы обучения русскому языку как иностранному с учетом факторов языковой среды и родного языка студентов: На материале



- обучения венгерских студентов-филологов. Диссертация [...] доктора педагогических наук. Москва, 1999. 253 p. (<http://www.dissercat.com/content/lingvometodicheskie-osnovy-obucheniya-russkomu-yazyku-kak-inostrannomu-s-uchetom-faktorov-ya>)
368. Януш Баньчеровский, К семидесятилетию Иштвана Ньюмаркаи: StSIH 52 (2007) 8.
369. Orsolya Žagar-Szentesi, Kontrastivni opis glagolskih pridjeva i glagolskih priloga u mađarskom i u hrvatskom jeziku: StSIH 52 (2007) 475, 482.
- 41) Мнимое праславянское \**bitva* 'сражение': StSIH 36 (1990), 445–451.
370. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérorosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola [etc.], 2004. (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.) 5.
371. А. Е. Аникин, Русский этимологический словарь. Выпуск 3 (*бе — болдыхать*). Москва: Рукописные памятники Древней Руси, 2009. 210.
- 42) A budapesti könyvtárak lengyel anyagából I.: Polono-Hungarica 5. Nyelvészet – Történelem – Irodalom. 1988. április 26–27. között tartott tudományos konferencia anyaga. Szerk. Bańczerowski Janusz, Jerzy Snopek. Budapest: Lengyel Tájékoztató és Kulturális Központ – ELTE Lengyel Filológiai Tanszék, 1990, 182–186.
372. Magyarországi szláv kéziratok I. – Slawische Handschriften in Ungarn I. Főszerkesztő [Hauptredakteur] Nyomárkay István. Budapest: ELTE, 1990. 15, 21.
- 43) Magyarországi szláv kéziratok I. – Slawische Handschriften in Ungarn I. Főszerkesztő [Hauptredakteur] Nyomárkay István. Szerkesztőbizottság [Mitglieder des Redaktionskollegiums]: Gregor Ferenc, Hollós Attila, Zoltán András. Budapest: ELTE, 1990.
373. Catalogue of the Slavonic cyrillic manuscripts of the National Széchényi Library / compiled by Ralph Cleminson, Elissaveta Moussakova, Nina Voutova; with a historical essay by Orsolya Karsay. Budapest: Central European University Press, 2006. ix, 265.
- 44) *Karácsony*: Emlékkönyv Benkő Loránd hetvenedik születésnapjára. Szerkesztette Hajdú Mihály és Kiss Jenő. Budapest 1991. 664–670.
374. Büky Béla, (Rec.:) Emlékkönyv Benkő Loránd hetvenedik születésnapjára. Budapest 1991: Nyr 116 (1992) 463.
375. Nagy Jenő, Nyelvtudományi seregszemle: Erdélyi Múzeum 1992/1–4. 156–157 ([http://erdelyimuzeumfolyoirat.adatbank.transindex.ro/pdf/015Nagy%20Jeno\\_Nyelvtudomanyi%20seregszemle.pdf](http://erdelyimuzeumfolyoirat.adatbank.transindex.ro/pdf/015Nagy%20Jeno_Nyelvtudomanyi%20seregszemle.pdf))
376. G. Varga Gyöngyi, (Rec.:) Emlékkönyv Benkő Loránd hetvenedik születésnapjára. Budapest 1991: MNy 89 (1993) 346.
377. Etymologisches Wörterbuch des Ungarischen. Hrsg. Loránd Benkő. I/3. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1993. 693.
378. István Vig, Conversione degli ungheresi. i primi contatti linguistici italo-ungheresi?: AMBRA percorsi di italianistica VI, Szombathely 2005, 214, 220. (<http://www.bdf.hu/btk/fli/romanisztika/RSOKSCRIPTA/AMBRA%20percorsi%20di%20italianistica%20VI.%202005/VIG.pdf>)
- 45) Проблеми на транскрипцията на собствените имена от някои стари славянски езици на унгарски език (Върху примери от западноруския език на Великото Литовско княжество): Български език 43/2 (София 1992) 145–148.
379. Filippov Szergej, Orosz történelem hollywoodi feldolgozásban: Fons (Forráskutatás és Történeti Segéd-tudományok) IV/3 (Budapest 1997) 376.
- 46) Die Bedeutung von Franz Miklosich für die ungarische Sprachwissenschaft: Miklošičev zbornik, Mednarodni simpozij v Ljubljani od 26. do 28. junija 1991. Uredili Jože Toporišič, Tine Logar, Franc Jakopin (= Obdobja 13). Ljubljana 1992. 411–413.
380. Franz Miklosich: Wikipedia. Die freie Enzyklopädie. ([http://de.wikipedia.org/wiki/Franz\\_Miklosich](http://de.wikipedia.org/wiki/Franz_Miklosich) -- 2011.08.07.)
- 47) О значении старорукраинской лексики для исследования межславянской миграции слов: Другий міжнародний конгрес україністів, Львів, 22–28 серпня 1993 р., Доповіді і повідомлення, Мовознавство. Львів, 1993. 22–24.
381. Слизавета Барань, На ниві слов'янського мовознавства (до 60-річчя від дня народження Андраша Золтана): Українська мова, 2010, № 1, 127.

382. Рената Романюк, Єлизавета Барань, Дослідження української діалектології в Угорщині (співавтор Рената Романюк). — In: Волинь-Житомирщина. Історико-філологічний збірник з регіональних проблем 22 (II том). Житомир, 2010. 235–243. (241)
- 48) *Studia Russica XIV–XV*. Redigit A. Zoltán. Adiuvante B. Tatár. Budapest: ELTE, 1990–1994. — 518 l.
383. Paul Robert Magocsi, *Carpatho-Rusyn Studies. An Annotated Bibliography. Volume II: 1985-1994*. New York: Columbia University Press, 1998. (= East European Monographs, No. DXXII) 232 (No. 898).
384. Матеріали для бібліографії нової научної літератури об А. С. Пушкіне (1990—1998). Научний редактор — Г. В. Зыкова. Москва, 1998. 8. (52. tétel)  
(<http://next.feb-web.ru/feb/pushkin/biblio/nml/nml-001-.htm>)
- 49) Egy közép-európai udvariassági kifejezés eredete és kelet-európai kisugárzása: *Polono–Hungarica 7. Nyelvészet – Irodalom – Történelem – Kultúrtörténet*. Az 1994. május 24-én és 25-én tartott tudományos konferencia anyaga. Főszerkesztő: Bańcerowski Janusz. Szerkesztők: Várnai Dorota és Benkovic Zita. Budapest: ELTE Lengyel Filológiai Tanszék, 1995, 168–171.
385. Pátrovics Péter, [rec.:] *Polono–Hungarica 7*. Budapest 1995: Nyg. 121 (1997) 363.
386. Дениз Атанасова-Соколова, Письмо как факт русской культуры XVIII–XIX веков. Budapest: ELTE, 2006. 57, 247.
- 50) А. М. Булыка, Слоўнік іншамоўных слоў. Мінск: «Народная асвета», 1993: StSIH 40 (1995) 392–396. [Recenzió.]
387. Ryszard Radzik, Identity of Belarusians and Ukrainians – similarities and differences: *Annus Albaruthenicus 2004 — Год Беларускі 2004*. Рэдактар Сакрат Яновіч. Krynki: Villa Sokrates, 2004. 59. (<http://kamunikat.net.iig.pl/www/czasopisy/annus/05/04.htm>)
- 51) *Hungaro-Alboruthenica 1996*. Матэрыялы канферэнцыі 19 сакавіка 1996 года – Az 1996. április 19-i konferencia anyaga. Рэдактары: Мікалай Аляхновіч і Андраш Золтан. Szerkesztették: Mikalaj Aljahnovics és Zoltán András. Budapest: ELTE, 1996. – 42 p.
- Ism.:*
388. Генадзь Цыхун: *K&D 1996*, № 11–12. 30–31.
- Hiv.:*
389. От редакции: *Белорусский сборник, Статьи и материалы по истории и культуре Белоруссии*. Выпуск 1. Редакторы: В. В. Антонов, Н. В. Николаев. Санкт-Петербург: Издательство Российской национальной библиотеки, 1998. 5.
390. Јован Ајдуковић, Балто-словенска конференција у Будимпешти: Лингвистичке актуелности, година 2, број 4 (Београд 2001). (<http://main.amu.edu.pl/~sipkadan/la.htm>)
391. Марына Уласава, Міграцыя слоў, выказаў, ідэй...: Роднае слова (Мінск), 2002, № 4, 54–55 (3х).
392. Giovanna Brogi Bercoff, *Aspetti areali negli studi di slavistica: Polonia e dintorni: Studi Slavistici I (2004) 76, 90* ([http://e-prints.unifi.it/archive/00000631/01/05\\_brogi.pdf](http://e-prints.unifi.it/archive/00000631/01/05_brogi.pdf))
393. Mathias Niendorf, *Das Großfürstentum Litauen: Studien zur Nationalbildung in der Frühen Neuzeit (1569–1795)*. 2., revidierte Auflage. Wiesbaden: Harrasowitz, 2010. 96.
- 52) *Z węgiersko-polsko-białoruskich związków kulturalnych („Athila” M. Oláha w przekładzie polskim i białoruskim): Acta Polono-Ruthenica I (Olsztyn 1996)*, 427–435.
394. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérorosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola, 2004 (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.) 5.
395. Наталя Паляшчук, “Гісторыя пра Атылу”: новае ў даследаванні: *Голас Радзімы № 22–25 (17 чэрвеня 2004 года)* 25.
396. Polska Bibliografia Literacka (PBL on-line), Materiał dostępny za lata 1988-1998 ([http://pbl.ibl.poznan.pl/dostep/index.php?s=d\\_biezacy&f=zapisy\\_szczeg&p\\_zapis=405189](http://pbl.ibl.poznan.pl/dostep/index.php?s=d_biezacy&f=zapisy_szczeg&p_zapis=405189) — 2010-06-27)
397. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 159. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)
- 53) К вопросу об общевосточнославянской лексике: III. Міжнародний конгрес українців, Харків, 26–29 серпня 1996: *Мовознавство*. Харків 1996. 73–75.

398. Клара Адягаши [Agyagási Klára], Ранние русские заимствования тюркских языков волго-камского ареала I. Debrecen: Kossuth Egyetemi Kiadó, 2005. (= Studies in Linguistics of the Volga-Region. Vol. II) 24, 55.
399. Слизавета Барань, На ниві слов'янського мовознавства (до 60-річчя від дня народження Андраша Золтана): Українська мова, 2010, № 1, 127.
- 54) Oláh Miklós "Athilá"-jának őfehërorosz fordításáról: Дни славянской филологии 24–26 января 1996 г. Debrecen: KLTE, 1996. (= Debreceni Szlavisztikai Füzetek 4.) 39–40.
400. Horváth Barna, A Debreceni Szlavisztikai Füzetek: StR XVI (Budapest 1997) 354.
- 55) A magyar–szláv érintkezések kezdetei és fázisai: Életünk (Szombathely) 1996/6–7, 634–648.
- Ism.:*
401. Kovács Olga: Kk 5/3 (1996) 288–302.
- Hiv.:*
402. Pacsai Imre, A mellérendelő (kopulatív) szóösszetételek a szlovák és az orosz folklórban. Nyiregyháza: Bessenyei György Könyvkiadó, 1996. (= Magyar Tudományos Akadémia Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Testületének Tudományos Közleményei) 14, 20, 114.
403. И. Удвари, Языковое отражение русинско-(карпатоукраинско-)венгерского сожительства (На основе тома: Госундрагоши): Slavica 28 (Debrecen 1997) 196.
404. Udvari István, A ruszin (kárpátukrán)—magyar együttélés nyelvi tükröződése Dmitro Keselya: Hoszundragosi c. művében: Szavak — nevek — szótárak. Írások Kiss Lajos 75. születésnapjára. Szerkesztette Kiss Gábor és Zaicz Gábor. Budapest: A Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézete, 1997. 436.
405. Udvari István, Egy ruszin verseskötet magyar lexikai elemei: Könyv Dezső Lászlónak. Szerk. Mihálovics Árpád, Máté Éva. Nyiregyháza: Bessenyei György Könyvkiadó, 1997. 267.
406. Bakay Kornél, Östörténetünk régészeti forrásai I–II. [Miskolc]: Miskolci Bölcsész Egyesület, 1997–1998. II. 1/4 (<http://hmult21.275mb.com/konyv2/ostreg2ac.htm#r0021>)
407. Pátrovics Péter, Aspektus a lengyel, a német és a magyar nyelvben, A lengyel aspektusjelentések német és magyar funkcionális megfelelői. Doktori (PhD) értekezés [Kézirat]. Budapest: ELTE, 2000. 239.
408. Pacsai Imre, Отражение взаимодействия культур и языков в фольклоре Средней и Восточной Европы: StR XVIII (2000) 211.
409. Имре Пачаи, Специфика русской культурной зоны в русской народной речи и фольклоре. Ньиредьхаза: "Stúdiум", 2002. 282.
410. Pátrovics Péter, Néhány gondolat a magyar igekötők eredetéről, valamint aspektus. és akcióminőségjelölő funkciójuk (ki)alakulásáról: Nyr 126 (2002) 487, 489.
411. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehërorosz fordítása. Nyiregyháza: Nyiregyházi Főiskola [etc.], 2004. (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.) 5.
412. Pátrovics Péter, Az aspektus története és tipológiája. Bp.: Akadémiai Kiadó, 2004. 212.
413. Bárányné Komári Erzsébet, Magyar jövevényszavak a ruszin nyelvben: VII. Nemzetközi Magyar Nyelvtudományi Kongresszus (<http://www.nytud.hu/NMNyK/eloadas/baranyne.rtf>) (2004).
414. Иштван Удвари, Подашто о маляризмах літературного языка пудкарпатських русинув: Русинський Світ — Ruszin Világ III/27 (2005) 2, 5. (<http://www.ruszinvilag.hu/pdf/2005december.pdf>)
415. Udvari István: A kárpátaljai ruszin nyelvtervezők és a hungarizmusok kérdése: <http://www.enevjegy.radio.hu/udvarii> (2005-07-19).
416. Иштван Удвари, Языковое отображение (отражение) русинско-венгерского сожительства (на материале романа Василия Петрова «Русины»): <http://www.urft.hu/statikus/muhely/JAZIKOV.htm> (2005-10-01)
417. Барань-Комарі Єлизавета, До питання про унгаризми у народній мові карпатоукраїнців (русинів) Закарпаття: StR XXII (2005) 115, 129.
418. Stefan Michael Newerkla (Rec.): Zoltán András, Szavak, szólások, szövegek. Nyelvészeti és filológiai tanulmányok. Bp.: Lucidus Kiadó, 2005. Wiener Slavistisches Jahrbuch 51 (2005) 295.
419. István Vig, Conversione degli ungheresi. i primi contatti linguistici italo-ungheresi?: AMBRA percorsi di italianistica VI, Szombathely 2005, 214, 220. (<http://www.bdf.hu/btk/fli/romanisztika/RSOKSCRIPTA/AMBRA%20percorsi%20di%20italianistica%20VI.%202005/VIG.pdf>)
420. Udvari István, A kárpátaljai ruszin irodalmi nyelv hungarizmusai kérdéséhez: 101 írás Pusztai Ferenc tiszteletére. Szerk. Mártonfi Attila, Papp Kornélia, Slíz Mariann. Budapest: Argumentum, 2006. 483, 488 ([http://www.urft.hu/index.php?inc=news\\_more&id=82](http://www.urft.hu/index.php?inc=news_more&id=82)) (2005-03-16).
421. Bárányné Komári Erzsébet, A magyar–kárpátaljai ukrán (ruszin) nyelvi kapcsolatok kutatástörténete (a XIX. század 30-as éveitől a XX. század 50-es évekig) s a lexikális nyelvi interferencia eredményei: Kontext – Filológia – Kultúra. — Kontextus – Filológia – Kultúra. Štúdie – Tanulmányok. Banská Bystrica – Eger: Univerzita Mateja Bela – Eszterházy Károly Főiskola, 2006. 165, 173.
422. Bárányné Komári Erzsébet, Szókincstanítás és nyelvi kontaktusok: Közoktatás, A Kárpátaljai Magyar Pedagógusszövetség lapja XIV. évf. 2007/3–4. sz. 11, 13.

423. István Udvari, On the question of Hungarian loanwords in the literary language of Subcarpathian Rusyns: Hungaro-Ruthenica IV. Szerk. Kocsis Mihály. Szeged: SzTE Szláv Filológiai Tanszék, 2008. 9, 17.
424. Bárányné Komári Erzsébet, A magyar lexikai kölcsönzés eredményeiről: Hungaro-Ruthenica IV. Szerk. Kocsis Mihály. Szeged: SzTE Szláv Filológiai Tanszék, 2008. 51, 68.
425. Baran Yelyzaveta (Bárányné Komári Erzsébet), Magyar–ukrán nyelvi kölcsönhatás: hungarizmusok a magyar–ukrán (ruszin) nyelvhatáron (irodalmi művek alapján). Doktori (PhD) disszertáció. Budapest: ELTE, 2009. 4, 10, 223.
426. Dénes György, *Pest pataka*: Névtani Értesítő 31 (2009) 109, 110.
427. John Nethem [Németh János], Fodor István történész "Az uráli népek őshazája és őstörténete" című tanulmányának elemzése: Tudós Virtus, 2009. augusztus (http://tudos.virtus.hu/?id=detailed\_article&aid=90019 — 06.06.2010)
428. John Nethem [Németh János], Rédei, és ami mögötte van...: Áltudomány és vaskalosság: Scribd, 2009. július. 1–90. http://www.scribd.com/doc/60229043/Redei-es-ami-mogotte-van
429. John Nethem [Németh János], Simon Zsolt 2005-ben, Szabó István Mihály őstörténeti munkájáról írott recenziójának elemzése: Scribd, 2009. augusztus. 1–33. http://www.scribd.com/doc/60205690/Recenzio-Simon-Zsolt-2005-ben-Szabo-Istvan-Mihaly-%C5%91storteneti-munkajarol-irott-recenziojanak-elemzese; Tudós Virtus, 2010.04.20 11:29 (http://tudos.virtus.hu/?id=detailed\_article&aid=90077 — 2011.07.31.)
430. John Nethem [Németh János], (rec.:) Keresztes László és Csúcs Sándor, A magyar nyelv eredete, 2. rész: Corpuscuit 2011 (http://corpuscuit.us/cc/index.php?option=com\_content&view=article&id=563:2resz&catid=45:nyelveszet&Itemid=77)
431. Bárányné Komári Erzsébet: A hungarizmusok szemantikai sajátosságai a kárpátaljai ukrán/ruszin népnyelvű irodalomban. — In: A Nemzetközi III. Nyíregyházi Doktorandusz (PhD/DLA) konferencia kiadványa. Nyíregyháza, 2010. 85–90.
432. Єлизавєта Барань, Дані до гунгаризмів у староукраїнських пам'ятках XIV – XVII століть. — In: Волинь-Житомирщина. Історико-філологічний збірник з регіональних проблем 22 (I том). Житомир, 2010. 11–20. (11)
433. Kiss Kálmán, Az *-ar* alaptag etimológiája *Nagyar* és *Kisar* települések nevében. — In: Emlékkönyv Mező András tiszteletére. Szerkesztette P. Lakatos Ilona és Sebestyén Zsolt. Nyíregyháza: Bessenyei Könyvkiadó, 2010. 171 p. ISBN 978-615-5097-07-2 (71–83.) 75, 83.
434. Bárányné Komári Erzsébet, A XIV-XVII. századi ukrán nyelvelmékek hungarizmusai. In: A IV. Nyíregyházi Doktorandusz (PhD/DLA) Konferencia kiadványa. Nyíregyháza, Magyarország: 2010.12.10 - 2010.12.10. Debrecen: Debrecen University Press, 2011) pp. 151–157. ISBN: 978-963-318-174-4
- 56) *Öböl*: MNy 93 (1997), 220–224.
435. Hoffmann István, Magyar helynévkutatás 1958–2002. Debrecen: DE M. Nyelvtud. Tansz., 2003. (= A Magyar Névtár Kiadványai 7) 159, 274.
- 57) Oláh Miklós Athilájának lengyel és fehérórosz fordításáról: Hungaro-Slavica 1997. Studia in honorem Stephani Nyomárkay. Budapest: ELTE, 1997. 354–357.
436. Michael Moser, M. A. de Dominis' Schrift nach seiner Flucht aus Italien und ihre ukrainische Übersetzung aus dem 17. Jh.: Die Welt der Slaven 44 (1999) 95, 116.
437. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérórosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola, 2004. (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.) 5.
438. Міхаель Мозер, Причинки до історії української мови. За загальною редакцією Сергія Вакуленка. Харків: Харківське історико-філологічне товариство, 2008. 134, 780.
- 58) «Батура – сабачча натура» (Hungarica ŷ «Гісторыі беларускай літаратуры» М. Гарэцкага): StR XVI (1997) 211–214.
439. В. Мароз, Э. Смолінка, Аспекты тэрмінатворчасці ў сучаснай беларускай філалогіі: StR XVI (1997) 203, 205.
440. Андрей Котлярчук: Король Стефан Баторий в народной культуре белорусов: StR XVIII (2000) 375, 380.
441. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 159. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)
- 59) «Батура – сабачча натура» (Hungarica ŷ «Гісторыі беларускай літаратуры» М. Гарэцкага): Гарэцкія чытанні. Матэрыялы дакладаў і паведамленняў першых міжнародных чытанняў (г. Мінск, 23–24 красавіка 1996 г.). Мінск 1997. 117–121.
442. Wanda Supa, Międzynarodowa konferencja naukowa poświęcona życiu i twórczości Maksima Hareckiego (V-я Гарэцкія чытанні), Mińsk, 23 kwietnia 1996: Slavica Orientalis 45 (1996) 555.

- 60) Ruszin hivatalos írásbeliség a XVIII. században – Русинське офіційне письменство в XVIII столітті: *Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia* 5 (1997) 274–280. [Rec.: Udvari István, Ruszin (kárpatukrán) hivatalos írásbeliség a XVIII. századi Magyarországon. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1995.]
443. Udvari István, Előszó – Передмова. In: Melnik Szvitlana, Sevcenko Miroszlava, Az ukrán fonetika alapjai – Початки української фонетики. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola, Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszék, 2000. 5, 6.
444. Вадим Аристов, Русский мир Будапешта и Венгрии. Очерки и статьи по истории и современности. Будапешт: ARVADO Kft., 2003. 509.
445. Káprály Mihály, Pischlöger Christian, Abonyi Andrea, Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszék, Kiadványok: 1993–2003. Nyíregyháza, 2003 (=Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia 13.) 39.
- 61) Udvari István, Ruszin (kárpatukrán) hivatalos írásbeliség a XVIII. századi Magyarországon. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1995: *Filológiai Közlöny* 43 (1997)/1–2, 61–63. [Recenzió.]
446. Szőke Lajos, A liturgikus egyházi szláv nyelv Északkelet-Magyarországon (XVI–XIX. század). Eger: Molnár és Társa “2001” Nyomda és Kiadó Kft., 2000. 11, 198.
- 62) A Litván Nagyfejedelemség és a mai Közép- és Kelet-Európa nyelvei: Analógiák és folytonosság. Az 1998. május 25–26-i konferencia anyaga. Szerkesztették: Laczházi Aranka, Szmolinka Eszter, Zoltán András – Языки в Великом княжестве Литовском и странах современной Центральной и Восточной Европы: аналогии и преемственность. Редакторы: А. Лацхази, Э. Смолинка, А. Золтан. Budapest: ELTE, 1998. 101 p.
- Ism.:*
447. Иван Крамко: K&D 1998, № 9. 29–32.
- Hiv.:*
448. Ryszard Radzik, Języki w Wielkim księstwie Litewskim: Białoruskie Zeszyty Historyczne 10 (Białystok: Białoruskie Towarzystwo Historyczne, 1998) – Беларускі гістарычны зборнік 10 (Беласток: Беларускае гістарычнае таварыства, 1998). 186–187.
449. Szmolinka Eszter, Tudományos hírek: Hromada, [A] Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület lapja 3. évf. 7–8. sz., 1998. július–augusztus, 13.
450. Владимир Мякишев, Международная конференция Языки в Великом княжестве Литовском и странах современной Центральной и Восточной Европы: аналогии и преемственность (Будапешт, 25–26 мая 1998 г.): *Slavia Orientalis* 47 (Kraków 1998) 643–646.
451. А. Андронов, «Языки в Великом княжестве Литовском и странах современной Центральной и Восточной Европы: аналогии и преемственность»: Информационный бюллетень Информация – Реклама – Мнения, ЯЛИК: Язык – Литература – История – Культура. Санкт-Петербургский государственный университет, № 29, Ноябрь 1998. 5.
452. Aranka Laczházi, Языковое наследие Великого княжества Литовского: *StSIH* 43 (Budapest 1998) 382–385.
453. Aranka Laczházi, Международная конференция «Hungaro-Baltoslavica 2000»: *StSIH* 45 (Budapest 2000) 408.
454. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérórosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola [etc.], 2004. (=Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.) 5.
455. Вяч. Вс. Иванов, Лингвистика третьего тысячелетия: Вопросы к будущему. Москва: Языки славянской культуры, 2004. (*Studia Philologica*) 102. (<http://www.lrc-press.ru/downloads/ivanov.pdf>)
456. Mathias Niendorf, Das Großfürstentum Litauen: Studien zur Nationalbildung in der Frühen Neuzeit (1569–1795). 2., revidierte Auflage. Wiesbaden: Harrasowitz, 2010. 96, 281.
- 63) Előszó – Предисловие: A Litván Nagyfejedelemség és a mai Közép- és Kelet-Európa nyelvei: Analógiák és folytonosság. Az 1998. május 25–26-i konferencia anyaga. Szerkesztették: Laczházi Aranka, Szmolinka Eszter, Zoltán András – Языки в Великом княжестве Литовском и странах современной Центральной и Восточной Европы: аналогии и преемственность. Редакторы: А. Лацхази, Э. Смолинка, А. Золтан. Budapest: ELTE, 1998. 3–11.
457. Иван Крамко: K&D 1998, № 9. 29–31.
458. Lebovics Viktória, История украинистики в Будапештском университете: *StR* 23 (2009) 166, 169.
459. Lebovics Viktória, До питань українсько-угорського співробітництва у галузі освіти. – In: Розвиток гуманітарного співробітництва в українсько-унорському прикордонному регіоні: аналіз, оцінки. Матеріали міжнародного круглого столу, 26-27 січня 2011 року, м. Ужгород, Україна. За редакцією Ю. В. Герцога. Ужгород: Поліграфцентр «Ліра», 2011. 292 с. ISBN 978-617-596-020-2 (200–207.)

- 64) Палемон и Аттила (Из истории языковых и культурных контактов венгров с народами ВКЛ): A Litván Nagyfejedelemség és a mai Közép- és Kelet-Európa nyelvei: Analógiák és folytonosság. Az 1998. május 25–26-i konferencia anyaga. Szerkesztették: Laczházi Aranka, Szmolinka Eszter, Zoltán András – Языки в Великом Княжестве Литовском и странах современной Центральной и Восточной Европы: аналогии и преемственность. Редакторы: А. Лацхази, Э. Смолинка, А. Золтан. Budapest: ELTE, 1998. 93–94.

460. Иван Крамко: K&D 1998, № 9. 30–31.

461. Ryszard Radzik, Języki w Wielkim księstwie Litewskim: Białoruskie Zeszyty Historyczne 10 (Białystok: Białoruskie Towarzystwo Historyczne, 1998) – Беларускі гістарычны зборнік 10 (Беласток: Беларускае гістарычнае таварыства, 1998). 186–187.

462. Szmolinka Eszter, Tudományos hírek: Hromada, [A] Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület lapja 3. évf. 7–8. sz. 1998. július–augusztus. 13.

463. Владимир Мякишев, Международная конференция Языки в Великом княжестве Литовском и странах современной Центральной и Восточной Европы: аналогии и преемственность (Будапешт, 25–26 мая 1998 г.): Slavia Orientalis 47 (Kraków 1998) 643–646.

464. А. Андронов, «Языки в Великом княжестве Литовском и странах современной Центральной и Восточной Европы: аналогии и преемственность»: Информационный бюллетень Информация – Реклама – Мнения, ЯЛИК: Язык – Литература – История – Культура. Санкт-Петербургский государственный университет, № 29, Ноябрь 1998. 5.

465. Aranka Laczhazi, Языковое наследие Великого княжества Литовского: StSIH 43 (1998) 382–385.

466. Zigmantas Zinkevičius, Lietuvių poteriai. Kalbos mokslo studija. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2000. 12, 236.

- 65) Nyelv, stílus, irodalom. Köszöntő könyv Péter Mihály 70. születésnapjára. Bańcerowski Janusz, Han Anna, Kassai Ilona, Nyomárkay István közreműködésével szerkesztette Zoltán András. Budapest: ELTE, 1998. 646 p.

*Ism.:*

467. Terts István: Nyelvtudományi Közlemények 96 (1998–1999). 299–305.

468. Aleksandr Duličenko, Szilárd Tóth, On Hungarian and Slavic linguistics in the collection of papers dedicated to Mihály Péter: Fenno-Ugristica 22: Indo-European–Uralic–Siberian Linguistic and Cultural Contacts. Edited by Ago Künnap. Tartu, 1999. 62–65.

469. Wiesław Stefańczyk, Uwagi na temat zbioru Nyelv, stílus, irodalom. Köszöntő könyv Péter Mihály 70. születésnapjára, (red.) A. Zoltán, Budapest 1998: W kręgu euroregionów: Rola mediów w komunikowaniu międzykulturowym na przykładzie euroregionu Karpaty. Pod red. Wojciecha Furmana i Kazimierza Wolnego-Zmorzyńskiego. Kraków–Rzeszów, 2000. 253–254.

470. Nagy L. János, Könyv az osztatlan (és oszthatatlan?) filológia professzorának: MNy. 97 (2001) 505–509.

471. Янош Л. Надь: StSIH 47 (2002) 451–456.

472. Könyvtári Intézet, Könyvismertető: Könyvtárportál (<http://konyvtar.hu/konyv/23398> — 05.06.2010)

*Hiv.:*

473. Nyomárkay István, Péter Mihály hetvenéves: MNy 95 (1999) 123.

- 66) Péter Mihály hetven éves: Nyelv, stílus, irodalom. Köszöntő könyv Péter Mihály 70. születésnapjára. Bańcerowski Janusz, Han Anna, Kassai Ilona, Nyomárkay István közreműködésével szerkesztette Zoltán András. Budapest: ELTE, 1998, 5–6.

474. Wiesław Stefańczyk, Uwagi na temat zbioru Nyelv, stílus, irodalom. Köszöntő könyv Péter Mihály 70. születésnapjára, (red.) A. Zoltán, Budapest 1998: W kręgu euroregionów: Rola mediów w komunikowaniu międzykulturowym na przykładzie euroregionu Karpaty. Pod red. Wojciecha Furmana i Kazimierza Wolnego-Zmorzyńskiego. Kraków–Rzeszów. 2000, 253.

475. Nagy L. János, Könyv az osztatlan (és oszthatatlan?) filológia professzorának: MNy. 97 (2001) 505–506.

476. Янош Л. Надь, [Ред. на кн.: ]Nyelv, stílus, irodalom. Köszöntő könyv Péter Mihály 70. születésnapjára. Bańcerowski Janusz, Han Anna, Kassai Ilona, Nyomárkay István közreműködésével szerkesztette Zoltán András. Budapest: ELTE, 1998: StSIH 47 (2002) 451.

- 67) Kőrösi Csoma Sándor szlavisztikai tanulmányairól: Nyelv, stílus, irodalom. Köszöntő könyv Péter Mihály 70. születésnapjára. Bańcerowski Janusz, Han Anna, Kassai Ilona, Nyomárkay István közreműködésével szerkesztette Zoltán András. Budapest: ELTE, 1998, 620–624.

477. Aleksandr Duličenko, Szilárd Tóth, On Hungarian and Slavic linguistics in the collection of papers dedicated to Mihály Péter: Fenno-Ugristica 22: Indo-European–Uralic–Siberian Linguistic and Cultural Contacts. Edited by Ago Künnap. Tartu, 1999. 62.

478. Nagy L. János, Könyv az osztatlan (és oszthatatlan?) filológia professzorának: MNy. 97 (2001) 508.

479. Янош Л. Надь, [Рец. на кн.: ]Nyelv, stílus, irodalom. Köszöntő könyv Péter Mihály 70. születésnapjára. Bańcerowski Janusz, Han Anna, Kassai Ilona, Nyomárkay István közreműködésével szerkesztette Zoltán András. Budapest: ELTE, 1998: StSIH 47 (2002) 455.
- 68) Почему русские *одерживают* победы?: Russian Linguistics 22 (Dordrecht–Boston–London 1998) 165–177.
480. Кронгауз, Максим Анисимович, Семантические механизмы глагольной префиксации. Диссертация на соискание ученой степени доктора филологических наук. Москва, 1999. 314 с. (<http://www.dissercat.com/content/semanticheskie-mekhanizmy-glagolnoi-prefiksatsii>)
481. Сяргей Запрудскі, Беларуская мова ў яе кантактах з расійскай: у цісках аднімальнага білінгвізму: Lětopis. Časopis za řeč, stawizny a kulturu Łužiskich Serbow | Zeitschrift für sorbische Sprache, Geschichte und Kultur 50 (Budyšin | Bautzen 2003) 73, 93.
482. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérórosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola [etc.], 2004. (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.) 5.
483. Елена Николаева, Польские корни русских устойчивых выражений: Грани слова. Сборник научных статей к 65-летию проф. В. М. Мокиенко. Под ред. М. Алексеенко, Х. Вальтера (отв. редактор), М. Дюринга, А. Шумейко. Москва: ООО «Изд. ЭЛПИС», 2005. 123, 126.
484. Л. И. Степанова, В. М. Мокиенко, А. К. Бирих, Русская фразеология: Историко-этимологический словарь: Около 6 тыс. фразеологизмов (под ред. В. М. Мокиенко). Изд. 3-е, испр., доп. Москва: Астрель: АСТ: ЛЮКС, 2005. 92, 543, 850.
- 69) Из наблюдений над лексикой старобелорусской «Истории о Атыли короли угорском»: VI. Međunarodni slavistički dani — VI. Nemzetközi Szlavisztikai Napok. Uredio (Szerkesztette): Karlo Gadanji. (= Bibliotheca Croatica Hungariae, Knjiga 3/2). Sambotel—Pečuh, 1998. 200–205.
485. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 158. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)
- 70) Szláv–magyar nyelvi kapcsolatok: Dunántúli Harangszó. A dunántúli evangélikusok lapja. II. (1998). évf. 11–12. sz. 17–23. p. (<http://bdeg.sopron.hu/bdeg/archiv/harang11/cikk8.htm>)
486. T. Majláth, Magyar Comparisons: <http://member.melbpc.org.au/~tmajlath/index1.html>
487. Kacziba Ágnes, A szerb nyelv: Lukács István (szerk.), Szláv civilizáció. [Digitális kiadvány.] Budapest: Bölcsész Konzorcium, 2006. 30. (ISBN 963 9704 59 8)
- 71) Vannak-e balti jövevényszavaink?: Ember és nyelv. Tanulmánykötet Keszler Borbála tiszteletére. Szerk. Kugler Nóra és Lengyel Klára. Bp.: ELTE BTK Mai Magyar Nyelvi Tanszék, 1999. 36–340.
488. Király Péter, A honalapítás vitás eseményei. A kalandozások és a honfoglalás éve. Szerkesztette és az előszót írta Udvari István. Tördelte és a mutatókat készítette Hollós Attila. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Tanszéke, 2006. (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 10) 116–117, 229.
489. Laczházi Aranka, Miért *fordítanak* a litvánok?: Borostyánút. Tanulmányok Bojtár Endre 70. születésnapjára. Szerk. Berkes Tamás. Budapest: rec.iti, 2010. 56.
- 72) “Lappangó” szláv eredetű szavaink: *szid*, *szégyen*: MNy 95 (1999) 54–59.
490. Juhász Dezső: MNy 95 (1999) 128.
491. Vékony Gábor, A Bodrog-Alsóbüi felirat: Somogyi Múzeumok Közleményei XIV (Kaposvár 2000) 224–225.
492. Vékony Gábor, A székely írás emlékei, kapcsolatai, története. Budapest: Nap Kiadó, 2004. 39, 313.
- 73) Роль западнорусского канцелярского языка в западноевропейско-московских языковых контактах (XV–XVI вв.): Место России в Европе (Материалы международной конференции). Ред. Дюла Свак. – The Place of Russia in Europe (Materials of International Conference). Ed. by Gyula Szvák. Budapest: Magyar Ruszisztikai Intézet, 1999. (= Ruszisztikai Könyvek V.) 145–153.
493. Мохначева М.П., (rec.:) Szvák, Gyula (ed.), Mesto Rossii v Evrope: Materialy mezhdunarodnoi konferentsii. Magyar Ruszisztikai Intézet, Bp., 1999: Отечественная история 2000, № 5, 187.
494. Hugh Ragsdale, (rec.:) Szvák, Gyula (ed.), Mesto Rossii v Evrope: Materialy mezhdunarodnoi konferentsii. Magyar Ruszisztikai Intézet, Budapest, 1999: The Slavonic and East European Review 79 (London 2001) 348.

495. Bodnár Erzsébet, Oroszország helye Európában ([rec.:] Место России в Европе [Материалы международной конференции]. Ред. Дюла Свак. — The Place of Russia in Europe [Materials of International Conference]. Ed. by Gyula Szvák. Budapest: Magyar Ruzisztikai Intézet, 1999 [= Ruzisztikai Könyvek V.]): Klio, Történelmi szemlélő folyóirat 11/1 (Debrecen 2002) 30.
496. С. Б. Филиппов, Религиозная борьба и кризис традиционализма в России XVII века. Budapest: Russica Pannonicana, 2007. (= Ruzisztikai Könyvek XIX) 228, 270.
497. Bótor Tímea, A Moszkvai Nagyfejedelemség története a nagyfejedelmi végrendeletek (1336-1462) tükrében. Doktori (PhD) értekezés. Pécs, 2011. 279 p. + mell.

74) *Studia Russica* XVII. Adiuvante B. Tatár redigit A. Zoltán. Budapest: ELTE, 1999. – 445 p.

*Ism.:*

498. Ю. А. Лабынцев, Л. Л. Щавинская: Славяноведение (Москва) 2000/2. 106–109.
499. Ігар Клімаў, Будапешцкія канферэнцыі пра мовы ў ВКЛ (*Studia Russica*, 1999. Vol. 17. *Studia Russica*, 2000. Vol. 18): Беларускі Гістарычны Агляд — Belarusian Historical Review 7 (Менск, 2000) 525—534 (<http://www.lingvo.minsk.by/~bha/07-2/525-534.htm>).

*Hiv.:*

500. Аранка Лацхази, Языковое наследие Великого княжества Литовского: *StSlH* 43 (1998) 382–385.
501. Аранка Лацхази, Международная конференция «Hungaro-Baltoslavica 2000»: *StSlH* 45 (Budapest 2000) 408.
502. Giovanna Brogi Bercoff, Ruś, Ukraina, Ruthenia, Wielkie Księstwo Litewskie, Rzeczpospolita, Moskwa, Rosja, Europa śródkowo-wschodnia: o wielowarstwowości i polifunkcjonalizmie kulturowym: *Contributi italiani al XIII Congresso Internazionale degli Slavisti* (Ljubljana 15 – 21 agosto 2003). A cura di Alberto Alberti, Marcello Garzaniti, Stefano Garzonio. Pisa: Associazione Italiana degli Slavisti, 2003. 339, 384.
503. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérórosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola [etc.], 2004. (= *Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae* 6.) 5.
504. Giovanna Brogi Bercoff, Aspetti areali negli studi di slavistica: Polonia e dintorni: *Studi Slavistici* I (2004) 76, 90 ([http://e-prints.unifi.it/archive/00000631/01/05\\_brogi.pdf](http://e-prints.unifi.it/archive/00000631/01/05_brogi.pdf)).
505. Дз. В. Дзятко, Беларуская лінгвістыка на старонках “*Studia Russica* XX”: Роднае слова (Мінск), 2004, № 6 (198). 48–49. (<http://www.rsci.ru/client/MoreInfo1.html?MessageID=418&Language=0>)
506. Вяч. Вс. Иванов, Лингвистика третьего тысячелетия: Вопросы к будущему. Москва: Языки славянской культуры, 2004. (*Studia Philologica*) 102. (<http://www.lrc-press.ru/downloads/ivanov.pdf>).
507. Алег Дзярновіч, Працяг традыцыі. Слова ад рэдактара: *Metriciana: Даследаванні матэрыялы Метрыкі Вялікага Княства Літоўскага*. – Мінск: Athenaeum, 2004. 13. (<http://www.epolotsk.com/-forums.php?m=posts&q=95&n=last>)
508. Giovanna Brogi Bercoff, Plurilinguism in Russia and in the Ruthenian Lands in the Seventeenth and Eighteenth Centuries. The Case of Stefan Javors'kyj: *Speculum Slaviae Orientalis: Московия, Юго-Западная Русь и Литва в период позднего Средневековья*. Под редакцией Вячеслава Всеволодовича Иванова, Юлии Верхоланцевой. Москва: Новое издательство, 2005. — *Moscovy, Ruthenia and Lithuania in the Late Middle Ages*. Edited by Vyacheslav V. Ivanov, Julia Verkholtantsev. Moscow: Novoe izdatel'stvo, 2005. (= *UCLA Slavic Studies, New Series, Vol. IV*) 19.
509. Вячеслав Вс. Иванов, Языки, языковые семьи и языковые союзы внутри Великого княжества Литовского: *Speculum Slaviae Orientalis: Московия, Юго-Западная Русь и Литва в период позднего Средневековья*. Под редакцией Вячеслава Всеволодовича Иванова, Юлии Верхоланцевой. Москва: Новое издательство, 2005. — *Moscovy, Ruthenia and Lithuania in the Late Middle Ages*. Edited by Vyacheslav V. Ivanov, Julia Verkholtantsev. Moscow: Novoe izdatel'stvo, 2005. (= *UCLA Slavic Studies, New Series, Vol. IV*) 120–121.
510. Сяргей Запрудскі, IV Международная научная конференция «Языки в Великом Княжестве Литовском и странах современной Центральной и Восточной Европы: традиции и преемственность»: *StR* XXII (2005) 318.

75) Палемон и Аттила (Из истории языковых и культурных контактов венгров с народами Великого княжества Литовского): *StR* XVII (1999) 141–153.

511. Ю. А. Лабынцев, Л. Л. Щавинская, *Studia Russica* XVII. Budapest, 1999: Славяноведение (Москва) 2000/2. 108.
512. Katalin Medvigy, Князь Федор Корятович, Достоверные факты и легенды: *StR* XVIII (2000) 164.
513. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérórosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola [etc.], 2004. (= *Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae* 6.) 5.
514. Наталия Паляшчук, “Гісторыя пра Атылу”: новае ў даследаванні: *Голас Радзімы* № 22–25 (17 чэрвеня 2004 года) 25.
515. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 159. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)

76) Вступительное слово: *StR* XVII (1999) 5–9.



516. Ю. А. Лабынцев, Л. Л. Щавинская, *Studia Russica XVII*. Budapest, 1999: Славяноведение (Москва) 2000/2. 109.
517. Бакони Иштван, Основные направления в методике преподавания русского языка в Венгрии: Базовое, профессиональное и деловое обучение. Диссертация ... доктора педагогических наук. Москва, 2001. (<http://www.dissertat.com/content/osnovnye-napravleniya-v-metodike-prepodavaniya-russkogo-yazyka-v-vengrii-bazovoe-professiona>)
- 77) Венгерский вклад в книжную культуру Великого княжества Литовского эпохи ренессанса: Athila M. Олаха в польском и старобелорусском переводе: Мартинас Мажвидас и духовная культура Великого княжества Литовского XVI века. Ред. коллегия: Юозас Будрайтис, Саулюс Жукас, Дарюс Куолис, Юрий Лабынцев, Владимир Топоров, Лариса Щавинская. Вильнюс–Москва: Baltos Lankos, 1999. 72–92.
518. Ю. А. Лабынцев, Л. Л. Щавинская, Между Востоком и Западом Европы: Культура народов Великого княжества Литовского: Славяноведение (Москва) 1999/5. 22.
519. Адам Мальдзіс, Літаратурны агляд: K&D 2001. № 9–10. 58.
520. Saulius Ambrazas: [rec.] Мартинас Мажвидас и духовная культура Великого княжества Литовского XVI века. Вильнюс–Москва: Baltos Lankos, 1999.: Archivum Lithuanicum 3 (Wiesbaden: Harrassowitz, 2001) 288. ([http://www.lki.lt/php/files/ar\\_lith/ALt3.pdf](http://www.lki.lt/php/files/ar_lith/ALt3.pdf)).
521. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérorosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola, 2004. (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.) 5.
522. Наталя Паляшчук, “Гісторыя пра Атылу”: новае ў даследаванні: Голас Радзімы № 22–25 (17 чэрвеня 2004 года) 25.
523. Jan Jurkiewicz, Od Palemona do Giedymina. Latopis Wielkiego Księstwa Litewskiego i Żmudzkiego a przeszłość Litwy w dziełach Augustyna Rotundusa: Z dziejów kultury prawnej. Studia ofiarowane Profesorowi Juliuszowi Bardachowi w dziewięćdziesiątą rocznicę urodzin. Komitet Redakcyjny: Anna Rosner, Roman Sobotka, Marek Wąsowicz (przewodniczący), Andrzej Zakrzewski, Warszawa: LIBER, 2004. 514.
524. А. У. Бразгуноў, Перакладная белетрыстыка Беларусі XV– XVII стагоддзяў. Мінск: Беларуская навука, 2007. 8, 291.
525. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 158–159. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)
- 78) Über eine russische Anredeformel im ost- und mitteleuropäischen Kontext: Balten – Slaven – Deutsche: Aspekte und Perspektiven kultureller Kontakte. Festschrift für Friedrich Scholz zum 70. Geburtstag. Hrsg. von Ulrich Obst und Gerhard Ressel unter Mitarbeit von Monika Glaser und Astrid Müncho. Münster—Hamburg—London: Lit, 1999 (Veröffentlichungen des Slavisch-Baltischen Seminars der Universität Münster 1). 389–393.
526. Rainer Eckert, [rec.:] Balten – Slaven – Deutsche: Aspekte und Perspektiven kultureller Kontakte. Festschrift für Friedrich Scholz zum 70. Geburtstag. Hrsg. von Ulrich Obst und Gerhard Ressel unter Mitarbeit von Monika Glaser und Astrid Müncho. Münster—Hamburg—London: Lit, 1999 (Veröffentlichungen des Slavisch-Baltischen Seminars der Universität Münster 1): Zeitschrift für Slavistik 46 (Berlin 2001) 485.
- 79) *Ukrán: A világ nyelvei*. Főszerk. Fodor István. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1999, 1478–1491.
527. Bárányiné Komári Erzsébet, A nyelvek közötti kapcsolat néhány kérdéséről különös tekintettel a magyar–kárpataljai ukrán (ruszin) nyelvi kölcsönhatásra Kercsa Tamara Было ли не было с. msekönyve alapján: Nyelv és oktatás a 21. század elején. Nemzetközi tudományos konferencia előadásainak gyűjteménye. Szerk. Huszti Ilona és Koljadzsin Natália. Ungvár: PoliPrint, 2005. 11, 28.
528. Bárányiné Komári Erzsébet, Adalékok a kárpatukránban meghonosodott magyar jövevényszavakhoz: Irodalmi és nyelvi kölcsönhatások az integráció folyamatában. 2005. február 16. — Literárne a jazykové interakcie v procese integrácie. 16. februára 2005. Medzinárodná vedecká konferencia — Nemzetközi tudományos konferencia. Banská Bystrica: Univerzita Mateja Bela, Filologická fakulta, Katedra hungaristiky, 2005. 213, 214.
529. Єлизавета Барань-Комарі: Угорські лексичні запозичення у закарпатській русинській народній мові (На основі збірки поезій Івана Петровця «Наші і нинаші співанкы»): Michael Moser, András Zoltán (Hg.): Die Ukrainer (Ruthenen, Russinen) in Österreich-Ungarn und ihr Sprach- und Kulturleben im Blickfeld von Wien und Budapest (= Slavische Sprachgeschichte, Bd. 4). Münster—Hamburg—Berlin—Wien—London: LIT Verlag, 2008. 199, 220.
530. Bárányiné Komári Erzsébet, A magyar lexikai kölcsönzés eredményeiről: Hungaro-Ruthenica IV. Szerk. Kocsis Mihály. Szeged: SzTE Szláv Filológiai Tanszék, 2008. 52, 68.

531. Baran Yelyzaveta (Bárányné Komári Erzsébet), Magyar–ukrán nyelvi kölcsönhatás: hungarizmusok a magyar–ukrán (ruszin) nyelvhatáron (irodalmi művek alapján). Doktori (PhD) disszertáció. Budapest: ELTE, 2009. 13, 38, 223.
- 80) Hungaro-Baltoslavica 2000, Abstracts — Тезисы. Edited by Aranka Laczházi, Eszter Szmolinka and András Zoltán. — Редакторы: А. Лацхази, Э. Смолинка, А. Золтан. Budapest: ELTE, 2000. — 164 p.
- Ism.:*
532. A. M. [= Адам Мальдзіс], Першыя водгукі: K&D 2000, № 7–8, 52–53 (= <http://www.lingvo.minsk.by/mab/2000/07/27072000.html>)
- Hiv.:*
533. Естер Смолінка, Наукова конференція про мови: Громада, Часопис Товариства Української Культури в Угорщині, № 2 (46) березень–квітень 2000 р. 9.
534. Јован Ајдуковић, Балто-словенска конференција у Будимпешти: Лингвистичке актуелности, година 2, број 4 (Београд 2001) (<http://www.public.asu.edu/~dsipka/HRON14.HTM>).
535. А. Болек, В. Мякишев: [Рец. на кн.:] Studia Russica XVIII. Adiuvante В. Tatár redigit А. Zoltán. Budapest 2000: StSIH 46 (Budapest 2001) 187.
536. Aleksey Andronov, The Budapest Conference on Baltic Studies: Baltistica. Journal of Baltic Linguistics XXXV (1) 2000 (Vilnius 2001) 118.
537. Ryszard Radzik, Budapeszteńska konferencja o językach w Wielkim księstwie Litewskim: Białoruskie Zeszyty Historyczne 15 (Białystok: Białoruskie Towarzystwo Historyczne, 2001) — Беларускі гістарычны зборнік 15 (Беласток: Беларускае гістарычнае таварыства, 2001) 250.
538. Йован Айдукович, О научном проекте «Русизмы в южнославянских и западнославянских литературных языках согласно квалификаторам в лексикографических источниках»: I Международный конгресс русистов-исследователей, «Русский язык: исторические судьбы и современность», 13–16 марта 2001, Сборник тезисов, Москва: МГУ, 2001. 294 <http://www.philol.msu.ru/~rlc2001/abstract/files/sociolingv.doc>
539. С. И. Рагина, Раритеты Хельсинки. 2. К вопросу о соотношении лингвонимов “руська мова” и “русинский язык” (на материале произведений Леонтия Карповича): Eesti Slavistika I (2003) 88. (<http://www.slavist.ee/magazine/2003/77-89.pdf>)
540. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérорosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola, 2004. (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.) 5.
541. Giovanna Brogi Bercoff, Aspetti areali negli studi di slavistica: Polonia e dintorni: Studi Slavistici I (2004) 76, 87 ([http://e-prints.unifi.it/archive/00000631/01/05\\_brogi.pdf](http://e-prints.unifi.it/archive/00000631/01/05_brogi.pdf)).
542. Вяч. Вс. Иванов, Лингвистика третьего тысячелетия: Вопросы к будущему. Москва: Языки славянской культуры, 2004. (= Studia Philologica) 102. (<http://www.lrc-press.ru/downloads/ivanov.pdf>).
543. Віктар Корбут, Сыны і пасынкі ВКЛ (рэц: Вялікае княства Літоўскае: Энцыклапедыя: У 2 т. Т. I. – Мн., 2005. – 688 с.): Arche – Пачатак 2006, № 1–2 (41–42) (<http://arche.bymedia.net/2006-1/korbut106.htm>)
- 81) К изучению старобелорусской Истории о Атыли: Hungaro-Baltoslavica 2000, Abstracts – Тезисы. Edited by Aranka Laczházi, Eszter Szmolinka and András Zoltán. – Редакторы: А. Лацхази, Э. Смолинка, А. Золтан. Budapest: ELTE, 2000, 149–150.
544. Аранка Лацхази, Международная конференция «Hungaro-Baltoslavica 2000»: StSIH 45 (Budapest 2000) 410.
545. А. У. Бразгуноў, Перакладная белетрыстыка Беларусі XV–XVII стагоддзяў. Мінск: Беларуская навука, 2007. 8–9, 12, 291.
- 82) Maciej Strykowski esete a Szent Orsolya-legendával: Polono-Hungarica 8, Nyelvészet – Irodalom – Történelem – Kultúrtörténet. Az 1998. november 9-én és 10-én tartott nemzetközi tudományos konferencia anyaga. Szerk. Bańcerowski Janusz. Budapest: ELTE, 2000, 169–179.
546. Péter Pátrovics, Eighth International Conference on Polonistics in Budapest: StSIH 45 (Budapest 2000) 412.
- 83) Славянское и балтийское языкознание на кафедре восточнославянской и балтийской филологии Будапештского университета: Current State and Further Perspectives of Slavonic Studies in Central Europe, Proceedings of the International Workshop, Prague 11th –12th November 1998. Edited by Vladimír Vavřínek. Prague: Slovanský ústav AV ČR, Euroslavica, 2000, 59–63.

547. Bakonyi István, Az orosz nyelv oktatása Magyarországon (különös tekintettel az üzleti kommunikációra). Győr–Budapest, 2000. 178.
548. Бакони Иштван, Основные направления в методике преподавания русского языка в Венгрии: Базовое, профессиональное и деловое обучение. Диссертация ... доктора педагогических наук. Москва, 2001. (<http://www.dissertat.com/content/osnovnye-napravleniya-v-metodike-prepodavaniya-russkogo-yazyka-v-venarii-bazovoe-professiona>)

84) *Studia Russica* XVIII. Aduvante B. Tatár redigit A. Zoltán. Budapest: ELTE, 2000. – 495 p.

*Ism.:*

549. Ігар Клімаў, Будапешцкія канферэнцыі пра мовы ў ВКЛ (*Studia Russica*, 1999. Vol. 17. *Studia Russica*, 2000. Vol. 18): Беларускі Гістарычны Агляд — *Belarusian Historical Review* 7 (Менск, 2000) 525–534.
550. Мікола Антропаў: *K&D* 2001, № 2–3. 33–38.
551. А. Болек, В. Мякишев: *StSlH* 46 (Budapest 2001) 187–191.
552. Julia Verkholtantsev: *Res Balticae: Miscellanea italiana di studi baltistici a cura di Pietro U. Dini & Nikolai Mikhailov* 7 (Pisa 2001) 223–227.
553. Igors Koškins: *Baltu filoloģija X: Papers on Baltic Linguistics – Raksti baltu valodniecībā*. Redaktors – Editor: Pēteris Vanags (= *Acta Universitatis Latviensis*. Vol. 642 – Latvijas Universitāte Zinātniskie raksti 642. sējums). Rīga: Latvijas Universitāte Filoloģijas fakultā Baltu valodu katedra, 2001. 188–190.
554. Ганна Кулеш, Беларускай мовай цікавцяца у Венгрыі: Літаратура і мастацтва № 44 (Мінск, 2 лістапада 2001) 15.
555. Ганна Кулеш: Веснік Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Серыя 4: Філалогія. Журналістыка. Педагогіка. Мінск 2001, № 3, снежань. 107–109.
556. Niederhauser Emil, *Filológia és történelem (Studia Russica XVIII. kötet, szerk. Zoltán András): Klió, Történelmi szemlélő folyóirat* 11/1 (Debrecen 2002) 3–4.
557. А. Ф. Литвина: *Славяноведение (Москва)* 2002, № 2. 153–155.
558. Марына Уласава, Міграцыя слоў, выразаў, ідэй...: Роднае слова (Мінск), 2002, № 4. 54–55.

*Hiv.:*

559. Аранка Лацхази, Международная конференция «Hungaro-Baltoslavica 2000»: *StSlH* 45 (Budapest 2000) 411.
560. Естер Смолінка, Наукова конференція про мови: Громада, Часопис Товариства Української Культури в Угорщині, № 2 (46) березень–квітень 2000 р. 9.
561. Aleksey Andronov, *The Budapest Conference on Baltic Studies: Baltistica. Journal of Baltic Linguistics* XXXV (1) 2000 (Vilnius 2001) 118.
562. Јован Ајдуковић, Балто-словенска конференција у Будимпешти: Лингвистичке актуелности, година 2, број 4 (Београд 2001). (<http://main.amu.edu.pl/~sipkadan/la.htm>).
563. Ryszard Radzik, *Budapeszteńska konferencja o językach w Wielkim księstwie Litewskim: Białoruskie Zeszyty Historyczne* 15 (Białystok: Białoruskie Towarzystwo Historyczne, 2001) — Беларускі гістарычны зборнік 15 (Беласток: Беларускае гістарычнае таварыства, 2001) 251 (<http://kamunikat.net-iig.pl/www/czasopisy/bzh/15/15recenzje.htm>).
564. Вяч. Вс. Иванов, Славянские диалекты в соотношении с другими языками Великого княжества Литовского: *Славянское языкознание. XIII Международный съезд славистов, Люблина, 2003 г., Доклады российской делегации*. Москва: «Индрик», 2003. 285 (2x), 286, 287, 288 (<http://kogni.narod.ru/gediminas.htm>).
565. Niederhasuser Emil, *Az ELTE Keleti Szláv és Balti Filológiai Tanszékének újabb évkönyve: Klió, Történelmi szemlélő folyóirat* 12/2 (Debrecen, 2003) 143.
566. Giovanna Brogi Bercoff, Ruś, Ukraina, Ruthenia, Wielkie Księstwo Litewskie, Rzeczpospolita, Moskwa, Rosja, Europa środkowo-wschodnia: o wielowarstwowości i polifunkcjonalizmie kulturowym: *Contributi italiani al XIII Congresso Internazionale degli Slavisti (Ljubljana 15 – 21 agosto 2003)*. A cura di Alberto Alberti, Marcello Garzaniti, Stefano Garzonio. Pisa: Associazione Italiana degli Slavisti, 2003. 339, 384.
567. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérórosz fordítása. *Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola*, 2004. (= *Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae* 6.) 5.
568. Giovanna Brogi Bercoff, *Aspetti areali negli studi di slavistica: Polonia e dintorni: Studi Slavistici* I (2004) 76, 90 ([http://e-prints.unifi.it/archive/00000631/01/05\\_brogi.pdf](http://e-prints.unifi.it/archive/00000631/01/05_brogi.pdf)).
569. Дз. В. Дзятко, Беларуская лінгвістыка на старонках “*Studia Russica XX*”: Роднае слова (Мінск), 2004, № 6 (198), 48–49. (<http://www.rsci.ru/client/MoreInfo1.html?MessageID=418&Language=0>)
570. Вяч. Вс. Иванов, Лингвистика третьего тысячелетия: Вопросы к будущему. Москва: Языки славянской культуры, 2004. (= *Studia Philologica*) 102. (<http://www.lrc-press.ru/downloads/ivanov.pdf>)
571. Алег Дзярновіч, Працяг традыцыі. Слова ад рэдактара: *Metriciana: Даследаванні матэрыялы Метрыкі Вялікага Княства Літоўскага*. – Мінск: Athenaеum, 2004. 13. (<http://www.epolotsk.com/-forums.php?m=posts&q=95&n=last>)
572. Вячеслав Вс. Иванов, Языки, языковые семьи и языковые союзы внутри Великого княжества Литовского: *Speculum Slaviae Orientalis: Московия, Юго-Западная Русь и Литва в период позднего Средневековья*. Под редакцией Вячеслава Всеволодовича Иванова, Юлии Верхоланцевой. Москва: Новое издательство, 2005. — *Muscovy, Ruthenia and Lithuania in the Late Middle*

- Ages. Edited by Vyacheslav V. Ivanov, Julia Verkholtantsev. Moscow: Novoe izdatel'stvo, 2005. (= UCLA Slavic Studies, New Series, Vol. IV) 120–121.
573. Сергей Запрудскі, IV Международная научная конференция «Языки в Великом Княжестве Литовском и странах современной Центральной и Восточной Европы: традиции и преемственность»: StR XXII (2005) 318.
574. Сергей Запрудскі, Назвы беларускай мовы ў працах даследчыкаў XIX стагоддзя. Працы 1800 – 1810-х гадоў: Беларусь і беларусы ў прасторы і часе. Зборнік да 75-годдзя прафесара Адама Мальдзіса. Пад рэдакцыяй Сяргея Запрудскага, Аляксандра Фядуты, Захара Шыбекі. Мінск: Лімарыус, 2007. pp. 252–268. (<http://www.philology.bs.u.by/documents/index.php?dir=%CA%E0%F4%E5%E4%F0%E0+%E3%B3%F1%F2%EE%F0%FB%B3+%E1%E5%EB%E0%F0%F3%F1%EA%E0%E9+%EC%EE%E2%FB%2F%CF%E0%EF%EA%B3+%E2%FB%EA%EB%E0%E4%F7%FB%EA%E0%A2%2F%C7%E0%EF%F0%F3%E4%F1%EA%B3+%D1.%CC%2F>)
575. Mathias Niendorf, Das Großfürstentum Litauen: Studien zur Nationalbildung in der Frühen Neuzeit (1569–1795). 2., revidierte Auflage. Wiesbaden: Harrasowitz, 2010. 96, 285.
- 85) К изучению старобелорусской *Исторыі о Атылі* (О существующих изданиях текста): StR XVIII (2000) 328–332.
576. Мікола Антропаў, [Рец. на кн.:] Studia Russica XVIII. Adiuvante B. Tatár redigit A. Zoltán. Budapest 2000. – 495 с.: K&D 2001, № 2—3. 34.
577. А. Болек, В. Мьякишев, [Рец. на кн.:] Studia Russica XVIII. Adiuvante B. Tatár redigit A. Zoltán. Budapest 2000. – 495 с.: StSIH 46 (Budapest 2001) 188.
578. Ryszard Radzik, Budapeszteńska konferencja o językach w Wielkim księstwie Litewskim: Białoruskie Zeszyty Historyczne 15 (Białystok: Białoruskie Towarzystwo Historyczne, 2001) — Беларускі гістарычны зборнік 15 (Беласток: Беларускае гістарычнае таварыства, 2001) 251 (<http://kamunikat.net.iig.pl/www/czasopisy/bzh/15/15recenzje.htm>).
579. Julia Verkholtantsev, Studia Russica XVIII, Международная конференция «Языки в Великом княжестве Литовском и странах современной Центральной и Восточной Европы: миграция слов, выражений и идей». Ed. A. Zoltán. Budapest 2000: Res Balticae: Miscellanea italiana di studi baltistici a cura di Pietro U. Dini & Nikolai Mikhailov 7 (Pisa 2001) 225.
580. Ганна Кулеш, Беларускай мовай цікавцяца ў Венгрыі: Літаратура і мастацтва № 44 (Мінск, 2 лістапада 2001) 15.
581. Ганна Кулеш, [Рец. на кн.:] Studia Russica XVIII. Редактор Б. Татар. Ответственный редактор А. Золтан. Будапешт, 2000. 496 с.: Веснік Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Серыя 4: Філалогія. Журналістыка. Педагогіка. Мінск 2001, № 3, снежань. 108.
582. Niederhauser Emil, Filológia és történelem ([Rec.:] Studia Russica XVIII. kötet, szerk. Zoltán András): Klio, Történelmi szemlélő folyóirat 11/1 (Debrecen 2002) 4.
583. А. Ф. Литвина, [Рец. на кн.:] Языки в Великом княжестве Литовском и странах современной Центральной и Восточной Европы: миграция слов, выражений и идей // Studia Russica. Будапешт, 2000. Vol. XVIII. 495 С.: Славяноведение (Москва) 2002, № 2. 154.
584. Марына Уласава, Міграцыя слоў, выразаў, ідэй...: Роднае слова (Мінск), 2002, № 4. 54.
585. А. У. Бразгуноў, Перакладная белегрыстыка Беларусі XV– XVII стагоддзяў. Мінск: Беларуская навука, 2007. 8–9, 12, 291.
586. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 159. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)
- 86) Hungaro-Slavica 2001. Studia in honorem Iani Bańcerowski. Adiuvantibus S. Ráduly, A. Zoltán et I. Kálmán editionem curante P. Pátrovics redigit István Nyomárkay. Budapest: ELTE Szláv és Balti Filológiai Intézet, 2001. — 333 p.
- Ism.:*
587. Fodor István: Nyr 126 (2002) 109–110.
- 87) Callimachus vagy Olahus? (Egy régi tévedés nyomában): Hungaro-Slavica 2001. Studia in honorem Iani Bańcerowski. Adiuvantibus S. Ráduly, A. Zoltán et I. Kálmán editionem curante P. Pátrovics redigit István Nyomárkay. Budapest: ELTE Szláv és Balti Filológiai Intézet, 2001. 318–321.
588. Várnai Dorota, Wokół polskiej i węgierskiej literatury epoki renesansu. Doktori (PhD) értekezés [Kézirat]. Budapest: ELTE, 2001. 51, 235.
589. Fodor István, (rec.:) Hungaro-Slavica 2001. Studia in honorem Iani Bańcerowski. Adiuvantibus S. Ráduly, A. Zoltán et I. Kálmán editionem curante P. Pátrovics redigit István Nyomárkay. Budapest: ELTE Szláv és Balti Filológiai Intézet, 2001: Nyr 126 (2002) 110.
590. Dorota Várnai, Kilka uwag o wzajemnych wpływach w polskiej i węgierskiej literaturze epoki odrodzenia: StSIH 52 (2007) 439, 440.

591. Dorota Várnai, Literackie owoce polsko-węgierskich kontaktów w epoce renesansu: *Slavica* 36 (Debrecen 2007) 195, 197.
- 88) *Studia Russica* XIX. Aduvante B. Tatár redigit A. Zoltán. Budapest: ELTE, 2001. – 512 p.
- Ism.:*
592. Niederhasuser Emil, Az ELTE Keleti Szláv és Balti Filológiai Tanszékének újabb évkönyve: Klio, Történelmi szemlélő folyóirat 12/2 (Debrecen, 2003) 143–145 (<http://www.c3.hu/~klio/klio032/klio143.html>).
593. Зое Гауптова, Зденек Матхаузер: *Studia Slavica Academiae Scientiarum Hungaricae* 49 (Budapest 2004) 205–210.
594. Zsóe Hauptová, Zdeněk Mathauser: *Slavia, Časopis pro slovanskou filologii* 73 (Praha 2004) 182–187.
- Hiv.:*
595. Péter Pátrovics, The Sixth International Book-Promotion of Slavistics: *StSIH* 48 (Budapest 2003) 477.
596. Giovanna Brogi Bercoff, Aspetti areali negli studi di slavistica: Polonia e dintorni: *Studi Slavistici* 1 (2004) 76, 90 ([http://e-prints.unifi.it/archive/00000631/01/05\\_brogi.pdf](http://e-prints.unifi.it/archive/00000631/01/05_brogi.pdf))
- 89) От редакции: *StR* XIX. Aduvante B. Tatár redigit A. Zoltán. Budapest: ELTE, 2001, 497.
597. Niederhasuser Emil, Az ELTE Keleti Szláv és Balti Filológiai Tanszékének újabb évkönyve: Klio, Történelmi szemlélő folyóirat 12/2 (Debrecen, 2003) 144–145.
- 90) Rekonstrukcja zaginionych fragmentów Bazylikowego przekładu *Athili* M. Oláha (1574): *StSIH* 46 (2001) 13–23.
598. Nigel Gotteri: *The Year's Work in Modern Language Studies* 63, 2001 (London, 2003) 843.
599. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós *Athila* című munkájának XVI. századi lengyel és fehérorosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola [etc.], 2004. (= *Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae* 6.) 5.
600. Roman Mazurkiewicz, (Rec.): András Zoltán, Oláh Miklós „Athila” című munkájának XVI. századi lengyel és fehérorosz fordítása. Nyíregyháza 2004, s. 554.: *Język Polski* 85 (2005) 138.
601. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 159. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)
- 91) К вопросу о межславянской миграции фразеологизмов: показания переводных памятников: *Frazeografia słowiańska. Księga pamiątkowa poświęcona prof. dr hab. Halinie A. Lilicz. Redakcja naukowa: Mieczysław Balowski i Wojciech Chlebda. Opole: Wydawnictwo Uniwersytetu Opolskiego, 2001. 111–116.*
602. Яцевич, Ксения Владимировна, Библизмы в чешском литературном языке :На фоне русского и немецкого. Диссертация [...] кандидата филологических наук. Санкт-Петербург, 2003. 214.
603. Ladislav Janovec, [rec.:] Mieczysław Balowski – Wojciech Chlebda (eds.): *Frazeografia słowiańska. Opole: Wydawnictwo Uniwersytetu Opolskiego, 2001:*
604. Л. И. Степанова, В. М. Мокиенко, А. К. Бирих, Русская фразеология: Историко-этимологический словарь: Около 6 тыс. фразеологизмов (под ред. В. М. Мокиенко). Изд. 3-е, испр., доп. Москва: Астрель: АСТ: ЛЮКС, 2005. 92, 543, 806.
605. Јован Ајдуковић, О појму "контактофразема": Международная научная конференция "Славянская фразеология и прагматика" (остров Раб, 17-19 сентября 2006 г., Хорватия). PowerPoint Presentation: <http://www.russian.slavica.org/down/ajdukovic-Kontaktofrazema.pps#10>
606. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 159. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)
- 92) A Strykowski-krónika egy magyar forrása: *Lengyelek és magyarok Európában. Nyelv, irodalom, kultúra — párhuzamok és kapcsolatok. Tanulmányok D. Molnár István professzor tiszteletére. — Polacy i Węgrzy w Europie. Język, literatura, kultura — paralele i kontakty. Studia ofirowane profesorowi Istvánowi D. Molnárowi. Válogatta és szerkesztette Nagy László Kálmán. Debrecen — Debreczyn: Kossuth Egyetemi Kiadó, 2001. 102–106.*
607. L. Jagusztin, (rec. :) Polacy i Węgrzy w Europie. Język, literatura, kultura — paralele i kontakty. Studia ofirowane profesorowi Istvánowi D. Molnárowi. Debreczyn, 2001. 310 str.: *Slavica* 31 (Debrecen 2002) 214.
- 93) Слова венгерского происхождения в белорусском языке: Книжные заимствования эпохи Стефана Батория: Беларуская мова: шляхі развіцця, кантакты, перспектывы: Матэрыялы III Міжнароднага кангрэса беларусістаў «Беларуская культура ў дыялогу цывілізацый» (1 сесія – 21–25 мая, 2 сесія – 4–7 снежня, Мінск, 2000 г.). Рэдкалегія: Г. Цыхун (галоўны рэдактар), С. Запрудскі, Н. Мячкоўская (= *Беларусіка – Albaruthenica* 19). Мінск: «Беларускі кніга-

- збор», 2001 ([http://gw.lingvo.minsk.by/mab/%40book/BOOKS/Albaruthenica/AB\\_19/Ab\\_19.htm](http://gw.lingvo.minsk.by/mab/%40book/BOOKS/Albaruthenica/AB_19/Ab_19.htm)), 105–115.
608. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérorosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola [etc.], 2004. (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.) 5.
609. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 159. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)
- 94) A kisebbségi szláv nyelvek szociolingvisztikai tipológiája (Gustavsson, Sven: Sociolinguistic Typology of Slavic Minority Languages. = Slovo. Tidskrift av Slaviska institutionen vid Uppsala universitet, 1998. 46. nr. 75–98. p.): Kk 10/1 (Budapest, 2001), 139–142. (= <http://www.hhrf.org/kisebbssegkutatas/25.htm>; <http://epa.oszk.hu/00400/00462/00009/25.htm>)
610. Andrea Abonyi, Немецкие языковые элементы в романе Василия Петрова «Русины»: StR XIX (Budapest, 2001) 6, 12.
611. Rácz Erika, A Mura menti kaj horvát nyelv. Doktori (PhD) disszertáció. Budapest: ELTE, 2008. 8, 304. (<http://doktori.btk.elte.hu/lingv/racz/diss.pdf>)
612. Tóth-Bogár Katalin, „Európa kurdjai”, Mi köze Andy Warholnak a ruszinokhoz?: Nyelv és Tudomány 2010. január 22. (<http://www.nyest.hu/hirek/mi-koze-andy-warholnak-a-ruszinokhoz> — 05.06.2010)
- 95) Óhitű oroszok Litvániában [Čiubrinskas, Vytis (ats. red.): Lietuvos sentikiai: duomenys ir tyrimai, 1996–1997 — Čubrinskas, Vitis (otv. red.): Staroobrádny Litvy: materialy i issledovaniâ, 1996–1997. Vilnius, Vilniaus Universiteto Leidykla, 1998. 207 p.]: Kk 10/1 (Budapest, 2001), 190–193. (= <http://www.hhrf.org/kisebbssegkutatas/46.htm>)
613. Надежда Морозова, Старообрядчество Литвы: история, культура, язык (библиографический указатель): Slavistica Vilnensis 2001 (= Kalbotyra 50[2]) 213.
- 96) A szláv mikronyelvek helyzete és fennmaradási esélyei (Duličenko, Aleksandr Dmitrievič: Ázyki malyh ètničeskih grupp: status, razvitie, problemy vyžyvaniâ. = Ázyki malye i bol'sie... In memoriam acad. Nikita I. Tolstoj. Red. A. D. Duličenko (= Slavica Tartuensia IV). Tartu, Tartu Ülikooli Kirjastus/Tartu University Press, 1998. 26–36. p.): Kk 10/3 (2001), 534–537.
614. Baran Yelyzaveta (Bárányné Komári Erzsébet), Magyar–ukrán nyelvi kölcsönhatás: hungarizmusok a magyar–ukrán (ruszin) nyelvhatáron (irodalmi művek alapján). Doktori (PhD) disszertáció. Budapest: ELTE, 2009. 5, 223.
615. Bárányné Komári Erzsébet, A magyar jövevényszavak morfológiai adaptációja a ruszinban. Lexikográfiai munkák és szépirodalmi művek tükrében: MNy 106 (2010) 182, 196.
616. Bárányné Komári Erzsébet, A hungarizmusok fogalomkörü csoportosítása a kárpátaljai ruszin irodalomban: Hungaro-Ruthenica 5 (2011) 57–82.
- 97) “Athila” M. Oláha w przekładzie polskim i białoruskim (Z wyników analizy porównawczej słownictwa): Wielojęzyczność i wielokulturowość na pograniczu polsko-wschodniosłowiańskim. Materiały z międzynarodowej konferencji naukowej Białystok–Supraśl, 27–29 maja 2002. Pod redakcją Zofii Abramowicz. Białystok: LIBRA, 2002 (=Studia Sławistyczne 3), 15–20.
617. Roman Mazurkiewicz, (Rec.:) András Zoltán, Oláh Miklós „Athila” című munkájának XVI. századi lengyel és fehérorosz fordítása. Nyíregyháza 2004, s. 554.: Język Polski 85 (2005) 138.
- 98) К предыстории русск. *государь*: Из истории русской культуры. Т. II. Кн. 1. Киевская и Московская Русь. Сост. А. Ф. Литвина, Ф. Б. Успенский. Москва: Языки славянской культуры, 2002, 554–590. [Másodközlés.]
618. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérorosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola [etc.], 2004. (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.) 5.
619. Iaroslav Isaievych, On the Titulature of Rulers in Eastern Europe: Journal of Ukrainian Studies 29/1–2 (2004) 241.
620. Олег Г. Усенко, Ментальные основы древнерусского монархизма (середина XIII – середина XV вв.): Оппозиция верность/измена и вассал/подданный: Cahiers du monde russe 46 (2005) 380.
621. Литвина А.Ф., Успенский Ф.Б. Выбор имени у русских князей в X–XVI вв. Династическая история сквозь призму антропониимики. М.: "Индрик", 2006. 632.

622. Я. Ісаєвич, До історії титулатури володарів у Східній Європі. Препринт статті із збірника: Княжа доба. Історія і культура, 2. Львів 2008. 23.
623. Байковский Константин Юрьевич, Развитие концепций царства, святости и войны за веру в трудах московских книжников XV века : Дис. ... канд. ист. наук. Москва, 2003. 77. (РГБ ОД, 61:04-7/201-X)
624. Литвина А.Ф., Успенский Ф.Б. Варьирование родового имени на русской почве. Об одном из способов имянаречения в династии Рюриковичей. В кн.: Именослов: Заметки по исторической семантике имени. Сост. Ф. Б. Успенский. Москва 2003. 136–183. (<http://imya.iism.ru/article/id/?103> — 10.09.2010)
625. Дмитрий Юрьевич Шемяка: Материал из Википедии — свободной энциклопедии. ([http://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%94%D0%BC%D0%B8%D1%82%D1%80%D0%B8%D0%B9\\_%D0%AE%D1%80%D1%8C%D0%B5%D0%B2%D0%B8%D1%87\\_%D0%A8%D0%B5%D0%BC%D1%8F%D0%BA%D0%B0#cite\\_ref-zoltan\\_44-0](http://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%94%D0%BC%D0%B8%D1%82%D1%80%D0%B8%D0%B9_%D0%AE%D1%80%D1%8C%D0%B5%D0%B2%D0%B8%D1%87_%D0%A8%D0%B5%D0%BC%D1%8F%D0%BA%D0%B0#cite_ref-zoltan_44-0) — 10.09.2010)
626. Bótor Tímea, A Moszkvai Nagyfejedelemség története a nagyfejedelmi végrendeletek (1336-1462) tükrében. Doktori (PhD) értekezés. Pécs, 2011. 279 p. + mell.
627. Филатова Ольга Владимировна, Формирование социально-философского дискурса (на материале русской культуры первой половины XIX века). Дис. ... канд. филос. наук. Новосибирск, 2011. 160 с. + Прилож. (Автореферат: [http://ciu.nstu.ru/nich\\_portal/disser\\_files/34429\\_1304664418.doc](http://ciu.nstu.ru/nich_portal/disser_files/34429_1304664418.doc))
628. Государь: Материал из Википедии — свободной энциклопедии (<http://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%93%D0%BE%D1%81%D1%83%D0%B4%D0%B0%D1%80%D1%8C> — 2012.02.04.)
- 99) Пути проникновения западнорусской лексики в великорусский деловой язык в XV в.: Из истории русской культуры. Т. II. Кн. 1. Киевская и Московская Русь. Сост. А. Ф. Литвина, Ф. В. Успенский. Москва: Языки славянской культуры, 2002. 766–804. [Másodközlés.]
629. Константин Ерусалимский, Представления Андрея Михайловича Курбского о княжеской власти и русских князьях IX – середины XVI века: Социум, Альманах соціальної історії. Випуск 4 (Київ 2004) 85. ([http://www.history.org.ua/socium/socium\\_4/06.pdf](http://www.history.org.ua/socium/socium_4/06.pdf)).
630. В. А. Томсинов, Развитие юриспруденции в Московском государстве (XIV–XVI вв.): Законодательство 2005/6 (<http://www.garant.ru/dosug/75.htm>)
631. П. С. Стефанович, Давали ли служилые люди клятву верности князю в средневековой Руси?: Мир истории, Российский электронный журнал (ISSN 1561-8463) 2006/1 (<http://www.historia.ru/2006/01/klyatva.htm>) (2x)
632. Bótor Tímea, A Moszkvai Nagyfejedelemség története a nagyfejedelmi végrendeletek (1336-1462) tükrében. Doktori (PhD) értekezés. Pécs, 2011. 279 p. + mell.
- 100) Славяно-венгерские этимологии: Славяноведение (Москва) 2002, № 1, 48–52.
633. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérорosz fordítása. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola [etc.], 2004. (= Dimensiones Culturales et Urbariales Regni Hungariae 6.) 5.
- 101) Из новых славяно-венгерских этимологий (с учетом украинского материала): Мовознавство. Доповіді та повідомлення на IV Міжнародному конгресі українців. Відповідальний редактор Василь Німчук. Київ: Університетське видавництво “Пульсари”, 2002, 300–303.
634. Єлизавета Барань, На ниві слов'янського мовознавства (до 60-річчя від дня народження Андраша Золтана): Українська мова, 2010, № 1, 127.
- 102) A novgorodi viasztáblák üzenete (A legrégebbi szláv könyv és egy régvolt kisebbségi kultúra) (A. A. Zaliznâk, V. L. Ânin: Novgorodskij kodeks pervoj četverti XI v. – drevnejšaâ kniga Rusi. = Voprosy âzykoznanîâ, 2001, 5. no. 3–25. p.): Kk 11/2 (2002), 645–650.
635. Szili Sándor, Ruzsok és varjagok: A normannkérdés az orosz történelemben I. Források. Főszerk. Szvák Gyula. Szerk. Szili Sándor. Budapest: Russica Pannonica, 2009. 278–279.
- 103) Легенда о святой Урсуле в польской и восточнославянской литературе: Semiotics of Pilgrimage. Edited by W. Moskovich and S. Schwarzband. Jerusalem: The Hebrew University of Jerusalem, Center for Slavic Languages and Literatures, 2003 (= Jews and Slavs 10), 73–80.
636. Новые книги: Новое литературное обозрение. Независимый филологический журнал, 2004, № 67 (<http://magazines.russ.ru/nlo/2004/67/nov24.html>)

- 104) A régi magyar–fehérorosz nyelvi és kulturális érintkezések történetéből: *Annus Albaruthenicus 2003 – Год Беларускі 2003*. Рэдактар Сакрат Яновіч. Кrynki: Villa Sokrates, 2003, 201–220 (Streszczenie: Z historii dawnych węgiersko-białoruskich związków językowych i kulturalnych, 221–223).
637. Мікола Ваўранюк, Сакрат ідзе на Венгрыю: *Ніва* № 33 (2466), 17 жніўня 2003 г. ([http://niva.iig.pl/issue/2003/33/art\\_02.htm](http://niva.iig.pl/issue/2003/33/art_02.htm))
638. Oleg Łatyszonek, Alesz Beli, Magyar–fehérorosz kapcsolatok a középkorban és az újkor kezdetén: *Annus Albaruthenicus 2006 — Год Беларускі 2006*. Рэдактар Сакрат Яновіч. Кrynki: Villa Sokrates, 2006. 86. (<http://kamunikat.net.iig.pl/pdf/annus/annus2006.pdf>)
639. Oleg Łatyszonek, Alesz Beli, Ungarisch-weißrussische Beziehungen im Mittelalter und zu Beginn der Neuzeit: *StSIH 51* (2006) 24.
640. Oleg Łatyszonek, Od Rusinów Białych do Białorusinów: U źródeł białoruskiej idei narodowej. Białystok: Wydawnictwo Uniwersytetu w Białymstoku, 2006. 44.
- 105) *Farvíz*: MNy 99 (2003) 73–80.
641. Zimányi Árpád: Milyen víz a farvíz?: *Édes Anyanyelvünk* 30/4 (2008. október) 7.
- 106) Взгляды И. А. Бодуэна де Куртенэ на палатализацию заднеязычных в работах О. Ашбота: 200 лет русско-славянской филологии в Тарту. Ред.: А. Д. Дуличенко (= *Slavica Tartuensia V*), Tartu: Tartu Ülikooli Kirjastus/Tartu University Press, 2003, 112–118.
642. О. В. Никитин, Летописец: Московский журнал 2002, № 12 ([http://www.mj.rusk.ru/02/12/mj12\\_10.htm](http://www.mj.rusk.ru/02/12/mj12_10.htm))
643. О. В. Никитин, Международная конференция «200 лет русско-славянской филологии в Тарту»: Народный учитель (Москва) 2003/1. 5.
644. О. В. Никитин, Международная конференция «200 лет русско-славянской филологии в Тарту»: Русский язык за рубежом (Москва) 2003/1. 126.
645. Никитин О. В. Международная конференция "200 лет русско-славянской филологии в Тарту": Русский язык в школе 2003/1. 100–102.
646. О. В. Никитин, Хроникальные заметки: Вопросы языкознания (Москва) 2003/4. 158.
647. М. Досталь, Международная научная конференция «200 лет русско-славянской филологии в Тарту»: Славяноведение (Москва) 2003/5. 109.
648. Jan Niecisław Baudouin de Courtenay: *Wikipedia, Vaba Entsüklopeedia* ([http://et.wikipedia.org/wiki/Jan\\_Niecis%C5%82aw\\_Ignacy\\_Baudouin\\_de\\_Courtenay](http://et.wikipedia.org/wiki/Jan_Niecis%C5%82aw_Ignacy_Baudouin_de_Courtenay) - 2009.01.18)
- 107) Magyar–fehérorosz nyelvi és kulturális érintkezések Báthori István korában: *Életünk Kelet-Európa. Tanulmányok Niederhauser Emil 80. születésnapjára*. Szerkesztette Krausz Tamás és Szvák Gyula. Budapest: Pannonica, 2003, 285–290.
649. Kurunczi Jenő, (Rec.): *Életünk Kelet-Európa. Tanulmányok Niederhauser Emil 80. születésnapjára*. Szerkesztette Krausz Tamás és Szvák Gyula. Budapest: Pannonica, 2003: Századok 138 (2004) 755.
- 108) О старобелорусском *opau(eu)* ‘великан’: *Studia Slavica Savariensia 1–2*. In honorem Caroli Gadani sexagesimi natalis dedicatur. Ed. Viktor Moiseenko. Szombathely, 2003, 536–540.
650. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 159. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)
- 109) Hazai délszláv nyelvű urbáriumok (Udvari István: A Mária Terézia-féle úrbérrendezés forrásai magyarországi délszláv népek nyelvén I. Nyomtatványok. Az előszót írta Nyomárkay István. Nyíregyháza, Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2003. 326 p. [= *Dimensiones Culturales et Urbariales Regni Hungariae 2.*]): *Kk 12/1* (Budapest, 2003) 232–233.
651. Lukács István, Előszó: Udvari István, A Mária Terézia-féle úrbérrendezés forrásai magyarországi délszláv népek nyelvén II. Bács vármegyei szerb és bunyevác jobbágyok úrbéri bevallásai. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke és a Veszprémi Egyetem Tanárképző Kara, 2003. (= *Dimensiones Culturales et Urbariales Regni Hungariae 4.*) 7.
652. Szlavisztikai bibliográfia Udvari István munkássága alapján III. Adatok a hazai ukrainisztika és ruszinisztika bibliográfiájához. Összeállította Bajnok Lászlóné. Nyíregyháza, 2006. (Nyíregyházi Főiskola. Könyvtári Füzetek 10.), 38–39 (252., 258. tétel) ([http://www.urft.hu/index.php?inc=news\\_more&id=80](http://www.urft.hu/index.php?inc=news_more&id=80))
- 110) A macedóniai szláv lakosság nemzeti öntudata a XX. század elején (Isaeva, N. O.: Nacionalnoe samosoznanie slavânskogo naseleniâ Makedonii v načale XX veka (po



- svidetel'stvam rossijskix konsulov). = Slavânovedenie, 3. no. 2002. 50–56. p.): Kk 12/1 (2003) 259–261.
- 111)
653. mti/szerk., A láthatatlan kisebbség: Szlávok Görögországban és a Macedónia-névvita: Transindex, 2008. április 28. (<http://vilag.transindex.ro/?cikk=7220> — 2010.01.02.)
- 112) Эпизод из ранней истории венгерско-русских литературных связей: Легенда о святой Урсуле в русской переводной литературе XVII века: Тезисы докладов и выступлений VIII Международной научно-методической конференции «Современный русский язык: функционирование и проблемы преподавания» 21–22 марта 2003 г. Гл. ред. Л. Л. Вохмина. Будапешт: Российский культурный центр, 2003. 9–11.
654. Л. Л. Вохмина, VIII Международная конференция «Современный русский язык: функционирование и проблемы преподавания»: Русский язык. Справочно-информационный портал ([http://gramota.ru/mag\\_arch.html?id=317](http://gramota.ru/mag_arch.html?id=317))
- 113) Легенда о святой Урсуле в старой польской и восточнославянской письменности (XVI–XVII вв.): StSIH 48 (2003) 323–334.
655. Udvari István, Előszó: Zoltán András, Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérорosz fordítása. Nyiregyháza: Nyiregyházi Főiskola [etc.], 2004. (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.) 5.
656. Jan Jurkiewicz, Od Palemona do Giedymina. Latopis Wielkiego Księstwa Litewskiego i Żmudzkiego a przeszłość Litwy w dziełach Augustyna Rotundusa: Z dziejów kultury prawnej. Studia ofiarowane Profesorowi Juliuszowi Bardachowi w dziewięćdziesiąt rocznicę urodzin. Komitet Redakcyjny: Anna Rosner, Roman Sobotka, Marek Wałowicz (przewodniczący), Andrzej Zakrzewski, Warszawa: LIBER, 2004. 514.
657. Oleg Łatyszczek, Ales' Bely, Ungarisch-weißrussische Beziehungen im Mittelalter und zu Beginn der Neuzeit: StSIH 51 (2006) 17.
658. С. И. Николаев, Польско-русские литературные связи XVI–XVIII вв.: Библиографические материалы. Санкт-Петербург: Нестор-История, 2008. 104.
659. Siergiej I. Nikolajew, Polono-Rossica, Polsko-rosyjskie związki literackie w XVI–XVIII wieku. Kraków: Collegium Columbinum, 2009. 106–107.
- 114) Studia Russica XX. In honorem Béla Tatár. Redigunt L. Jászay et A. Zoltán. Budapest: ELTE, 2003. — 552 p.
- Ism.:*
660. Валянціна Грышкевіч, Венгрыя: 10 беларускіх даследаванняў у русіцыстычным штогодніку: Голас Радзімы № 14–17 (22 красавіка 2004 года) 25. ([http://belarus21.by/gazeta/article\\_browse.php?id=612](http://belarus21.by/gazeta/article_browse.php?id=612)).
661. Дз. В. Дзятко, Беларуская лінгвістыка на старонках “Studia Russica XX”: Роднае слова (Мінск), 2004, № 6 (198) 48–49. (<http://www.rsci.ru/client/MoreInfo1.html?MessageID=418&Language=0>)
- 115) Слова венгерского происхождения в белорусском языке: устные заимствования эпохи Стефана Батория: StR XX (2003) 492–494.
662. Валянціна Грышкевіч, Венгрыя: 10 беларускіх даследаванняў у русіцыстычным штогодніку: Голас Радзімы № 14–17 (22 красавіка 2004 года) 25. ([http://belarus21.by/gazeta/article\\_browse.php?id=612](http://belarus21.by/gazeta/article_browse.php?id=612)).
663. Наталя Паляшчук, “Гісторыя пра Атылу”: новае ў даследаванні: Голас Радзімы № 22–25 (17 чэрвеня 2004 года) 25.
664. Baran Yelyzaveta (Bárányné Komári Erzsébet), Magyar–ukrán nyelvi kölcsönhatás: hungarizmusok a magyar–ukrán (ruszin) nyelvhatáron (irodalmi művek alapján). Doktori (PhD) disszertáció. Budapest: ELTE, 2009. 11, 94, 223.
- 116) Межславянские этимологии (укр. *битва; одержати, отримати*): Матеріали V конгресу Міжнародної асоціації українців. Мовознавство. Збірник наукових статей. Чернівці: Рута, 2003, 203–208.
665. О. Демська-Кульчицька, Хроніка: Мовознавство (Київ) 2003, № 1. 93.
666. Слизавета Барань, На ниві слов'янського мовознавства (до 60-річчя від дня народження Андраша Золтана): Українська мова, 2010, № 1, 127.

- 117) Dwie zagadki etymologiczne z XV wieku: Ukraina – między językiem a kulturą. Pod red. Adama Fałowskiego i Bożeny Zinkiewicz-Tomanek. Kraków: Universitas, 2003 (= Studia Ruthenica Cracoviensia 1), 154–159.
667. Зінаїда Пахолок, Краківській українстиці — 10: Диво слово: Українська мова й література в навчальних закладах 2002/3 (541) 68.
668. Jadwiga LATUSEK, Przegląd polskich prac językoznawczych ogłoszonych drukiem w roku 2004 oraz uzupełnienia za lata 2002.2003: Poradnik Językowy 10/2005. 94.
- 118) Az ukrán identitás és a nyelvi valóság (Berezovenko, Antonina: Between nation and state: Ukrainian identity in today's language reality. = Ukraïns'ka kul'tura v êvropèjs'komu konteksti — Ukrainische Kultur im europäischen Kontext. herausgegeben von Rolf Göbner und Alexander Kratochvil. Greifswald 2002. 143–144. p.): Kk 12/1 (2003) 212–213. (<http://www.hhrf.org/kisebbsegkutatasa/19.htm>)
669. Offra Erzsébet, A hazai ukrainisztika története: [http://www.urft.hu/index.php?inc=news\\_more&id=99](http://www.urft.hu/index.php?inc=news_more&id=99) (2005-06-16)
670. Bocskor Andrea, Ukrán magyarságkép és a magyar múlt ukrán szemmel (1991–2007). Doktori (PhD) disszertáció. Budapest: ELTE BTK, 2010. 47, 58, 249.
- 119) A krakkói nyomdászat és a magyar művelődés (Rola krakowskich drukarzy w kulturze węgierskiej – Die Rolle des krakauer Druckwesens in der ungarischen Kultur – A krakkói nyomdászat szerepe a magyar művelődésben. Wstęp napisała – Text – A tanulmányt írta V. Ecsedy Judit. Bibliografię opracowali – Bibliographie – A bibliográfiát összeállította P. Vásárhelyi Judit, Dörnyei Sándor, Kertész Balázs. Budapest, Balassi Kiadó, 2000. 400 + 16 p. [ill.]): Kk 12/1 (2003) 178–181.
671. Oláh Miklós: A Wikipédiából, a szabad enciklopédiából ([http://hu.wikipedia.org/wiki/Ol%C3%A1h\\_Mikl%C3%B3s](http://hu.wikipedia.org/wiki/Ol%C3%A1h_Mikl%C3%B3s) — 08.04.2009)
672. Könyvnyomtatás: A Wikipédiából, a szabad enciklopédiából (<http://hu.wikipedia.org/wiki/K%C3%B6nyvnyomtat%C3%A1s> — 11.07.2009)
673. Rerum Hungaricarum decades: A Wikipédiából, a szabad enciklopédiából ([http://hu.wikipedia.org/wiki/Rerum\\_Hungaricarum\\_decades](http://hu.wikipedia.org/wiki/Rerum_Hungaricarum_decades) – 2009.11.14.)
674. Pub.eu: Oláh Miklós, A European Direct Navigation Website ([http://83.149.74.172/olh\\_mikls\\_hu.html](http://83.149.74.172/olh_mikls_hu.html) – 2009.11.14.)
- 120) Miscellanea Corviniana. Köszöntő könyv Hollós Attila 70. születésnapjára. Szerkesztették: Abonyi Réka, Janurik Szabolcs és Zoltán András. Budapest: ELTE, 2003. — 392 p. (Csak Internet: <http://szlavintezet.elte.hu/orosz/publications/publications.shtml>)
675. Raimonda Ragauskienė, Vengrai Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje Aleksandro Jogailaičio ir Stepono Batoro laikais (1492–1586 m.): Istorija. Lietuvos aukštųjų mokyklų mokslo darbai 72 (Vilnius 2008) 29.
676. Лариса Станкевич: К 75-летию Атиллы Холлоша: StSIH 54 (2009) 237.
- 121) K 70-летию Атиллы Холлоша: StSIH 48 (2003) 474–476.
677. Лариса Станкевич: К 75-летию Атиллы Холлоша: StSIH 54 (2009) 237.
- 122) Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérorosz fordítása — «Athila» M. Олаха в польском и белорусском переводах XVI века. Az előszót írta: Udvari István. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola [etc.], 2004 (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 6.). – 555 p.
- Ism.:*
678. Udvari István: A Modern Filológiai Társaság Értesítője 20/9 (Budapest, 2003. december) 1–3.
679. Szakállas Sándor: Szabolcs-Szatmár-Beregi Szemle 2004/1, 116–117. ([http://szemle.szszbmo.hu/lap.php?kiad\\_azon=13&cikk\\_azon=79](http://szemle.szszbmo.hu/lap.php?kiad_azon=13&cikk_azon=79))
680. В. М. [= Barát Mihály], Egy régi mű Attila életéről: Kárpáti Igaz Szó 62. (16 759.) sz. (Ungvár, 2004. április 27.) 6. (<http://www.hhrf.org/karpatiigazszo/040427/kultur05.html>)
681. Наталля Паляшчук, “Гісторыя пра Атылу”: новае ў даследаванні: Голас Радзімы № 22–25 (17 чэрвеня 2004 года) 25. ([http://belarus21.by/gazeta/article\\_browse.php?id=824](http://belarus21.by/gazeta/article_browse.php?id=824))
682. Алесь Бразгуноў: Беларускі Гістарычны Агляд — Belarusian Historical Review 10/1–2 (18–19), Менск, Снежань 2003. 284–290 (<http://kamunikat.net.iig.pl/www/czasopisy/bha/10-1-2/16.htm>).
683. Wernke Géza: Kk 13/3 (Budapest, 2004) 506 (<http://epa.oszk.hu/00400/00462/00023/pdf/08irod.pdf>).

684. М. Р. Прыгодзіч: Веснік Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Серыя 4: Філалогія. Журналістыка. Педагогіка. Мінск 2004, № 3. 124–125.
685. Roman Mazurkiewicz: *Język Polski* 85 (2005) 135–139.
686. Надзея Старавойтава, Монографія Андраша Золтана о польском и белорусском переводах “Атылы” М. Олаха – взгляд из Беларуси: *StR XXII* (2005) 150–154. (<http://szlavintezet.elte.hu/orosz/publications/studiarussica/22/14Szaravojtava.pdf>)
687. Géza Wernke: *StR XXII* (2005) 296–297. (<http://www.btk.elte.hu/slav/kelet/publications/studiarussica/22/30Recenziok.pdf>)
688. Dukkon Ágnes: *Irodalomtörténeti Közlemények* 109 (2005) 616–620. (<http://www.itk.iti.mta.hu/megjelent/2005-46/szemle.pdf>)
689. Агнеш Дуккон: *StSIH* 51 (2006) 189–192.
690. Fodor István: *MNy* 102 (2006) 107–108. (<http://www.c3.hu/~magyarnyelv/06-1/fodori.pdf>)
691. I. П. Клімаў, Навуковая публікацыя старабеларускага перакладу «Гісторыі аб Атылі, каралі угорскім» (Zoltán András. Oláh Miklós Athila című munkájának XVI századi lengyel és fehérorosz fordítása. Nyiregyháza, 2004. 554 lap. [Dimensiones Culturales et Urbariales Regni Hungariae, 6]): Беларускі археаграфічны штогоднік. Вып. 7 / Рэдкалегія: У. К. Коршук (гал. рэд.) і інш. — Мн.: БелНДДАС, 2006. 268–272. ([http://belniidad.by/sites/default/files/bash/bash07\\_2006.pdf](http://belniidad.by/sites/default/files/bash/bash07_2006.pdf))
692. Pátrovics Péter, Athila — egy „magyar bestseller” kelet-európai története: *PoLiSz* 112 (2008. március) 86–88.

*Hiv.:*

693. Надзея Пятроўна Старавойтава, Беларуская перакладная аповесць эпохі Адраджэння (тэксталогія і стыль перакладу). Дысертацыі на атрыманне вучонай ступені кандыдата філалагічных навук. Мінск: Нацыянальная Акадэмія Навук Беларусі, Інстытут Літаратуры імя Янкі Купалы, 2004. – 132 с.
694. Надзея Пятроўна Старавойтава, Беларуская перакладная аповесць эпохі Адраджэння (тэксталогія і стыль перакладу). Аўтарэферат дысертацыі на атрыманне вучонай ступені кандыдата філалагічных навук. Мінск: Нацыянальная Акадэмія Навук Беларусі, Інстытут Літаратуры імя Янкі Купалы, 2004. 3, 8 (4х).
695. Abonyi Andrea, [Rec.:] Király Péter: A kelet-közép-európai helyesírások és irodalmi nyelvek alakulása. A budai Egyetemi Nyomda kiadványainak tanulságai 1777–1848. Nyiregyháza, 2003: *Magyar Könyvszemle* 120 (2004) 200.
696. Jan Jurkiewicz, Palemon, Kolumny i Centaury. Kilka uwag o bohaterach legendy o rzymskim pochodzeniu Litwinów: Cała historia to dzieje ludzi... *Studia z historii społecznej ofiarowane profesorowi Andrzejowi Wyczańskiemu w 80-tą rocznicę urodzin i 55-lecie pracy naukowej pod redakcją Cezarego Kukli przy współudziale Piotra Guzowskiego*. Białystok: Wydawnictwo Uniwersytetu w Białymstoku, 2004. 129.
697. Мікалай Прыгодзіч, Андраш Золтан — даследчык славянскай даўніны: *Роднае слова*, Мінск 2004, № 12 (204) 33–34.
698. Jan Jurkiewicz, Od Palemona do Giedymina. Latopis Wielkiego Księstwa Litewskiego i Żmudzkiego a przeszłość Litwy w dziełach Augustyna Rotundusa: Z dziejów kultury prawnej. *Studia ofiarowane Profesorowi Juliuszowi Bardachowi w dziewięćdziesiątą rocznicę urodzin*. Komitet Redakcyjny: Anna Rosner, Roman Sobotka, Marek Wąsowicz (przewodniczący), Andrzej Zakrzewski, Warszawa: LIBER, 2004. 513–514. (2x).
699. Пол Вэкслер, Гістарычная фаналогія беларускае мовы. Пераклад з англійскай. Навуковы рэдактар перакладу праф. Г. Цыхун. Мінск: Выдавец І. П. Логвінаў, 2004. 42.
700. Адам Мальдзіс, Пашырэнне беларускай культуры ў свеце. Здабыткі і задачы Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў: *Голас Радзімы* № 28–29 (28 ліпеня 2005 года) 6.
701. Niederhauser Emil, [Rec.:] Zoltán András, Szavak, szólások, szövegek. *Nyelvészeti és filológiai tanulmányok*. Budapest: Lucidus Kiadó, 2005: *Világtörténet. Egyetemes történeti folyóirat. Új folyam*, 2005. tavasz–nyár, 113.
702. Вячаслаў Чамярыцкі, “Гісторыя пра Атылу”: Вялікае княства Літоўскае: Энцыклапедыя. Т. 1. Мінск: Беларуская Энцыклапедыя, 2005, 534.
703. Andrea Abonyi, О научной серии *Dimensiones Culturales et Urbariales Regni Hungariae*: *StR XXII* (2005) 302–303 (<http://www.btk.elte.hu/slav/kelet/publications/studiarussica/22/30Recenziok.pdf>).
704. Bitskey István, História és politika (Leonhardus Uncius verseskötete a magyar történelemről): A politika műfajai a régi magyar irodalomban (konferencia, Gyula, 2005. május 25–28.) ([http://www.iti.mta.hu/Gyula/TANULMANYOK/Bitskey\\_Istvan.pdf](http://www.iti.mta.hu/Gyula/TANULMANYOK/Bitskey_Istvan.pdf))
705. Stefan Michael Newerkla (Rec.:) Zoltán András, Szavak, szólások, szövegek. *Nyelvészeti és filológiai tanulmányok*. Bp.: Lucidus Kiadó, 2005. *Wiener Slavistisches Jahrbuch* 51 (2005) 295–297.
706. Gilbert Tournoy, Petrus Nannius and Nicolaus Olahus: *Humanistica Lovaniensia: Journal of Neo-latin Studies* 55 (2006) 129.
707. Мойсієнко, В.М., Відображення фонем /p/ у пам’ятках північноукраїнського ареалу XVI-XVII ст.: *Вісник Житомирського державного університету імені Івана Франка* № 26, 2006. 193, 196. (<http://eprints.zu.edu.ua/1206/1/06mvmpa.pdf>)
708. Віктор Мойсієнко, Виявля фонем /p/ у поліських пам’ятках XVI-XVII ст.: *Ucrainica II, Současna ukrajinstika, Problémy jazyka, literatury a kultury*, 1. část. *Sborník článků*, 3. Olomoucké sympozium

- ukrajnistů, 24.–26. srpna 2006. Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci, 2006 (= Acta Universitatis Palackianae Olomucensis, Facultas Philosophica, Philologica 89) 100, 105.
709. Адам Мальдзіс, Пашырэнне беларускай культуры ў свеце. Здабыткі і задачы Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў: Дзяспара. Культуралогія. Гісторыя: матэрыялы IV Міжнар. кангрэса беларусістаў «Беларуская культура ў кантэксце культур еўрапейскіх краін» (Мінск, 6–9 чэрв. 2005 г.). Пад. рэд. А. Мальдзіса, А. Смаленчука – Мінск: Рэд. газ. «Голас Радзімы», 2006 (= Беларусіка — Albaruthenica; кн. 28) 82. (<http://mab.org.by/archive/albaruthenica/alb28.pdf>)
710. Oleg Łatyszzonek, Polityczne aspekty przedstawienia średniowiecznych dziejów ziem białoruskich w historiografii Wielkiego Księstwa Litewskiego XV-XVI w.: Białoruskie Zeszyty Historyczne 25 (Białystok: Białoruskie Towarzystwo Historyczne, 2006) — Беларускі гістарычны зборнік 25 (Беласток: Беларускае гістарычнае таварыства, 2006) 20.
711. Kaposi Márton, Elő középkor és halhatalan reneszánsz, Tanulmányok. Budapest: Hungarovox, 2006. 196.
712. Bitskey István, Mars és Pallas között: Múltszemlélet és sorsértelmezés a régi magyar irodalomban (=Csokonai Könyvtár 37.). Debrecen: Kossuth Egyetemi Kiadó, 2006. 97, 268.
713. István Bitskey, Historie und Politik (Gedichtband von Leonardus Uncius über die ungarische Geschichte), Camoenae Hungaricae 3 (2006) 98.
714. Гісторыя беларускай літаратуры XI–XIX стагоддзяў. Том 1. Даўняя літаратура: XI – першая палова XVI стагоддзя. Навук. рэд. тома В. А. Чамярыцкі. Мінск: Беларуская навука, 2006. 910.
715. Катерина Кириченко, Матэрыялы до історіі Познаньскаго кодексу № 94 (Кодексу Рачинських): Ruthenica 5 (Київ, 2006) 215. (<http://history.org.ua/JournALL/ruthenica/5/14.pdf>)
716. Oleg Łatyszzonek, Od Rusinów Białych do Białorusinów: U źródeł białoruskiej idei narodowej. Białystok: Wydawnictwo Uniwersytetu w Białymstoku, 2006. 276.
717. Ірына Будзько [Rec.:], Studia Russica XXII (Budapest, 2005): Бюлетэнь Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў, 2007, № 4 (<http://mab.org.by/bulletin.php>)
718. І. У. Сацута, Дзеясловы прошлага часу ў старабеларускім перакладзе „Гісторыі аб Атыле”: Веснік Брэсцкага ўніверсітэта. Сер. філалаг. навук 2007, № 2(8). 108–114 (passim)
719. Алэг Ліцкевіч, Гісторыя Беларусі IX–XVIII стагоддзяў. Першакрыніцы (<http://starbel.narod.ru/el/uz.htm> — 2007.12.08.)
720. А. У. Бразгуноў, Перакладная белетрыстыка Беларусі XV– XVII стагоддзяў. Мінск: Беларуская навука, 2007. 13, 141, 283, 298.
721. Адам Мальдзіс, Нашы карані: Голас Радзімы, №.8 (3080), чацвер, 28 лютага, 2008. 1. ([http://www.golas.by/index.php?subaction=showfull&id=1204124569&archive=1204795273&start\\_from=&ucat=4&do=archives](http://www.golas.by/index.php?subaction=showfull&id=1204124569&archive=1204795273&start_from=&ucat=4&do=archives))
722. М. Р. Прыгодзіч, Беларусіст з берагоў Дуная: Спадчына Івана Насовіча і беларускае мовазнаўства: матэрыялы навуковых чытанняў, прысвечаных 220-годдзю з дня нараджэння Івана Іванавіча Насовіча (18 лютага 2008 года, г. Мінск)/ адк. рэд. М. Р. Прыгодзіч; Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт. Мінск: Права і эканоміка, 2008. 95.
723. Julia Verkhohantsev, Ruthenia Bohemica: Ruthenian Translations from Czech in the Grand Duchy of Lithuania and Poland. Wien–Berlin–Zürich: Lit Verlag, 2008. (= Slavische Sprachgeschichte, hrsg. v. Michael Moser, Bd. 3.) 90, 205.
724. Прыгодзіч М. Р., Андраш Золтан як даследчык помнікаў беларускага пісьменства: Славянскія літаратуры ў кантэксце сусветнай: VIII Міжнар. навук. канф., прысвеч. 125-годдзю з дня нараджэння Янкі Купалы і Якуба Коласа, 1-3 лістапада 2007 г., Мінск, БДУ: зб. навук. арт. / рэдкал.: Т. І. Шамякіна і інш. – Мінск: Выд. цэнтр БДУ, 2008. 441.
725. Kocsis Mihály, Tizenhatodik századi ukrán egyházi kézirataink és helyesírásuk (= Bibliotheca Slavica Savariensis X). Szombathely, 2008. 5, 308.
726. У. Сацута, Неспрагальныя формы дзеясловаў у старабеларускім перакладзе “Гісторыі аб Атыле”: Дыялекталогія і гісторыя беларускай мовы. Матэрыялы міжнароднай навуковай канферэнцыію Мінск, 15-16 красавіка 2008 г. Навуковыя рэдактары Л. П. Кунцэвіч, Н. В. Паляшчук. Мінск: ВТАА “Права і эканоміка”, 2008. 307–313. (passim)
727. І. У. Сацута, Дзеяспрыматнікі ў старабеларускім перакладзе „Гісторыі аб Атыле”: Веснік Брэсцкага ўніверсітэта. Сер. філалаг. навук 2008, № 2(10). 92–97. (passim)
728. Сацута, І.У. Формы дзеясловаў загаднага ладу ў старабеларускім перакладзе “Гісторыі аб Атыле” / І.У. Сацута // Славянские языки: системно-описательный и социокультурный аспекты исследования: материалы III Международной научно-методической конференции, Брест, 22 – 23 ноября 2007 г. – Брест: Выд-ва БрДУ. – С. 113 – 116. (passim)
729. Сацута, І.У. Формы дзеясловаў загаднага і ўмоўнага ладу ў старабеларускім перакладзе “Гісторыі аб Атыле” / І.У. Сацута // Веснік Брэсцкага ўніверсітэта. – Брест: Выд-ва БрДУ. – № 1(9), 2008. (passim)
730. Міхаель Мозер, Прычінкі до історіі украінської мови. За загальною редакцією Сергія Вакуленка. Харків: Харківське історико-філологічне товариство, 2008. 120, 123, 780.
731. І. У. Сацута, Дзеяспрыматнікі ў старабеларускім перакладзе „Гісторыі аб Атыле”: Веснік Брэсцкага ўніверсітэта. Сер. філалаг. навук 2008, № 2(10). 92–97. (passim)
732. Сацута, І.У. Негэматычныя дзеясловы ў старабеларускім перакладзе “Гісторыі аб Атыле” / І.У. Сацута // Агульныя праблемы мовазнаўства і лінгвадыдактыкі: матэрыялы рэспубліканскай навуковай канферэнцыі, Брест, 20 – 21 сакавіка 2008 г. – Брест: Выд-ва БрДУ, 2008. – С. 45 – 47. (passim)

733. Сацута, І.У. Формы дзеясловаў ў старабеларускім перакладзе “Гісторыі аб Атыле” (выражэнне інфінітыва) / І.У. Сацута // Шостыя рэспубліканскія Калеснікаўскія чытанні: матэрыялы рэспубліканскай навуковай канферэнцыі, прысвечанай 85-годдзю з дня нараджэння У.А. Калесніка, Брэст, 26 кастрычніка 2007 г. “Слова аб палку Ігаравым” у літаратуры і духоўнай культуры славянскіх народаў: матэрыялы міжнароднай навуковай канферэнцыі, Брэст, 27 – 28 красавіка 2007 г. – Брэст: Альтэрнатыва. – 2008. – С. 181 – 185. (passim)
734. Сацута, І.У. Дзеясловы прошлага часу ў кантэксце “Слова аб палку Ігаравым” / І.У. Сацута // Шостыя рэспубліканскія Калеснікаўскія чытанні: матэрыялы рэспубліканскай навуковай канферэнцыі, прысвечанай 85-годдзю з дня нараджэння У.А. Калесніка, Брэст, 26 кастрычніка 2007 г. “Слова аб палку Ігаравым” у літаратуры і духоўнай культуры славянскіх народаў: матэрыялы міжнароднай навуковай канферэнцыі, Брэст, 27 – 28 красавіка 2007 г. – Брэст: Альтэрнатыва. – 2008. – С. 243 – 249. (passim)
735. Kęstutis Gudmantas, Monografija apie verstinę beletristiką Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje: Senoji Lietuvos Literatūra 26 (2008) 297–303. ([http://www.ilti.lt/failai/SLL26\\_Rec\\_Gudmantas\\_monografija.pdf](http://www.ilti.lt/failai/SLL26_Rec_Gudmantas_monografija.pdf)) ISSN 1822-3656 (298).
736. Király Péter észrevételei a „Honalapítás”-ról megjelent újabb véleményekre: Eleink. Magyar östörténet VIII/1 (15), 2009. 58.
737. Сацута, І.У. Да гісторыі некаторых склонавых форм назоўнікаў / І.У. Сацута // Літаратура для дзяцей і юнацтва ў кантэксце сучасных адукацыйных і выхаваўчых праблем: матэрыялы рэспубліканскай навуковай канферэнцыі, Брэст, 13 – 14 сакавіка. У 2-х т. Т. 2. – Брэст: Альтэрнатыва. – 2009. – С. 84 – 88. (passim)
738. Сацута, І.У. Асаблівасці скланення назоўнікаў жаночага роду ў старабеларускім перакладзе “Гісторыі аб Атыле” / І.У. Сацута // Беларуская фразеалогія і еўрапейскі моўны кантэкст: зборнік навук. арт. У 2-х т. Т. 2. – Брэст: Альтэрнатыва. – 2009. – С. 114 – 120. (passim)
739. І. У. Сацута, Формы дзеясловаў цяперашняга і будучага часу ў старабеларускім перакладзе „Гісторыі аб Атыле”: Веснік Брэсцкага ўніверсітэта. Сер. філалаг. навук 2009, № 1(11). 114–119. (passim)
740. Сацута, І.У. Польскія элементы ў сістэме дзеяслова ў беларускім перакладзе “Гісторыі аб Атыле” / І.У. Сацута // Мировой литературный процесс: автор – жанр – стиль: сборник научных трудов. – Брэст: БрГУ. – 2009. – С. 213 – 216. (passim)
741. Сацута, І.У. Пасіўныя дзеяспрыметнікі ў старабеларускім перакладзе “Гісторыі аб Атыле” / І.У. Сацута // Каб жыло наша Слова: Зборнік навуковых артыкулаў да 90-годдзя з дня нараджэння Ф. Янкоўскага. – Брэст: Альтэрнатыва. – 2009. – С. 67 – 70. (passim)
742. Michael Moser, История „русского“ языка в Великом княжестве Литовском и Королевстве Польском – несколько замечаний о роли Галиции в раннее Новое время: Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės kalbos, kultūros ir raštijos tradicijos. Leidinį sudarė: prof. habil. dr. Sergejus Temčinas, doc. dr. Galina Miškinienė, dr. Marina Čistiakova, dr. Nadiežda Morozova — Составители: проф. габил. д-р Сергеюс Темчинас, доц. д-р Галина Мишкинене, д-р Марина Чистякова, д-р Надежда Морозова. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2009 (= Bibliotheca Archivi Lithuanici 7). 252, 254.
743. Станкевич Лариса, Белорусистика в Будапештском университете им. Л. Этвеша: StR 23 (2009) 170–173.
744. Moser Michael, Язык Литовских Статутов и вопрос о его «нормализации» (с синопсисом параллельных мест первого раздела Статутов 1529, 1566 и 1588 гг.): StR 23 (2009) 180, 205.
745. Mihály Kocsis, [rec.:] Magyar–fehérorosz szótár. Szerk. Hollós Attila és Larisza Sztankevics. Nyiregyháza, 2007. 280 p.: StR 23 (2009) 333, 334.
746. Mihály Kocsis, Андрашу Золтану 60 лет: StR 23 (2009) 343, 344.
747. István Nyomárkay, András Zoltán sechzigjähriig: StSl 54 (2009) 477.
748. Алясь Бразгуноў, Андрашу Золтану 60!: Міжнародная асацыяцыя беларусістаў (<http://mab.org.by/naviny/2009/12/24/andrasu-zoltanu-60-2009.12.24>)
749. Király Péter, „A honalapítás vitás eseményei” fogadtatása: Állásfoglalások, vélemények és további többirányú kutatások. Szerkesztette és az előszót írta: Zoltán András. Nyiregyháza: Kiadja a Nyiregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2010 (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 11). 64.
750. Л. Мушкетик, Відомому угорському славісту Андрашу Золтану – 60!: Слов’янський світ 7 (2009) 155.
751. Мігай Кочіш, Українське та білоруське мовознавство в Сегеді. — In: Волинь-Житомирщина. Історико-філологічний збірник з регіональних проблем 22 (I). Житомир, 2010. 130–135. (135)
752. Этымалагічны слоўнік беларускай мовы 13. Рэд. Г. А. Цыхун. Мінск: «Беларуская навука», 2010. 7. (ISBN 978-985-081185-1, 351 с.)
753. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 100–102, 159. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)
754. І. У. Сацута, Марфалагічныя асаблівасці лічэбнікаў у старабеларускім перакладзе “Гісторыі аб Атыле”: Веснік Брэсцкага ўніверсітэта. Серыя 3. Філалогія. Педагагіка. Псіхалогія 2010/1: 34–42
755. Сацута, І. У. Прыслоўе ў старабеларускім перакладзе воінскай аповесці «Гісторыя аб Атыле». — In: Веснік Брэсцкага ўніверсітэта. Серыя 3: Філалогія, педагагіка, псіхалогія. Брэст: Выд-ва БрДУ. – № 1, 2011. 11–20 (passim)

- 123) Szent Orsolya legendája Kelet-Európában: Annus Albaruthenicus 2004 — Год Беларускі 2004. Рэдактар Сакрат Яновіч. Krynki: Villa Sokrates, 2004. 181–195. (<http://www.kamunikat.net.iig.pl/pdf/annus/annus2004.pdf>)
- Ism.:*
756. Ráduly Zsuzsanna, Az Orsolya-legenda Kelet-Európában: Kk 14/2 (2005) 285–286 (<http://epa.oszk.hu/00400/00462/00026/pdf/12irod.pdf>).
- Hiv.:*
757. Oleg Łatyszzonek, Alesz Beli, Magyar–fehérorosz kapcsolatok a középkorban és az újkor kezdetén: Annus Albaruthenicus 2006 — Год Беларускі 2006. Рэдактар Сакрат Яновіч. Krynki: Villa Sokrates, 2006. 79. (<http://kamunikat.net.iig.pl/pdf/annus/annus2006.pdf>)
758. Oleg Łatyszzonek, Alesz Bely, Ungarisch-weißrussische Beziehungen im Mittelalter und zu Beginn der Neuzeit: StSIH 51 (2006) 17.
- 124) Egy többségi nyelv kisebbségben: a fehérorosz nyelv elnémulása: Kk 13/1 (Budapest, 2004) 67–75. (<http://www.hhrf.org/kisebbssegkutatas/06.htm>)
759. Vass Krisztián, Vörös és fehér — Fehéroroszország vörösben: falanx.hu, Közéleti csatározások nyílt sisakkal, 2006. május 12. ([http://www.falanx.hu/voros\\_es\\_feher\\_](http://www.falanx.hu/voros_es_feher_))
760. Belarusz nyelv: A Wikipédiából, a szabad enciklopédiából ([http://hungarian-wikipedia.wikisite.com/b/e/l/Belarusz\\_nyelv.html](http://hungarian-wikipedia.wikisite.com/b/e/l/Belarusz_nyelv.html) — 2011.01.06.)
- 125) A magyar nyelv régi szláv jövevényszavai és a szláv nyelvtörténet (Richards, Ronald O.: The Pannonian Slavic Dialect of the Common Slavic Proto-Language: The View from Old Hungarian. Los Angeles, University of California, Los Angeles, Program in Indo-European Studies, 2003 [= UCLA Indo-European Studies, vol. 2]. 234 p.): Kk 13/4 (2004) 671–674. (Ismertetés.)
761. History of Slovakia: [http://library.kiwix.org:4201/A/History\\_of\\_Slovakia.html](http://library.kiwix.org:4201/A/History_of_Slovakia.html) (2011.04.04.)
- 126) Nyelvi-kulturális sokféleség és konvergencia Ausztria–Magyarországon (Newerkla, Stefan Michael: Rozmanitost jazyků a kultur v Rakousku-Uhersku a jejich kovergenční tendence = Comparativ Cultural Studies in Central Europe. Editors: Ivo Pospíšil, Michael Moser. Brno: Ústav slavistky Filozofické fakulty Masarykovy univerzity, 2004, 11–42. p.): Kk 13/4 (2004) 708–709. (Ismertetés.)
762. Hukné dr. Kiss Szilvia, A magyar jövevényszavak elterjedtsége és szerepe a német nyelvben: BGF Külkereskedelmi Főiskolai Kar Szakmai Füzetek 18. Budapest, é. n. [2007.] 121.
763. Stefan Michael Newerkla, Kontaktareale in Mitteleuropa: A. Kątny (Red.): Słowiańsko-niesłowiańskie kontakty językowe. Slawisch-nichtslawische Sprachkontakte. Materiały z międzynarodowej konferencji naukowej zorganizowanej przez Wydział Filologii Wszechnicy Mazurskiej i Instytut Filologii Germańskiej Uniwersytetu Gdańskiego w dniach 27 - 28 czerwca 2005 r. Słowiańsko-niesłowiańskie kontakty językowe w perspektywie dia- i synchronicznej. Slawisch-nichtslawische Sprachkontakte in dia- und synchronischer Sicht. Olecko: Wydawnictwo Wszechnicy Mazurskiej, 2007. 35, 48.
764. Stefan Michael Newerkla, Areály jazykového kontaktu ve střední Evropě a německo-český mikroareál ve východním Rakousku: Slovo a slovesnost 2007/4. 276, 285.
765. Hukné dr. Kiss Szilvia, Magyar jövevényszavak az ausztriai német nyelvben: Nyelvvilág 8 (2009) 34–39. (39)
- 127) Petőfi a kárpátaljai ruszinoknál és a galíciai ukránoknál (Medve Zoltán: Az Alföld poétája a zordon Kárpátokban. Petőfi Sándor kárpátaljai és galíciai recepciója. Nyíregyháza, A Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke és a Veszprémi Egyetem Tanárképző Kara, 2004 (= Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia 14). 194 p.): Kk 13/4 (2004) 698–699.
766. Medve Zoltán, Petőfi a ruszin nép nyelvén. Petőfi Sándor kárpátaljai ruszin fordításainak antológiája. Szerkesztette és az előszót írta Udvari István. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Tanszéke, 2005. 35, 167.
- 128) Др Јован Ајдуковић, Увод у лексичну контактологију: Теорија адаптације русизама. Београд: Фото Футура, 2004. 364 с.: StR 22 (2005) 308–310. (Ismertetés.)
767. Jovan Ajdukovich, About the First Volume of a Contactological Dictionary of Slavic Languages: Acta Linguistica 3/3 (Sofia 2009) 90–100 (99). (<http://open.slavica.org/index.php/als/article/view/214/314>)

768. Йован Айдукович, Контактологический словарь славянских языков. Том I: Словарь адаптации болгарских контактолексем под влиянием русского языка, А – В. Белград: Фото Футура, 2010. 413 с. (11).
- 129) Az ófehérorosz Trisztán és Izolda-legenda dél-európai összefüggései: Annus Albaruthenicus 2005 — Год Беларускі 2005. Рэдактар Сакрат Яновіч. Кrynki: Villa Sokrates, 2005, 119–125. (Streszczenie: Starobiałoruska legenda o Trystanie i Izoldzie: powiązania południowoeuropejskie, 126–127).
769. Oleg Łatyszzonek, Alesz Beli, Magyar–fehérorosz kapcsolatok a középkorban és az újkor kezdetén: Annus Albaruthenicus 2006 — Год Беларускі 2006. Рэдактар Сакрат Яновіч. Кrynki: Villa Sokrates, 2006. 79. (<http://kamunikat.net.iig.pl/pdf/annus/annus2006.pdf>)
770. Oleg Łatyszzonek, Alesz Bely, Ungarisch-weißrussische Beziehungen im Mittelalter und zu Beginn der Neuzeit: StSIH 51 (2006) 17.
- 130) A kárpáti ruszinok etnolingvisztikai aspektusból (Duličenko, A. D.: Karpatskie rusiny segodnâ: nekotorye etnolingvističeskie aspekty = Slavânovedenie, 2005. 1. no. 21–29. p.): Kk 14/1 (2005) 132–133.
771. Tóth-Bogár Katalin, „Európa kurdjai”, Mi köze Andy Warholnak a ruszinokhoz?: Nyelv és Tudomány 2010. január 22. (<http://www.nyest.hu/hirek/mi-koze-andy-warholnak-a-ruszinokhoz> — 05.06.2010)
772. Bocskor Andrea, Ukrán magyarsággép és a magyar múlt ukrán szemmel (1991–2007). Doktori (PhD) disszertáció. Budapest: ELTE BTK, 2010. 53.
- 131) Oláh Miklós Athila című munkájának XVI. századi lengyel és fehérorosz fordítása. Doktori értekezés tézisei. Budapest: A szerző kiadása, 2004–2005.
773. Станкевіч Ларыса: Беларусістыка ў Будапешцкім універсітэце імя Л. Этвеша. Міжнародная асацыяцыя беларусістаў. Публікацыі (<http://mab.org.by/materials/publ/stankievic.php> — 16.06.2007)
774. Л. Мушкетик, Відомому угорському славісту Андрашу Золтану – 60!: Слов’янський світ 7 (2009) 155.
- 132) Szavak, szólások, szövegek. Nyelvészeti és filológiai tanulmányok. Budapest: Lucidus Kiadó, 2005. — 273 p. (= Kisebbségkutatás Könyvek)
- Ism.:*
775. Niederhauser Emil: Világtörténet. Egyetemes történeti folyóirat. Új folyam, 27. évf. 2005. tavasz–nyár. 112–114.
776. Agyagási Klára: Slavica 34 (Debrecen 2005) 217–221.
777. Stefan Michael Newerkla: Wiener Slavistisches Jahrbuch 51 (2005) 295–297.
778. Nyomárkay István: MNy 102 (2006) 218–220.
779. Horváth László: Nyr 131 (2007) 380–383.
780. Л. П. [= Л. Г. Мушкетик], 3 нових видань угорської славістики: Слов’янський світ. Щорічник. Випуск 5. Київ, 2007. 226–227.
- Hiv.:*
781. Fehértői Katalin, Feltevések és magyarázatok *j* végű Árpád-kori tulajdonneveinkről: MNy 101 (2005) 454–461.
782. Kiss Jenő, (Rec.): Hungarian Language Contact Outside Hungary: Studies on Hungarian as a minority language. Ed. Anna Fenyvesi. Amsterdam–Philadelphia, 2005 (= IMPACT, Vol. 20): MNy. 102 (2006) 480.
783. Cholnoky Győző, Magyarok és nem magyarok a Kárpát-medencében: Az Országos Idegennyelvű Könyvtár Évkönyve. Budapest, 2006. 93. ([http://www.oik.hu/evkonyv/OIK\\_evkonyv\\_2006\\_valt.pdf](http://www.oik.hu/evkonyv/OIK_evkonyv_2006_valt.pdf))
784. Kacziba Ágnes, A szerb nyelv: Lukács István (szerk.), Szláv civilizáció. [Digitális kiadvány.] Budapest: Bölcsész Konzorcium, 2006. 5, 6, 30. (ISBN 963 9704 59 8) ([http://www.btk.elte.hu/slav/szlavtsz/-slav\\_civil/documents/szerb-nyelv.pdf](http://www.btk.elte.hu/slav/szlavtsz/-slav_civil/documents/szerb-nyelv.pdf))
785. Stefan Michael Newerkla, Kontaktareale in Mitteleuropa: A. Kątny (Red.): Słowiańsko-niesłowiańskie kontakty językowe. Slawisch-nichtslawische Sprachkontakte. Materiały z międzynarodowej konferencji naukowej zorganizowanej przez Wydział Filologii Wszechnicy Mazurskiej i Instytut Filologii Germańskiej Uniwersytetu Gdańskiego w dniach 27 - 28 czerwca 2005 r. Słowiańsko-niesłowiańskie kontakty językowe w perspektywie dia- i synchronicznej. Slawisch-nichtslawische Sprachkontakte in dia- und synchronischer Sicht. Olecko: Wydawnictwo Wszechnicy Mazurskiej, 2007. 35, 48.
786. Pátrovics Péter, Angol nyelvkönyv haladóknak: Basic English 3. Debrecen: Anno Kiadó, é. n. [2008]. 132.
787. Fábics Tamás, К вопросу о славянском полногласии в венгерской топонимике: Studia Slavica Savariensia 2008/1–2. 83, 84 (2x).
788. Mihály Kocsis, Андрашу Золтану 60 лет: StR 23 (2009) 343, 344.
789. István Nyomárkay, András Zoltán sechzigjährig: StSI 54 (2009) 477.

790. Л. Мушкетик, Відомому угорському славісту Андрашу Золтану – 60!: Слов'янський світ 7 (2009) 155.
791. Dénes György, *Pest pataka: Névtami Értesítő* 31 (2009) 109 (3x), 110.
792. Fábics Tamás, *Az ősszláv eredetű helységnévanyag tükröződése a magyar nyelvben. Doktori (PhD) disszertáció.* Budapest, 2010. 5, 27, 39, 52, 71.
793. Rác Anita, *Szláv népvneveink jelentéstörténetéhez: MNy.* 106 (2010) 396–409 (402, 409).
794. Nagy Levente, *Őslakók, vándorok, túlélők. A kárpát-medencei nyelvek és népek (rövid) története: Délkelet-Európa – South-East Europe International Relations Quarterly (ISSN 2062-1981), Vol. 2. No. 6.* (2011 nyár) pp 1-10. ([http://www.southeast-europe.org/pdf/06/DKE\\_06\\_M\\_K\\_Nagy-Levente.pdf](http://www.southeast-europe.org/pdf/06/DKE_06_M_K_Nagy-Levente.pdf))
- 133) *Szláv jövevényszavaink egyes kérdései: Nyelv és oktatás a 21. század elején.* Szerk. Huszti Iona és Koljadzin Natália. Ungvár: PoliPrint, 2005. 106–109.
795. -kósa-, Nemzetközi tudományos konferencia a főiskolán – nyelv és oktatás a XXI. században: Kárpát-info, 2004. november 18. (<http://www.karpatinfo.org.ua/modules.php?name=News&file=article&sid=14763>).
796. Адальберт Барань та Єлизавета Барань, Міжнародна науково-практична конференція “Мова й освіта у XXI столітті” (Берегово, 11–13 листопада 2004 р.): Українська мова 2005/1. 111.
797. nmi, Egy konferencia anyagai: Kárpátalja on line hetilap V. évf. 33 (230). sz. 2005. augusztus 19. (<http://www.karpatok.uzhgorod.ua/hetilap/k2.html>)
- 134) *Слова *ораш* і *орашец* у старабеларускай “Повести о Трыщане”: Мовы Вялікага Княства Літоўскага. Матэрыялы IV Міжнароднай навуковай канферэнцыі (Брэст, 18 – 19 мая 2004 г.). Пад агульн. рэд. М. М. Аляхновіча. Брэст: Академия, 2005. 11–14.*
798. Сяргей Запрудскі, Мовы ВКЛ і сучаснай Еўропы: Голас Радзімы № 26–29 (15 ліпеня 2004 года) 19. ([http://belarus21.by/gazeta/article\\_browse.php?id=899](http://belarus21.by/gazeta/article_browse.php?id=899))
799. Сяргей Запрудскі, IV Міжнародная навуковая канферэнцыя “Мовы ў Вялікім Княстве Літоўскім і краінах сучаснай Цэнтральнай і Усходняй Еўропы: традыцыі і пераемнасць” (Брэст, 18–19 мая 2004 г.): Веснік Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Серыя 4: Філалогія. Журналістыка. Педагагіка. Мінск 2004, № 2. 115.
800. Мікалай Прыгодзіч, Андраш Золтан — даследчык славянскай даўніны: Роднае слова 2004, № 12. 34.
801. Сяргей Запрудскі, IV Международная научная конференция «Языки в Великом Княжестве Литовском и странах современной Центральной и Восточной Европы: традиции и преемственность»: StR XXII (2005) 318.
802. Марына Свістунова, Зборнік “Мовы Вялікага Княства Літоўскага”: Бюлетэнь Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў, 2005, № 9 (верасень): <http://mab.org.by/bulletin.php>.
803. М. Р. Прыгодзіч, Беларусіст з берагоў Дуная: Спадчына Івана Насовіча і беларускае мовазнаўства: матэрыялы навуковых чытаньняў, прысвечаных 220-годдзю з дня нараджэння Івана Іванавіча Насовіча (18 лютага 2008 года, г. Мінск)/ адк. рэд. М. Р. Прыгодзіч; Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт. Мінск: Права і эканоміка, 2008. 95.
804. Прыгодзіч М. Р., Андраш Золтан як даследчык помнікаў беларускага пісьменства: Славянскія літаратуры ў кантэксце сусветнай: VIII Міжнар. навук. канф., прысвеч. 125-годдзю з дня нараджэння Янкі Купалы і Якуба Коласа, 1-3 лістапада 2007 г., Мінск, БДУ: зб. навук. арт. / рэдкал.: Т. І. Шамякіна і інш. – Мінск: Выд. цэнтр БДУ, 2008. 441.
805. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 102. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)
- 135) *Węgiersko-polsko-białoruskie związki językowe i kulturalne za czasów Stefana Batorego: Acta Albaruthenica. Навуковы зборнік. Пад агульн. рэд. М. Хаўстовіча, А. Баршчэўскага, С. Запрудскага. Выпуск пяты. Мінск: Права і эканоміка, 2005. 279–283.*
806. Тацяна Рамза, Зборнік „Acta Albaruthenica 5”: Голас Радзімы №№ 48–50 ад 8. 12. 2005, 10. ([http://belarus21.by/gazeta/article\\_browse.php?id=2647](http://belarus21.by/gazeta/article_browse.php?id=2647)).
807. М. Р. Прыгодзіч, Беларусіст з берагоў Дуная: Спадчына Івана Насовіча і беларускае мовазнаўства: матэрыялы навуковых чытаньняў, прысвечаных 220-годдзю з дня нараджэння Івана Іванавіча Насовіча (18 лютага 2008 года, г. Мінск)/ адк. рэд. М. Р. Прыгодзіч; Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт. Мінск: Права і эканоміка, 2008. 96.
808. Прыгодзіч М. Р., Андраш Золтан як даследчык помнікаў беларускага пісьменства: Славянскія літаратуры ў кантэксце сусветнай: VIII Міжнар. навук. канф., прысвеч. 125-годдзю з дня нараджэння Янкі Купалы і Якуба Коласа, 1-3 лістапада 2007 г., Мінск, БДУ: зб. навук. арт. / рэдкал.: Т. І. Шамякіна і інш. – Мінск: Выд. цэнтр БДУ, 2008. 441.
809. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 102, 159. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)
- 136) *Эпизод из ранней истории венгерско-русских литературных связей (Легенда о святой Урсуле в русской переводной литературе XVII века): Sub rosa: Köszöntő könyv Léna Szilárd tiszteletére. Felelős szerkesztő Atanaszova-Szokolova Denise. A szerkesztőbizottság*



- tagjai Han Anna és Hollós Attila. Budapest: ELTE BTK Irodalomtudományi Iskola, 2005. 625–628.
810. Милица Корњача, (рец. на кн.:) SUB ROSA. In honorem Lenae Szilárd. Сборник в честь Лены Силард. Budapest, 2005, str. 652: Зборник Матице српске за славистику 70 (2006) 409.
- 137) *Studia Russica* XXII. Redigunt L. Jászay et A. Zoltán. Budapest: ELTE, 2005. — 328 p. (<http://www.btk.elte.hu/slav/kelet/publications/studiarussica/22/toc22.html>)
- Ism.:*
811. Ірына Будзько: Бюлетэнь Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў, 2007, № 4 (<http://mab.org.by/bulletin.php>) (<http://sites.google.com/site/baltoslavica/iabnewsletter>)
- Hiv.:*
812. Сяргей Запрудскі, Назвы беларускай мовы ў працах даследчыкаў XIX стагоддзя. Працы 1800 – 1810-х гадоў: Беларусь і беларусы ў прасторы і часе. Зборнік да 75-годдзя прафесара Адама Мальдзіса. Пад рэдакцыяй Сяргея Запрудскага, Аляксандра Фядуты, Захара Шыбекі. Мінск: Лімарыус, 2007. pp. 252–268.
813. мон. Пантелеимон (Королев) Эволюция и функционирование служебной и четьей редакций церковнославянского Апостола в эпоху книгопечатания (на материале 91-го и 153-го зачал). ДД. Сергиев Посад, 2011. 342 p. (<http://www.mendeley.com/profiles/panteleimon-korolev/>)
- 138) Др Јован Ајдуковић, Увод у лексичну контактологију: Теорија адаптације русизама. Београд: Фото Футура, 2004. 364 с.: StR 22 (2005) 308–310.
814. Jovan Ajdukovich, About the first volume of a contactological dictionary of Slavic languages: *Acta Linguistica* 2009/3, Eurasia Academic Publishers, Sofia, pp. 90–100. (<http://www.russian.slavica.org/article9778.html>)
815. Јован Ајдуковић, Контактолошки речник словенских језика I: Речник адаптације бугарских контактолексема под руским утицајем, А–В. Београд: Фото Футура, 2010. 11.
- 139) Михай Петер, Избранные статьи по русскому языку. Budapest: ELTE Ukrán Filológiai Tanszék — Argumentum, 2005 (= Bibliotheca Baltoslavica Budapestiensis I. Redigit Andreas Zoltán). — 259 p.
- Ism.:*
816. Оксана Ковач: StSIH 51 (2006) 421–423.
- 140) Keresztyén–muzulmán kulturális kölcsönhatás a litvániai tatároknál (Dufala, K.: Legenda o św. Grzegorzu w kitabie Tatarów-muzułmanów Wielkiego Księstwa Litewskiego. = Dni Adama Mickiewicza v Krymu — Dni Adama Mickiewicza na Krymie — Dni Adama Mickiewicza u Krymu, Simferopol', Universum, 2004 [= Krymsko-pol'skij sbornik naučnyh работ — Krymsko-polskie zeszyty naukowe — Kryms'ko-pol's'kyj zbirnyk naukovykh prac', t. 1]. 255–265. p.): Kk 14/4 (2005) 567–568.
817. A kiválasztott (Thomas Mann): A Wikipédiából, a szabad enciklopédiából ([http://hu.wikipedia.org/wiki/A\\_kiv%C3%A1lasztott\\_%28Thomas\\_Mann%29](http://hu.wikipedia.org/wiki/A_kiv%C3%A1lasztott_%28Thomas_Mann%29) —2010.10.09.)
- 141) Magyar szavak az ófehérorozsban: 101 írás Pusztai Ferenc tiszteletére. Szerk. Mártonfi Attila, Papp Kornélia, Slíz Mariann. Budapest: Argumentum, 2006, 495–500.
818. Станкевіч Ларыса: Беларусістыка ў Будапешцкім універсітэце імя Л. Этвеша. Міжнародная асацыяцыя беларусістаў. Публікацыі [2007] (<http://mab.org.by/materyjaly/publikacyi/bielarusistyka-u-budapiescskim-universitecie-imia-l-etviesa> — 16.04.2010)
819. Michał Németh, Zapożyczenia węgierskie w gwarze orawskiej i drogi ich przenikania. Kraków: Księgarnia Akademicka, 2008. 72, 116.
820. Baran Yelyzaveta (Bárányné Komári Erzsébet), Magyar–ukrán nyelvi kölcsönhatás: hungarizmusok a magyar–ukrán (ruszin) nyelvhatáron (irodalmi művek alapján). Doktori (PhD) disszertáció. Budapest: ELTE, 2009. 11, 84, 94, 223.
821. Єлизавета Барань, Дані до гунгаризмів у староукраїнських пам'ятках XIV – XVII століть — In: Волинь-Житомирщина. Історико-філологічний збірник з регіональних проблем 22 (I том). Житомир, 2010. 11–20. (13, 19)
822. Барань Е. Данные к украинско-венгерским языковым контактам. — In: Современная славистика и научное наследие Самуила Борисовича Бернштейна. Тезисы докладов международной научной конференции, посвященной 100-летию со дня рождения выдающегося отечественного слависта д. ф. н., проф. С. Б. Бернштейна. 15–17 марта 2011 г. г. Москва. Главные редакторы: А. Ф. Журавлев, Н. Е. Ананьева. Москва: Институт славяноведения РАН, 2011. 318–320. (ISBN 5-7576-0225-2, 429 с.)

823. Bárányné Komári Erzsébet, A XIV-XVII. századi ukrán nyelvmélekek hungarizmusai. In: A IV. Nyíregyházi Doktorandusz (PhD/DLA) Konferencia kiadványa. Nyíregyháza, Magyarország: 2010.12.10 - 2010.12.10. Debrecen: Debrecen University Press, 2011) pp. 151–157. ISBN: 978-963-318-174-4
- 142) Миграция одного текста: Легенда о святой Урсуле в составе русских переводов Хроники М. Стрыйковского: Труды Отдела древнерусской литературы. Т. 57. Отв. ред. О. В. Творогов. Санкт-Петербург: Дмитрий Буланин, 2006. 197–208.
824. С. А. Семячко, В. А. Ромодановская, Вторые Лихачевские чтения. Международная научная конференция «Историческое повествование о древней Руси», 24–28 ноября 2003 года. Институт русской литературы (Пушкинский Дом) РАН: Русская литература (С.-Пб.) 2004, № 2. 273. (<http://likhachev.lfond.spb.ru/readings2.htm>; <http://likhachev.lfond.spb.ru/articl100/konf2.pdf>)
825. С. И. Николаев, Польско-русские литературные связи XVI–XVIII вв.: Библиографические материалы. Санкт-Петербург: Нестор-История, 2008. 104.
826. Siergiej I. Nikołajew, Polono-Rossica, Polsko-rosyjskie związki literackie w XVI–XVIII wieku. Kraków: Collegium Columbinum, 2009. 107.
- 143) Larisza Sztankevics — Katkits Zsuzsa, 20 találkozás Fehéroroszországgal. Fehérorosz nyelv-könyv kezdők számára. Szerkesztette Zoltán András. • Ларыса Станкевіч — Жужа Каткіч, Дваццаць сустрэч з Беларуссю. Падручнік па беларускай мове для пачаткоўцаў. Пад агульнай рэдакцыяй Андраша Золтана — Budapest: Bölcsész Konzorcium, 2006. — 269 p. (ISBN 963 9704 32 6)

*Ism.:*

827. Марыя Новік: “Дзесяць сустрэч з Беларуссю” для вугорцаў: Веснік Брэсцкага універсітэта, Серыя філалагічных навук: Літаратуразнаўства, Мовазнаўства. № 1 (7) 2007. 153–154.
828. Ірына Савіцкая, [рэц. на кн.:] Вугорска-беларускі слоўнік / Пад рэд. Атылы Голаша і Ларысы Станкевіч. Нірэдыгаза 2007. – 280 с. // Magyar-fehérorosz szótár / Szerk. Hollós Attila és Larisza Sztankevics. Nyíregyháza 2007. – 280 p.: StSIH 53 (2008) 219–220.

*Hiv.:*

829. Першы падручнік па беларускай мове для венграў: Наша слова, № 23 (759), Мінск, 7 чэрвеня 2006 г. С. 9.
830. Першы падручнік па беларускай мове для венграў: Беларусы ў свеце. Бюлетэнь Інфармацыйнага Цэнтра "Беларусь Аб'яднаная" № 06 (№54), чэрвень 2006 (<http://www.zbsb.org/infocenter/54-1.shtml#6>)
831. Бюлетэнь Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў, 2006, № 9 (<http://mab.org.by/lastbul.php>)
832. Бюлетэнь Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў, 2006, № 11-12 (<http://mab.org.by/lastbul.php>)
833. Адам Мальдзіс, Шлях да ўзаемнасці: Голас Радзімы, 22 сакавіка 2007 г. 2.
834. Марыя Агафонова, Издан первый учебник белорусского языка для венгерских студентов: Белорусское телеграфное агентство (БЕЛТА, 24.05.2007 11:43) (<http://www.belta.by/ru/news/society/?id=156816>)
835. Марыя Агафонова, Выдадзены першы падручнік беларускай мовы для венгерскіх студэнтаў: Рэгіянальны партал “Светлагорск”, Беларусь і свет (26/05/2007 10:32) ([http://svetlahorsk.belarda.org/news/data/ic\\_89/278/](http://svetlahorsk.belarda.org/news/data/ic_89/278/))
836. Ганна Бандарчук, Свята беларускай мовы ў Будапешце: "Голас Радзімы" online edition, 8 June 2007 01:34 PM (<http://www.golas.by/print.php?id=1181298886&archive=>)
837. Александр Хайновский, Праздник дружбы: Российский Курьер Центральной Европы, Пят, 2007-06-08 13:13 (<http://www.kurier.hu/?q=node/1063>)
838. [Hollós Attila, Larisza Sztankevics], Előszó: Вугорска-беларускі слоўнік. Пад рэдакцыяй Атылы Голаша і Ларысы Станкевіч. Нірэдыгаза, 2007. — Magyar–fehérorosz szótár. Szerkesztette Hollós Attila és Larisza Sztankevics. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2007. 5.
839. [Атыла Голаш, Ларыса Станкевіч], Прадмова: Вугорска-беларускі слоўнік. Пад рэдакцыяй Атылы Голаша і Ларысы Станкевіч. Нірэдыгаза, 2007. — Magyar–fehérorosz szótár. Szerkesztette Hollós Attila és Larisza Sztankevics. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2007. 7.
840. Ірына Савіцкая, [рэц. на кн.:] Вугорска-беларускі слоўнік / Пад рэд. Атылы Голаша і Ларысы Станкевіч. Нірэдыгаза 2007. – 280 с. // Magyar-fehérorosz szótár / Szerk. Hollós Attila és Larisza Sztankevics. Nyíregyháza 2007. – 280 p.: Бюлетэнь Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў, 2007, № 9–11.
841. Адам Мальдзіс, Нашы карані: Голас Радзімы, № 8 (3080), чацвер, 28 лютага, 2008. 1. ([http://www.golas.by/index.php?subaction=showfull&id=1204124569&archive=1204795273&start\\_from=&ucat=4&do=archives](http://www.golas.by/index.php?subaction=showfull&id=1204124569&archive=1204795273&start_from=&ucat=4&do=archives))
842. М. Р. Прыгодзіч, Беларусіст з берагоў Дуная: Спадчына Івана Насовіча і беларускае мовазнаўства: матэрыялы навуковых чытанняў, прысвечаных 220-годдзю з дня нараджэння Івана Іванавіча Насовіча (18 лютага 2008 года, г. Мінск) / адк. рэд. М. Р. Прыгодзіч; Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт. Мінск: Права і эканоміка, 2008. 96.
843. Прыгодзіч М. Р., Андраш Золтан як даследчык помнікаў беларускага пісьменства: Славянскія літаратуры ў кантэксце сусветнай: VIII Міжнар. навук. канф., прысвеч. 125-годдзю з дня нараджэння

- Янкі Купалы і Якуба Коласа, 1-3 лістапада 2007 г., Мінск, БДУ: зб. навук. арт. / рэдкал.: Т. І. Шамякіна і інш. – Мінск: Выд. цэнтр БДУ, 2008. 442.
844. Attila Hollós, Compiling the First Hungarian–Belarusian Dictionary. — In: Snežana Velkovska (szerk.), XIV Meѓународен Славистички Конгрес, Охрид, 10–16 септември 2008. Резиме на докладите I: Лингвистика. Skopje: Makedonski slavistički komitet, 2008. p. 244. (978-9989-2886-0-9)
845. Nagy Éva, A magyar–belorusz kapcsolatok alakulása Magyarország EU-taggá válása után. Szakdolgozat. Budapest: Budapesti Gazdasági Főiskola, 2008. 11, 43, 65. ([http://elib.kkf.hu/edip/D\\_14102.pdf](http://elib.kkf.hu/edip/D_14102.pdf))
846. Станкевич Лариса, К 75-летию Аттилы Холлоша: StSl 54 (2009) 239.
847. Станкевич Лариса, Белорусистика в Будапештском университете им. Л. Этвеша: StR 23 (2009) 173.
848. Mihály Kocsis, [rec.:] Magyar–fehérorosz szótár. Szerk. Hollós Attila és Larisza Sztankevics. Nyíregyháza, 2007. 280 p.: StR 23 (2009) 333, 334.
849. Алесь Бразгуноў, Андрашу Золтану 60!: Міжнародная асацыяцыя беларусістаў (<http://mab.org.by/naviny/2009/12/24/andrasu-zoltanu-60-2009.12.24.>)
850. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 102–103. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)
851. Уладзіслаў Кузьмін, Калі беларуская мова будзе вывучацца ў Кембрыджы? Звязда Чырвоная змена р. 1-3. 03 лістапада 2010 года. № 41 (15644) (<http://www.zviazda.by/a2ttachments/68715/3lis-3.indd.pdf>)
852. Victor Korbut, From Baltics to Baltika: Where in the world is literacy taught in Belarusian?: Belarus, 2011/7 ([http://www.belarus-magazine.by/en.php?subaction=showfull&id=1249722532&archive=&start\\_from=&ucat=4&](http://www.belarus-magazine.by/en.php?subaction=showfull&id=1249722532&archive=&start_from=&ucat=4&) – 2011. 08. 07.)
- 144) Előszó: Larisza Sztankevics — Katkits Zsuzsa, 20 találkozás Fehéroroszországgal. Fehérorosz nyelvkönyv kezdők számára. Szerkesztette Zoltán András. • Ларыса Станкевіч — Жужа Каткіч, Дваццаць сустрэч з Беларуссю. Падручнік па беларускай мове для пачаткоўцаў. Пад агульнай рэдакцыяй Андраша Золтана — Budapest, 2006, 9–16.
853. Марыя Новік: “Дзесяць сустрэч з Беларуссю” для вугорцаў: Веснік Брэсцкага універсітэта, Серыя філалагічных навук: Літаратуразнаўства, Мовазнаўства. № 1 (7) 2007. 153.
- 145) Фразеологизм *ломать голову* в сравнительном аспекте (по поводу выхода нового издания книги «Русская фразеология. Историко-этимологический словарь» под ред. В. М. Мокиенко): Русская, украинская и русинская лексикология и лексикография. Сборник статей памяти профессору Иштвана Удвари. — Orosz, ukrán és guszín lexikológia és lexikográfia. Tanulmánykötet Udvari István professzor emlékére. Редактор — Szerkesztette: Эржебет Ч. Йонаш — Cs. Jónás Erzsébet. Nyíregyháza: Krúdy Könyvkiadó, 2006. 133–143.
854. Morvay Károly, Els bons usos es perden, Petit Diccionari Fraseològic Cerdanià. 2006 [Megjelenés alatt.], 174. (<http://morvay-k.web.elte.hu/>)
855. Имре Пачаи, Параллельные структуры некоторых русских фразеологических единиц: Между языками и культурами. Юбилейный сборник статей в честь Виктора Александровича Федосова. Отв. ред. Эржебет Ч. Йонаш. Nyíregyháza: Krúdy Könyvkiadó, 2007. 125, 131. (<http://www.nyf.hu/upload/File/docs/orosz/pacsai.pdf>)
- 146) О технике перевода с польского на старобелорусский в XVI в. (на материале «Истории о Атыли короли угорском»): М. В. Завьялова (ред.), Этнокультурные и этноязыковые контакты на территории Великого княжества Литовского. Материалы международной научной конференции. Москва: Новое издательство, 2006. 165–174.
856. Алєг Ліцкевіч, Гісторыя Беларусі IX–XVIII стагоддзяў. Першакрыніцы (<http://starbel.narod.ru/el/zi.htm> — 2007.12.08.)
- 147) Няговские поучения. Факсимильное воспроизведение текста по изданию А. Л. Петрова с вводной статьей Ласло Дэжэ. Под редакцией и с предисловием Андраша Золтана. Nyagovai Posztilla. A Petrov szövegkiadásának faksimile kiadása Dezső László bevezető tanulmányával. A kötetet szerkesztette és az előszót írta Zoltán András. Nyíregyháza, 2006. — LXXIV + VI + 226 p. (ISBN-10: 963-7336-58-3; ISBN-13: 978-963-7336-58-4)

Ism.:

857. Л. П. [= Л. Г. Мушкетик], 3 нових видань угорської славістики: Слов'янський світ. Щорічник. Випуск 5. Київ, 2007. 227–228.
858. Иван Сабадош, Перевидання пам'тки закарпатоукраїнської писемності XVI ст. «Нягівські повчання»: Науковий вісник Ужгородського університету. Серія Філологія. Соціальні комунікації. Випуск 22. Ужгород: Видавництво УжНУ «Говерла», 2010. 158–160.

Hiv.:

859. Magyar Nemzeti Bibliográfia Könyvek Bibliográfiája 5706 /2007. — 11. évfolyam, 11. szám [AN 2649079] (<http://www.oszk.hu/mnbwww/K/1111/S.HTML>)
860. Új Könyvek. Könyvtárak állománygyarapítási tájékoztatója 44/8 (Budapest 2007) [ÚK szám: 200749000b - 200708024] ([http://www.kello.hu/Shop\(bD1odSZjPTUwMA==\)/Public/default.htm](http://www.kello.hu/Shop(bD1odSZjPTUwMA==)/Public/default.htm))
861. Бюлетень Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў, 2007, № 5 (<http://mab.org.by/bulletin.php>)
862. Édes Anyanyelvünk 29/3 (2007) 17. (<http://xn--msorlap-eub.xn--anyanyelvpol-kbb9w.hu/ea/pdf/ea0706.pdf>)
863. Игорь Керча, Русинско-русский словарь. — Словник русинсько-руський. 1-2. Ужгород: ПоліПрінт, 2007. 1: 4, 2: 4.
864. Игорь Керча, Послѣдња книга професора Удвари: Иштван Удвари, Зберька жерел про студиѣ русиньского писемства III. Гялор Стрипський, народописник, библіограф, языкознагель, товмач. Szerkesztette és az előszót írta Kerca Igor. Nyiregyháza: Nyiregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2007. (= Studia Ukrainica et Rusinica Nyiregyháziensia 21). 6.
865. Валерій Падык, Языкова ситуація на Підкарпатській Русі: проблеми и перспективи. — In: Anna Plišková (zost.), Jazyková kultúra a jazyková norma v rusínskom jazyku. — Языкова култура і языкова норма в русиньскім языку. Prešov: Prešovská univerzita v Prešove, Ústav regionálnych a národnostných štúdií, 2007. 73–84. (77)
866. Ганна Дидик-Меуш, Закарпатські говіркові риси в мовній тканині неканонічного євангельського тексту XVI ст.: Сучасні проблеми мовознавства та літературознавства, Збірник наукових праць. Вип. 12. Ужгород: Ужгородський Національний університет, 2008. 131–132 (passim).
867. Михаил Капраль, Модерна мадярська русиністика: Русин. Културно-християнський часопис XVIII/4, Prešov 2008. 10. (<http://www.rusynacademy.sk/image/rusyn-4-2008.pdf>)
868. Маріанна Лявинець, Дашто про культурный жывог и ошколованя русинув у Мадярщині: Русин. Културно-християнський часопис XVIII/5, Prešov 2008. 15. (<http://www.rusynacademy.sk/image/5-2008.pdf>)
869. Michal Kapráľ, Moderná maďarská rusinistika a jej zakladateľ Ištván Udvari: Anna Plišková (ed.), Rusínska kultúra a školstvo po roku 1989. Prešov: Prešovská univerzita v Prešove, Ústav rusínskeho jazyka a kultúry, 2008. 256.
870. Marianna Ljavinec, Kultúrny život a edukácia Rusínov v Maďarsku: Anna Plišková (ed.), Rusínska kultúra a školstvo po roku 1989. Prešov: Prešovská univerzita v Prešove, Ústav rusínskeho jazyka a kultúry, 2008. 248.
871. Валерій Падык, Языкова ситуація на Підкарпатській Русі: проблеми и перспективи: Русин. Културно-християнський часопис XVII/3, Prešov 2008. 7., 9. (<http://www.rusynacademy.sk/image/3-2008.pdf>)
872. Михаил Капраль, Модерна мадярська русиністика (куртый бібліографічний опис научных выдань од 1991 г. до днешнього дня): Русинський Світ — Ruszin Világ VI/62 (Budapest, 2008. november)14. (<http://www.ruszinvilag.hu/pdf/2008november.pdf>)
873. Валерій Падык, Языкова ситуація на Підкарпатській Русі: проблеми и перспективи: Анна Плішкова (ед.), Русинський язык меджі двома конгресами. Зборник рефератів з III. Меджінародного конгресу русиньского языка, Краків, 13. – 16. 9. 2007. Пряшів: Світовий конгрес Русинів; Інститут русиньского языка і культуры Пряшівской універзіты в Пряшові, 2008. 65. ([http://www.unipo.sk/files/docs/uc\\_studie/svk/dokument\\_13\\_15.pdf](http://www.unipo.sk/files/docs/uc_studie/svk/dokument_13_15.pdf))
874. Анна Плішкова, Русинський язык на Словеньску (Короткий нарис історії і сучасности). Пряшів: Світовий конгрес Русинів, 2008. 140.
875. Sergejus Temčinas, Bažnytinės knygos rusėnų kalba ir religiniai identitetai slaviškose Lietuvos Didžiosios Kunigaikštijos žemėse XIV–XVIII a.: stačiatikių tradicija. — In: Potašenko G. (red.), Lietuvos Didžiosios Kunigaikštijos tradicija ir paveldo „dalybos“. Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 2008, 141.
876. Марія Мальцовска, З найновшой карпаторусиністыкі: Родный край. Кварталник Русинів в Чехах. Додаток до новинки Podkarpatská Rus (Прага – Пряшів). Podkarpatská Rus – časopis Společnosti přátel Podkarpatské Rusi 19/1 (Praha2009) 13. ([http://www.podkarpatskaruz.cz/Casopis/Texty\\_PDF/casopis\\_1\\_2009.pdf](http://www.podkarpatskaruz.cz/Casopis/Texty_PDF/casopis_1_2009.pdf))
877. Л. Мушкетик, Відомому угорському славісту Андрашу Золтану – 60!: Слов'янський світ 7 (2009) 155.
878. Baran Yelyzaveta (Bárányné Komári Erzsébet), Magyar–ukrán nyelvi kölcsönhatás: hungarizmusok a magyar–ukrán (ruszin) nyelvhatáron (irodalmi művek alapján). Doktori (PhD) disszertáció. Budapest: ELTE, 2009. 6, 223.
879. Слизавета Барань, На ниві слов'янського мовознавства (до 60-річчя від дня народження Андраша Золтана): Українська мова, 2010, № 1, 127.
880. Bárányné Komári Erzsébet, A magyar jövevényszavak morfológiai adaptációja a ruszinban. Lexikográfiai munkák és szépirodalmi művek tükrében: MNy 106 (2010) 183, 196.
881. Валерій Зема, Вступне слово. — In: Metropolis Kijoviensis: Каталог і тексти петербурзьких зібрань. Підготували: Валерій Зема, Світлана Зінченко, Віра Фрис. Київ 2010. XXXVI.
882. Рената Романюк, Слизавета Барань, Дослідження української діалектології в Угорщині (співавтор Рената Романюк). — In: Волинь-Житомирщина. Історико-філологічний збірник з регіональних проблем 22 (II том). Житомир, 2010. 235–243. (240)
883. Bárányné Komári Erzsébet, A XIV-XVII. századi ukrán nyelvemlékek hungarizmusai. In: A IV. Nyiregyházi Doktorandusz (PhD/DLA) Konferencia kiadványa. Nyiregyháza, Magyarország: 2010.12.10 - 2010.12.10. Debrecen: Debrecen University Press, 2011) pp. 151–157. ISBN: 978-963-318-174-4

884. Сковорода Григорій. Повна академічна збірка творів. За редакцією проф. Леоніда Ушкалова. Харків–Едмонтон–Торонто: Майдан; Видавництво Канадського Інституту Українських Студій, 2011. – 1400 с. ISBN 978-966-372-330-3. (<http://www.scribd.com/doc/75499713/%D0%93%D1%80%D0%B8%D0%B3%D0%BE%D1%80%D1%96%D0%B9-%D0%A1%D0%BA%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%80%D0%BE%D0%B4%D0%B0-%D0%9F%D0%9E%D0%92%D0%9D%D0%90-%D0%90%D0%9A%D0%90%D0%94%D0%95%D0%9C%D0%86%D0%A7%D0%9D%D0%90-%D0%97%D0%91%D0%86%D0%A0%D0%9A%D0%90-%D0%A2%D0%92%D0%9E%D0%A0%D0%86%D0%92>) 93, 104, 228, 409, 550, 552, 774, 888.
885. Л. Мушкетик, (rec.): Kocsis Mihály, Tizenhatodik századi ukrán egyházi kézirataink és helyesírásuk (= Bibliotheca Slavica Savariensis X). Szombathely, 2008: Мовознавство 2011, № 4, 84–85. ISSN 0027-2833
- 148) Előszó/Предисловие/Foreword: Няговские поучения. Факсимильное воспроизведение текста по изданию А. Л. Петрова с вводной статьей Ласло Дэжэ. Под редакцией и с предисловием Андраша Золтана. Nyagovai Posztilla. A. Petrov szövegkiadásának fakszimile kiadása Dezső László bevezető tanulmányával. A kötetet szerkesztette és az előszót írta Zoltán András. Nyíregyháza, 2006. VII–XV.
886. Рената Романюк, Слизавета Барань, Дослідження української діалектології в Угорщині (співавтор Рената Романюк). — In: Волинь-Житомирщина. Історико-філологічний збірник з регіональних проблем 22 (II том). Житомир, 2010. 235–243. (240)
887. Іван Сабодош, Перевидання пам'ятки закарпатоукраїнської писемності XVI ст. «Нягівські повчання»: Науковий вісник Ужгородського університету. Серія Філологія. Соціальні комунікації. Випуск 22. Ужгород: Видавництво УжНУ «Говерла», 2010. 158–160. (158)
- 149) Эмиль Балецкий, Литературное наследие. Под редакцией А. Золтана и М. Капраля. — Balczyk Emil, Irodalmi örökség. Szerkesztette Káprály Mihály és Zoltán András. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszék, 2007 (= Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia 20). — 178 p. (HU ISSN 1216-9986, ISBN 978-963-7336-63-8)
- Ism.:*
888. Kiss Gy. Csaba, Egy ruszin tudós emlékezete: Magyar Nemzet LXX. évf. 201. sz. (Budapest, 2007. július 25.) 14.
889. Л. П. [= Л. Г. Мушкетик], 3 нових видань угорської славістики: Слов'янський світ. Щорічник. Випуск 5. Київ, 2007. 228–229.
890. Елизавета Барань-Комари: StR 23 (2009) 319–327.
891. Сергій Вакуленко, Балецкий Э. Литературное наследие / Под ред. А. Золтана, М. Капраля. — Nyíregyháza, 2007. — 178 с. [Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia, vol. 20]: Харківське Історико-Філологічне Товариство, офіційний сайт, 24/02/2011 (<http://hi-phi.org.ua/node/93>)
- Hiv.:*
892. А[нна]. П[лішкова], Незнамый Еміл Балецький (1919–1981)...: Народны Новинки. Культурно-соціально-економічний тижневик русинів СР, р. XVII. ч. 21–24. Пряшів, 13. юна 2007. 3. ([http://www.rusynacademy.sk/image/nm\\_21-24-2007.pdf](http://www.rusynacademy.sk/image/nm_21-24-2007.pdf))
893. Ілона Андрашко, Пам'яті Еміліана Балецького, знамого ученого-славіста: Русинський Світ — Ruszin Világ V/44 (Budapest, 2007. május) 3–5. (<http://www.ruszinvilag.hu/pdf/2007majus.pdf>)
894. Слизавета Барань, 25-тиріччя пам'яті Еміла Балецького (Міжнародна наукова конференція, Будапештський університет ім. Лоранда Етвеша, 23–24. травня 2007-го р.): Українська мова 2007/4. 116.
895. Шандор Ковач, Презентація книги Русинський Альманах 2007: Русинський Світ — Ruszin Világ VI/55 (Budapest, 2008. április). 4–5. (<http://www.ruszinvilag.hu/pdf/2008aprilis.pdf>)
896. Маріанна Лявінець, Дашто про культурний живот и ошколована русинув у Малярщині: Русин. Культурно-християнський часопис XVIII/5, Prešov 2008. 15. (<http://www.rusynacademy.sk/image/5-2008.pdf>)
897. Marianna Ljavinec, Kultúrny život a edukácia Rusínov v Maďarsku: Anna Plišková (ed.), Rusínska kultúra a školstvo po roku 1989. Prešov: Prešovská univerzita v Prešove, Ústav rusínskeho jazyka a kultúry, 2008. 248.
898. Балецький Еміль Дмитрович: Матеріал з Вікіпедії — вільної енциклопедії ([http://uk.wikipedia.org/wiki/%D0%91%D0%B0%D0%BB%D0%B5%D1%86%D1%8C%D0%BA%D0%B8%D0%B9\\_%D0%95%D0%BC%D1%96%D0%BB%D1%8C\\_%D0%94%D0%BC%D0%B8%D1%82%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B8%D1%87](http://uk.wikipedia.org/wiki/%D0%91%D0%B0%D0%BB%D0%B5%D1%86%D1%8C%D0%BA%D0%B8%D0%B9_%D0%95%D0%BC%D1%96%D0%BB%D1%8C_%D0%94%D0%BC%D0%B8%D1%82%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B8%D1%87)) — 01.05.2009)
899. Андрий Ксенич, Михал, Михайло, Михаил Балудянский: Наше слово (Warszawa) № 35, 30 серпня 2009 року (<http://nslowo.pl/content/view/605/98/>)
900. Káprály Mihály, У истоков «русскости» Эмиля Балецького. «Школьна хроника» села Чинадиево (1920–1938 гг.): StR 23 (2009) 10, 14, 18.
901. Király Péter, Maďarské a nemecké slová vo východoslovenských a ukrajinských nárečiach Východného Slovenska: StR 23 (2009) 62 (6x), 80.
902. Ташкович Оксана, Від русофільства до русинофільства на прикладі творчості Еміля Балецького: StR 23 (2009) 252, 253 (3x), 255.

903. Сегодня исполнилось бы 90 лет Эмилю Балецкому: Русинська родина: Закарпатське обласне громадське об'єднання, 21.02.2009 (<http://www.rusyn.com.ua/?rl=news2&arch=0&num=41>)
904. Л. Мушкетик, Відомому угорському славісту Андрашу Золтану – 60!: Слов'янський світ 7 (2009) 155.
905. Валерій Падяк, Нарис історії карпаторусинської літератури XVI–XXI століть. Ужгород: Видавництво В.Падяка, 2010. 202 р. (14. р.) ISBN 978-966-387-045-8
- 150) Венгерска-старабеларускія фразеалагічныя паралелі // “Мова – Літаратура – Культура”: матэрыялы V Міжнароднай навуковай канферэнцыі (да 80-годдзя прафесара Льва Міхайлавіча Шакуна), Мінск, 16–17 лістапада 2006 года. Мінск: Права і эканоміка, 2007. 104–107.
906. М. Р. Прыгодзіч, Беларусіст з берагоў Дуная: Спадчына Івана Насовіча і беларускае мовазнаўства: матэрыялы навуковых чытанняў, прысвечаных 220-годдзю з дня нараджэння Івана Іванавіча Насовіча (18 лютага 2008 года, г. Мінск)/ адк. рэд. М. Р. Прыгодзіч; Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт. Мінск: Права і эканоміка, 2008. 96.
907. Прыгодзіч М. Р., Андраш Золтан як даследчык помнікаў беларускага пісьменства: Славянскія літаратуры ў кантэксце сусветнай: VIII Міжнар. навук. канф., прысвеч. 125-годдзю з дня нараджэння Янкі Купалы і Якуба Коласа, 1-3 лістапада 2007 г., Мінск, БДУ: зб. навук. арт. / рэдкал.: Т. І. Шамякіна і інш. – Мінск: Выд. цэнтр БДУ, 2008. 441.
908. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 102, 159. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)
- 151) Széjgyezetek az *Etimológiai szótárhoz*: MNy. 103 (2007) 208–223.
909. Varga Csaba, A nyelvek anyját tudtam én. Budapest: Frig Kiadó, 2008. 61.
910. Szentgyörgyi Rudolf, A Tihanyi alapítólevél görög helynevei: MNy 106 (2010) 295–307, 385–396 (395).
911. Rácz Anita, Szláv népeveink jelentéstörténetéhez: MNy. 106 (2010) 396–409 (402, 409).
- 152) О некоторых лексических особенностях старобелорусской «Повести о Трыщане»: Беларусь і беларусы ў прасторы і часе. Зборнік да 75-годдзя прафесара Адама Мальдзіса. Пад рэдакцыяй Сяргея Запрудскага, Аляксандра Фядуты, Захара Шыбекі. Мінск: Лімарыус, 2007. 108–114.
912. У гонар Адама Мальдзіса: Наша Ніва on line 14 лістапада 2007 (<http://www.nn.by/index.php?c=ar&i=13029>)
913. Юры Ліхтаровіч, Беларусь і беларусы ў прасторы й часе: Polskie Radio dla zagranicy, 15.11.2007 (<http://www.polskieradio.pl/zagranica/news/artykul69513.html>)
914. Алег Ліцкевіч, Гісторыя Беларусі IX–XVIII стагоддзяў. Першакрыніцы (<http://starbel.narod.ru/el/zi.htm> — 2007.12.08.)
915. Адам Мальдзіс, Нашы карані: Голас Радзімы, №.8 (3080), чацвер, 28 лютага, 2008. 1. ([http://www.golas.by/index.php?subaction=showfull&id=1204124569&archive=1204795273&start\\_from=&ucat=4&do=archives](http://www.golas.by/index.php?subaction=showfull&id=1204124569&archive=1204795273&start_from=&ucat=4&do=archives))
916. М. Р. Прыгодзіч, Беларусіст з берагоў Дуная: Спадчына Івана Насовіча і беларускае мовазнаўства: матэрыялы навуковых чытанняў, прысвечаных 220-годдзю з дня нараджэння Івана Іванавіча Насовіча (18 лютага 2008 года, г. Мінск)/ адк. рэд. М. Р. Прыгодзіч; Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт. Мінск: Права і эканоміка, 2008. 96.
917. А. А., Чалавек адраджэння: Літаратурная Беларусь, № 20–21, Мінск, 25 красавіка 2008 г., 13. (<http://www.litbel.org/assets/files/20-21.pdf>)
918. Прыгодзіч М. Р., Прыгодзіч А. А. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск: БДУ, 2010. 159. (ISBN 978-985-518-328-1, 184 с.)
919. Н. Б. Мячкоўская, [рец.] М. Р. Прыгодзіч, А. А. Прыгодзіч. Беларуская мова ў працах замежных лінгвістаў. Мінск : БДУ, 2010. 184 с. – In: Веснік БДУ, Серыя 4: Філологія, журналістыка, педагогіка (ISSN 0372-5375). 2011/1: 92–94.
- 153) Michael Moser, András Zoltán (Hg.): Die Ukrainer (Ruthenen, Russinen) in Österreich-Ungarn und ihr Sprach- und Kulturleben im Blickfeld von Wien und Budapest (= Slavische Sprachgeschichte, Bd. 4). Münster—Hamburg—Berlin—Wien—London: LIT Verlag, 2008. — 270 S.
- Ism.:*
920. Kálmán Kiss: StR 23 (2009) 331–332.
- Hiv.:*
921. Александер Зозуляк, Представителі і іншых народаў іinteressуюць ся русиньскім языком: Русин. Культурно-хрысціянскі часопіс XIX/3, Prešov 2009. 12. (<http://www.rusynacademy.sk/image/3-2009.pdf>)
922. Andreas Kappeler, Kleine Geschichte der Ukraine. 3., überarbeitete und aktualisierte Auflage. München: Verlag C. H. Beck oHG, 2009. 331.

923. Russinen: Wikipedia, Die freie Enzyklopädie (<http://de.wikipedia.org/wiki/Russinen#Literatur> — 02.01.2010)
924. Л. Мушкетик, Відомому угорському славісту Андрашу Золтану – 60!: Слов'янський світ 7 (2009) 155.
925. Рената Романюк, Єлизавета Барань, Дослідження української діалектології в Угорщині (співавтор Рената Романюк). — In: Волинь-Житомирщина. Історико-філологічний збірник з регіональних проблем 22 (II том). Житомир, 2010. 235–243. (241)
926. Леся Мушкетик, Українсько-угорське порубіжжя: мова та етнокультура, питання ідентифікації, міжетнічні зв'язки. — In: Народна творчість та етнографія / Folk Art and Ethnography 2010. № 3. 21–35. ISSN 01306936 ([http://mau-nau.org.ua/etnolog/books/nte/nte\\_2010/3\\_2010/nte\\_3\\_2010.pdf](http://mau-nau.org.ua/etnolog/books/nte/nte_2010/3_2010/nte_3_2010.pdf))
- 154) Vorwort (Michael Moser — András Zoltán): Michael Moser, András Zoltán (Hg.): Die Ukrainer (Ruthenen, Russinen) in Österreich-Ungarn und ihr Sprach- und Kulturleben im Blickfeld von Wien und Budapest (= Slavische Sprachgeschichte, Bd. 4). Münster—Hamburg—Berlin—Wien—London: LIT Verlag, 2008. 7–9.
927. Kálmán Kiss, [rec.:] Moser Michael, Zoltán András (Hg.): Die Ukrainer (Ruthenen, Russinen) in Österreich-Ungarn und ihr Sprach- und Kulturleben im Blickfeld von Wien und Budapest. (Slavische Sprachgeschichte Bd. 4.) Wien–Berlin, 2008. 270 S.: StR 23 (2009) 331.
- 155) Про мову «Газеты для народныхъ учителей» (Пешть-Будинь, 1868–1872): Michael Moser, András Zoltán (Hg.): Die Ukrainer (Ruthenen, Russinen) in Österreich-Ungarn und ihr Sprach- und Kulturleben im Blickfeld von Wien und Budapest (= Slavische Sprachgeschichte, Bd. 4). Münster—Hamburg—Berlin—Wien—London: LIT Verlag, 2008. 101–110.
928. Kálmán Kiss, [rec.:] Moser Michael, Zoltán András (Hg.): Die Ukrainer (Ruthenen, Russinen) in Österreich-Ungarn und ihr Sprach- und Kulturleben im Blickfeld von Wien und Budapest. (Slavische Sprachgeschichte Bd. 4.) Wien–Berlin, 2008. 270 S.: StR 23 (2009) 332.
929. Леся Мушкетик, Українсько-угорське порубіжжя: мова та етнокультура, питання ідентифікації, міжетнічні зв'язки. — In: Народна творчість та етнографія / Folk Art and Ethnography 2010. № 3. 21–35. ISSN 01306936 ([http://mau-nau.org.ua/etnolog/books/nte/nte\\_2010/3\\_2010/nte\\_3\\_2010.pdf](http://mau-nau.org.ua/etnolog/books/nte/nte_2010/3_2010/nte_3_2010.pdf))
- 156) Király Péter, A honalapítás vitás eseményei. A kalandozások és a honfoglalás éve. Szerkesztette és az előszót írta Udvari István. Tördelte és a mutatókat készítette Hollós Attila. Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, Nyíregyháza, 2006. 258 lap. (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 10.): MNy 104 (2008) 355–359.
930. Erdélyi István, Tanulmányok — állásfoglalás Király Péter könyvének bemutatójáról: Eleink. Magyar östörténet VII/2 (14), 2008. 56.
931. Király Péter válasza Zoltán Andrásnak a Magyar Nyelvben 2008-ban megjelent bírálatára: Eleink. Magyar östörténet VIII/1 (15), 2009. 52–53.
932. Király Péter észrevételei a „Honalapítás”-ról megjelent újabb véleményekre: Eleink. Magyar östörténet VIII/1 (15), 2009. 54, 55–56, 63–66.
933. Tóth Péter, [rec.:] Király Péter, A honalapítás vitás eseményei. A kalandozások és a honfoglalás éve: Élet-Jel, Közművelődési magazin. Ungvár, 2009. augusztus. XI. p.
934. Király Péter, „A honalapítás vitás eseményei” fogadtatása: Állásfoglalások, vélemények és további többirányú kutatások. Szerkesztette és az előszót írta: Zoltán András. Nyíregyháza: Kiadja a Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2010 (= Dimensiones Culturales et Urbanales Regni Hungariae 11). 51, 53, 54, 55, 58, 59, 60, 70, 71, 72, 73.
935. Zelliger Erzsébet, Az Operenciás-tengeren innen és túl: Magyar vonatkozású nevek nyomában: MNy 106 (2010) 284, 293, 295.
936. Tóth Péter, A honfoglalás időpontjaira vonatkozó újabb kutatások és állásfoglalások: Együtt (Ungvár) 2011/3. 116–121.
- 157) Иштван Ковтук, Украинские заимствования в ужанском венгерском говоре. Под редакцией и с предисловием А. Золтана. Ньиредьхаза, 2007. — Kótyuk István, Az ungi magyar nyelvjárás ukrán jövevényszavai. Szerkesztette és az előszót írta Zoltán András. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2007 (= Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia 22).
- Ism.:*
937. Bárányiné Komári Erzsébet: Nyr 133 (2009) 95–101.
938. Наталя Багноук, Огляд нових видань із проблем діалектології, етнолінгвістики та лінгвогеографії: Діалектологічні студії 7 (Львів 2008) 389.
939. Gazdag Vilmos, Jelentés az ukrán-magyar nyelvhatárról (Istvan Kovtúk, Ukrainские заимствования в ужанском венгерском говоре. Под редакцией и с предисловием А. Золтана. — Kótyuk István, Az ungi magyar nyelvjárás ukrán jövevényszavai. Szerkesztette és az előszót írta Zoltán András. Nyíregyháza: Nyíregyházi

- Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2007 [= Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia 22]. 340 p.): Kk 18 (2009) 476–481.
940. P. Lakatos Ilona: MNy 106 (2010) 227–233.
- Hiv.:
941. Л. Мушкетик, Відомому угорському славісту Андрашу Золтану – 60!: Слов'янський світ 7 (2009) 155.
942. Bárányiné Komári Erzsébet, A magyar jövevényszavak morfológiai adaptációja a ruszinban: Lexikográfiai munkák és szépirodalmi művek tükrében: MNy 106 (2010) 182–196.
943. Слизавета Барань, На ниві слов'янського мовознавства (до 60-річчя від дня народження Андраша Золтана): Українська мова, 2010, № 1, 127.
944. Рената Романюк, Слизавета Барань, Дослідження української діалектології в Угорщині. — In: Волинь-Житомирщина. Історико-філологічний збірник з регіональних проблем 22 (II том). Житомир, 2010. 235–243. (240)
- 158) Szerkesztői előszó: Иштван Ковтюк, Украинские заимствования в ужанском венгерском говоре. Под редакцией и с предисловием А. Золтана. Ньиредьхаза, 2007. — Kótyuk István, Az ungi magyar nyelvjárás ukrán jövevényszavai. Szerkesztette és az előszót írta Zoltán András. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2007 (= Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia 22). 7–8.
945. Bárányiné Komári Erzsébet, [rec.:] Иштван Ковтюк, Украинские заимствования в ужанском венгерском говоре. Под редакцией и с предисловием А. Золтана. Ньиредьхаза, 2007. — Kótyuk István, Az ungi magyar nyelvjárás ukrán jövevényszavai. Szerkesztette és az előszót írta Zoltán András. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2007 (= Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia 22): Nyr 133 (2009) 95.
946. Gazdag Vilmos, Jelentés az ukrán-magyar nyelvhatárról (Ištvan Kovtük, Ukrainskie zaimstvovaniâ v užanskom vengerskom govore. Pod redakcijê i s predisloviem A. Zoltana. — Kótyuk István, Az ungi magyar nyelvjárás ukrán jövevényszavai. Szerkesztette és az előszót írta Zoltán András. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2007 [= Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia 22]. 340 p.): Kk 18 (2009) 476.
947. Л. Мушкетик, Відомому угорському славісту Андрашу Золтану – 60!: Слов'янський світ 7 (2009) 155.
948. P. Lakatos Ilona, [rec.:] Иштван Ковтюк, Украинские заимствования в ужанском венгерском говоре. Под редакцией и с предисловием А. Золтана. Ньиредьхаза, 2007. — Kótyuk István, Az ungi magyar nyelvjárás ukrán jövevényszavai. Szerkesztette és az előszót írta Zoltán András. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2007 (= Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia 22): MNy 106 (2010) 227, 228.
- 159) История белорусско-венгерских культурных отношений: Венгрия — Взгляд изнутри 2007-05-22 (<http://www.hungaryru.com/index.php?mode=news&id=1371>)
949. Nagy Éva, A magyar–belorusz kapcsolatok alakulása Magyarország EU-taggá válása után. Szakdolgozat. Budapest: Budapesti Gazdasági Főiskola, 2008. 43, 67. ([http://elib.kkf.hu/edip/D\\_14102.pdf](http://elib.kkf.hu/edip/D_14102.pdf))
- 160) Az ukrán nyelvművelés (Bárányiné Komári Erzsébet társszerzővel): Balázs Géza és Dede Éva (szerk.), Európai nyelvművelés: Az európai nyelvi kultúra múltja, jelene és jövője. Budapest: Inter Kht. — PRAE.HU, 2008. 368–376.
950. Rácz János, [rec.:] Európai nyelvművelés: Az európai nyelvi kultúra múltja, jelene és jövője: e-nyelv.hu 2008.05.07. (<http://www.e-nyelv.hu/2008-05-07/europai-nyelvmuveles-az-europai-nyelvi-kultura-multja-jelene-es-jovoje-2/>)
951. A. Jászó Anna, [rec.:] Európai nyelvművelés: Az európai nyelvi kultúra múltja, jelene és jövője: MNy. 105 (2009) 222.
952. Л. Мушкетик, Відомому угорському славісту Андрашу Золтану – 60!: Слов'янський світ 7 (2009) 157–158.
953. Baran Yelyzaveta (Bárányiné Komári Erzsébet), Magyar–ukrán nyelvi kölcsönhatás: hungarizmusok a magyar–ukrán (ruszin) nyelvhatáron (irodalmi művek alapján). Doktori (PhD) disszertáció. Budapest: ELTE, 2009. 153, 223.
954. Bocskor Andrea, Ukrán magyarságkép és a magyar múlt ukrán szemmel (1991–2007). Doktori (PhD) disszertáció. Budapest: ELTE BTK, 2010. 44, 249.
955. Л. Мушкетик, [rec.:] Európai nyelvművelés: Az európai nyelvi kultúra múltja, jelene és jövője; Európai helyesírások: Az európai helyesírások múltja, jelene és jövője. Мовознавство (Київ) 2010, № 4–5. 140–142. (141)
956. Németh, M., 2010, rec.: Balázs, G. / Dede, É. (szerk.): Európai nyelvművelés. Az európai nyelvi kultúra múltja, jelene és jövője, Inter Kht. – PRAE.HU, Budapest 2008, 431 pp., ISBN 978-963-87733-2-6. – Chruszczewski, P. / Prędoła, S. (szerk.): Prace Komisji Nauk Filologicznych Oddziału Polskiej Akademii Nauk we Wrocławiu 2: 371–375.



957. Леся Мушкетик, Українсько-угорське порубіжжя: мова та етнокультура, питання ідентифікації, міжетнічні зв'язки. – In: Народна творчість та етнографія / Folk Art and Ethnography 2010. № 3. 21–35. ISSN 01306936 ([http://mau-nau.org.ua/etnolog/books/nte/nte\\_2010/3\\_2010/nte\\_3\\_2010.pdf](http://mau-nau.org.ua/etnolog/books/nte/nte_2010/3_2010/nte_3_2010.pdf))
- 161) Вопрос о неославянизмах в исследованиях последних десятилетий: Juliane Besters-Dilger & Fedor B. Poljakov (eds.): Die russische Sprache und Literatur im 18. Jahrhundert: Tradition und Innovation. Русский язык и литература в XVIII веке: традиция и инновация. Gedenkschrift für Gerta Hüttl-Folter. Сборник статей памяти Герты Хюттль-Фольтер (= Russian Culture in Europe, vol. 5). Frankfurt am Main—Berlin—Bern—Bruxelles—New York—Oxford—Wien: Peter Lang, 2009. 69–82.
958. А. А. Алексеев, Симпозиум памяти Герты Хюттль-Фольтер (Венский университет, 10–13 мая 2007): Русский язык в научном освещении № 2 (14), Москва: Языки славянской культуры, 2007. 285.
959. A. Brandner, Die russische Sprache und Literatur im 18. Jahrhundert: Tradition und Innovationen: Slavia, Časopis pro slovanskou filologii 76 (Praha 2007) 367–369.
960. Eliza Malek, Juliane Besters-Dilger & Fedor B. Poljakov (eds.): Die russische Sprache und Literatur im 18. Jahrhundert: Tradition und Innovation. Русский язык и литература в XVIII веке: традиция и инновация. Gedenkschrift für Gerta Hüttl-Folter. Сборник статей памяти Герты Хюттль-Фольтер (= Russian Culture in Europe, vol. 5). Frankfurt am Main—Berlin—Bern—Bruxelles—New York—Oxford—Wien: Peter Lang, 2009: Kritikon Litterarum. Volume 38, Issue 1-2, Pages 95–98, ISSN (Online) 1865-7249, ISSN (Print) 0340-9767, DOI: 10.1515/KL.2011.95, /June/2011
- 162) Ukrán (Bárányné Komári Erzsébet társszerzővel): Balázs Géza és Dede Éva (szerk.), Európai helyesírások: Az európai helyesírások múltja, jelene és jövője. Budapest: Inter Kht. — PRAE.HU, 2009. 253–263.
961. Л. Мушкетик, Відомому угорському славісту Андрашу Золтану – 60!: Слов'янський світ 7 (2009) 159–160.
962. Grétsy László, Az európai helyesírások kiskatéja: ÉA 32/2 (2010) 13.
963. Л. Мушкетик, [rec.:] Európai nyelvművelés: Az európai nyelvi kultúra múltja, jelene és jövője; Európai helyesírások: Az európai helyesírások múltja, jelene és jövője. Мовознавство (Київ) 2010, № 4–5. 140–142. (142)
964. Németh, M., 2010, rec.: Balázs, G. / Dede, É. (szerk.): Európai helyesírások. Az európai helyesírások múltja, jelene és jövője, Inter Kht. – [PRAE.HU](http://prae.hu), Budapest 2009, 316 pp., ISBN 978-963-88205-2-5. – Chruszczewski, P. / Prędota, S. (szerk.): Prace Komisji Nauk Filologicznych Oddziału Polskiej Akademii Nauk we Wrocławiu 2: 365–370.
965. Леся Мушкетик, Українсько-угорське порубіжжя: мова та етнокультура, питання ідентифікації, міжетнічні зв'язки. – In: Народна творчість та етнографія / Folk Art and Ethnography 2010. № 3. 21–35. ISSN 01306936 ([http://mau-nau.org.ua/etnolog/books/nte/nte\\_2010/3\\_2010/nte\\_3\\_2010.pdf](http://mau-nau.org.ua/etnolog/books/nte/nte_2010/3_2010/nte_3_2010.pdf))
- 163) Zoltán András vallomása pályájáról: Bolla Kálmán (szerk.) 2009. Zoltán András. Magyar nyelvész pályaképek és önvallomások 87. Budapest: Zsigmond Király Főiskola. 5–12.
966. Л. Мушкетик, Відомому угорському славісту Андрашу Золтану – 60!: Слов'янський світ 7 (2009) 153–154.
- 164) Az első névtelen orosz fordítás a magyar irodalomból: Szent Orsolya legendája: Szent Orsolyától Iszaak Babelig. Ruszisztikai előadások – nem csak történéseknek I. A Magyar–Orosz Történelem Vegyesbizottság Magyar Tagozatának tudományos közleményei I. (2006–2009). — От Святой Урсулы до Исаака Бабея. Чтения по русистике – не только для историков. Научные записки Венгерского отделения Венгерско-российской комиссии историков I. (2006–2009). Ред. Szvák Gyula. Budapest: Russica Pannonica, 2009. 13–32.
967. [Gyimesi Zsuzsanna], Könyvjelző: Orosz Negyed — Русский квартал, 2010. 29.
- 165) Studia Russica XXIII. Redigunt L. Jászay et A. Zoltán. Budapest: ELTE, 2009. — 352 p. (<http://szlavintezet.elte.hu/orosz/publications/studiarussica/23/toc23.shtml>)
- Ism.:
968. Бюлетэнь Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў, 2010, № 7 (6 ліпеня 2010). — <http://arche.by/by/27/60/2631/studia-russika-xxiii.htm> (2010-07-16)
- 166) Вацлав Фельчак и Эмиль Балецкий – документы дружбы и сотрудничества: Studia Russica 23 (2009) 30–36.

969. (Рец. на кн.:) *Studia Russica XXIII*. Redigunt L. Jászay et A. Zoltán. Budapest: ELTE, 2009. — Бюлетэнь Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў, 2010, № 7 (6 ліпеня 2010). — <http://arche.by/by/27/60/2631/studia-russika-xxiii.htm> (2010-07-16)
- 167) Ruszin kármentés a magyar időkből: Káprály Mihály sajtószöveg-publikációiról (Kapral', Mihail: Rusins'kyj dajdzest 1939–1944. I. Nauka. // Káprály Mihály: Ruszin sajtószemle 1939–1944. I. Tudomány.. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszék, 2008. 200 p. [= *Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia* 23.]): *Kk* 18/1 (2009) 111–113. (Ismertetés.)
970. Rományuk Renáta, Szlavisztikai kutatások az Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéken. In: A IV. Nyíregyházi Doktorandusz (PhD/DLA) Konferencia kiadványa. Debrecen, Debrecen University Press, 2011. pp. 189-193. ISBN: 978-963-318-174-4
- 168) Udvari István élete és munkássága — Иштван Удвари: Библиографический указатель. Szerkesztette Zoltán András — Под редакцией Андраша Золтана. Nyíregyháza: Kiadja a Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2010. 238 p. (= *Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia* 26.)
- Ism.:*
971. Tóth Péter, Könyv Udvari István életéről és munkásságáról: *Élet-Jel, Közművelődési Magazin*. Ungvár, 2011. április. XI.
- Hiv.:*
972. Валерій Падяк, Нарис історії карпаторусинської літератури XVI–XXI століть. Ужгород: Видавництво В. Падяка, 2010. 202 p. (194. p.) ISBN 978-966-387-045-8
973. Єлизавета Барань, Міжнародна конференція, присвячена 60-й роковині від дня народження та 5-й річниці дня пам'яті професора Іштвана Удвари (1950–2005): *Українська мова* (ISSN 1682 3540) 2011/1: 99–106. (100.)
974. Василь Німчук, Іштван Удвари – історик української мови: In memoriam István Udvari (1950–2005). A 2010. május 25–26-i nyíregyházi emlékkonferencia anyaga — Материали конференції пам'яті Іштвана Удвари (Ниредьхаза, 25–26 мая 2010 г.). Szerkesztette Zoltán András — Под редакцией Андраша Золтана. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2011. — 405 p. (= *Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia* 28.) 39–44.
975. Янко Рамач, Іштван Удвари в істріографії русинів: In memoriam István Udvari (1950–2005). A 2010. május 25–26-i nyíregyházi emlékkonferencia anyaga — Материали конференції пам'яті Іштвана Удвари (Ниредьхаза, 25–26 мая 2010 г.). Szerkesztette Zoltán András — Под редакцией Андраша Золтана. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2011. — 405 p. (= *Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia* 28.) 55–70.
- 169) Előszó/Предисловие: Udvari István élete és munkássága — Иштван Удвари: Библиографический указатель. Szerkesztette Zoltán András — Под редакцией Андраша Золтана. Nyíregyháza: Kiadja a Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2010. 5–6. (= *Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia* 26.)
976. Tóth Péter, Könyv Udvari István életéről és munkásságáról: *Élet-Jel, Közművelődési Magazin*. Ungvár, 2011. április. XI.
- 170) Udvari István (1951. VII. 14. — 2005. XI. 9./Иштван Удвари (14 VII 1951 — 9 XI 2005) (Abonyi Andrea Tímea társszerzővel): Udvari István élete és munkássága — Иштван Удвари: Библиографический указатель. Szerkesztette Zoltán András — Под редакцией Андраша Золтана. Nyíregyháza: Kiadja a Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2010. 7–23. (= *Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia* 26.)
977. Tóth Péter, Könyv Udvari István életéről és munkásságáról: *Élet-Jel, Közművelődési Magazin*. Ungvár, 2011. április. XI.
- 171) К этимологии венгерского названия *darázs* 'оса, шершень': *StSIH* 55 (2010) 471–473.
978. Michał Németh, The Hungarian and Slavonic Background of Bashkir *týraž* 'wasp': *Studia Etymologica Cracoviensia* 16 (2011). Condidit et moderatur Marek Stachowski. Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego, Kraków, 2011. 93–101.

- 172) Az óorosz Drakula-történet szerzője: Kurycin vagy valaki más?: Világtörténet, Új folyam, 2010. ősz-tél, 38–46.
979. Sashalmi Endre, Az orosz Dracula-elbeszélés a 15. század végi moszkvai nagyfejedelmi hatalmi ideológia összefüggésében: Világtörténet, Új folyam, 2010. ősz-tél, 47–53. (47, 52, 53).
- 173) Király Péter, „A honalapítás vitás eseményei” fogadtatása: Állásfoglalások, vélemények és további többirányú kutatások. Szerkesztette és az előszót írta: Zoltán András. Számítógépre vitte, tördelte és a mutatókat készítette: Bogdán Zsombor. Nyíregyháza: Kiadja a Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2010. 120 p. (= Dimensiones Culturales et Urbariales Regni Hungariae 11.)
980. Tóth Péter, A honfoglalás időpontjaira vonatkozó újabb kutatások és állásfoglalások: Együtt (Ungvár) 2011/3. 116–121.
- 174) Szláv–magyar etimológiák (A tervezett új magyar etimológiai szótárban hasznosítható tanulságok): Languages and Cultures in Research and Education. Jubilee Volume Presented to Professor Ralf-Peter Ritter on His Seventieth Birthday. Edited by László Kálmán Nagy; Michał Németh; Szilárd Tátrai. Cracow: Jagiellonian University Press: s. a. [2011]. 264 p. ISBN978-83-233-3093-6 (pp. 259–264)
981. Michał Németh, The Hungarian and Slavonic Background of Bashkir *tjraž* ‘wasp’: Studia Etymologica Cracoviensia 16 (2011). Condidit et moderatur Marek Stachowski. Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego, Kraków, 2011. 93–101.
- 175) In memoriam István Udvari (1950–2005). A 2010. május 25–26-i nyíregyházi emlékkonferencia anyaga — Материалы конференции памяти Иштвана Удвари (Ниредьхаза, 25–26 мая 2010 г.). Szerkesztette Zoltán András — Под редакцией Андраша Золтана. Nyíregyháza: Nyíregyházi Főiskola Ukrán és Ruszin Filológiai Tanszéke, 2011. — 405, [3] p. (= Studia Ukrainica et Rusinica Nyíregyháziensia 28.) HU ISSN 1216-9986 , ISBN 978-615-5097-13-3
982. Др. Маріанна Лявинец, Нові видання у Мадярщині: Голос Русина 1/2 (2011) 14.(<http://www.rusynworldcongress.org/casopis-002.pdf>)